



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2018. április 18.
(OR. en)

**Intézményközi referenciaszám:
2018/0091 (NLE)**

**7960/18
ADD 8**

**WTO 64
SERVICES 13
COASI 81**

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2018. április 18.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2018) 192 final - ANNEX 4 - PART 1/3
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A Tanács határozata az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodás megkötéséről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2018) 192 final számú dokumentum
IV.MELLÉKLETÉNEK 1/3. RÉSZÉT.

Melléklet: COM(2018) 192 final - ANNEX 4 - PART 1/3



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2018.4.18.
COM(2018) 192 final

ANNEX 4 – PART 1/3

MELLÉKLET

a következőhöz:

**Javaslat
A Tanács határozata**

az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodás megkötéséről

8-A. MELLÉKLET

A PÉNZÜGYI SZABÁLYOZÁSRA VONATKOZÓ SZABÁLYOZÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉS

Szabályozási együttműködés

1. A Felek kétoldalúan és a nemzetközi szervezetekben együttműködnek abban, hogy tovább erősítsék a globális pénzügyi stabilitást, illetve a tisztességes és hatékony piacokat, továbbá a beruházók, betétesek, kötvénytulajdonosok vagy olyan személyek fokozott védelme érdekében, akiknek valamely pénzügyi szolgáltató vagyonkezelői kötelezettséggel tartozik (ebben a mellékletben a továbbiakban: szabályozási együttműködés).
2. A szabályozási együttműködés során a Felek követik a többoldalúan elfogadott elveket és prudenciális normákat, valamint az (5)–(12) bekezdésben meghatározott, a (19)–(21) bekezdésben előírányzott keretek között végrehajtott elveket.

A szabályozási együttműködés hatálya

3. A szabályozási együttműködés a Felek eltérő rendelkezésének hiányában a pénzügyi szolgáltatások teljes területére vonatkozik, beleértve a számviteli és könyvvizsgálói keretrendszert is.

4. Ez a melléklet nem érinti a Felek szabályozási és felügyeleti hatóságai által gyakorolt hatáskörök megosztását és gyakorlását. A Felek elismerik, hogy a szabályozási együttműködésük a Felek közötti, a pénzügyi szolgáltatások területén a piaci struktúrák és üzleti modellek terén esetlegesen fennálló különbségek kellő figyelembevételén alapul.

A szabályozási együttműködés elvei

5. A Felek a lehető leginkább törekednek annak biztosítására, hogy a területükön végrehajtsák és alkalmazzák a pénzügyi szolgáltatások ágazatának szabályozására és felügyeletére vonatkozó nemzetközileg elfogadott előírásokat. Az ilyen nemzetközileg elfogadott előírások közé tartoznak többek között a Bázeli Bankfelügyeleti Bizottság, a Biztosításfelügyelők Nemzetközi Szövetsége, az Értékpapír-felügyelők Nemzetközi Szervezete és a Pénzügyi Stabilitási Tanács normái és elvei.
6. A Felek a lehető leginkább törekednek a pénzügyi szolgáltatásokra vonatkozó szabályozási és felügyeleti keretük kölcsönös összeegyeztethetőségére az (1) és (2) bekezdésben említett célkitűzéseket támogató módon.

7. A saját jogalkotási folyamatuk sérelme nélkül a Felek a lehető leginkább törekednek arra, hogy korai szakaszban tájékoztassák a másik Felet a lehetőségekről, és észrevételeket tegyenek a pénzügyi szolgáltatások terén tervezett, a másik Fél számára esetleg fontos szabályozási kezdeményezésekkel kapcsolatban.
8. A Felek lehetőség szerint képesek egymás szabályaira és felügyeletére támaszkodni. A fent említettek nem sértik a Felek arra vonatkozó jogát, hogy a saját szabályaik, különösen a megbízhatósági követelmények alapján értékeljék a másik Fél szabályozási és felügyeleti keretrendszerét a bizalom kialakítása érdekében. Az ilyen értékelés alkalmazásában a Fél nem írja elő, hogy a másik Fél szabályainak és felügyeletének meg kell egyeznie a saját szabályaival és felügyeletével, de a szabályozási eredményekre alapozza az értékelését.
9. A Felek tájékoztatják egymást arról, hogyan biztosítják a nemzetközileg elfogadott előírások végrehajtására vonatkozó szabályok vagy bármely más szabály hatékony felügyeletét és végrehajtását különösen azokon a területeken, amelyeken az egyik Fél a másik Fél szabályozási és felügyeleti keretrendszerére támaszkodik.
10. A Felek a pénzügyi szolgáltatások területére vonatkozó tervezett szabályozási kezdeményezéseik megfogalmazása folyamán kellő figyelmet fordítanak az adott kezdeményezés által a másik Fél piaci szereplőire és joghatóságára gyakorolt hatásokra.

11. A Felek megvizsgálják a másik Fél által benyújtott konkrét írásbeli kérdésben figyelmükbe ajánlott olyan intézkedéseket, amelyek hatással lehetnek a piaci szereplőknek arra a képességére, hogy pénzügyi szolgáltatásokat nyújtsanak a Felek területén, annak érdekében, hogy lehetőség szerint kölcsönösen összeegyeztethetővé tegyék az intézkedéseket.
12. A Felek bármikor hatályon kívül helyezhetik a másik Fél szabályozási és felügyeleti keretrendszerének figyelembevételére vonatkozó határozatukat, és visszatérhetnek a saját szabályaik alkalmazásához és végrehajtásához, ha a másik Fél felügyelete és szabályai az eredményt tekintve többé nem egyenértékűek, ha a másik Fél nem hajtja végre hatékonyan a szabályait, vagy ha a másik Fél együttműködése nem megfelelő a pénzügyi intézmények felügyelete terén. A Felek, mielőtt visszatérnek a saját szabályaik alkalmazásához és végrehajtásához, megfelelő módon konzultálnak egymással.

Az Európai Unió és Japán közös pénzügyi szabályozási fóruma

13. A Felek e megállapodás hatálybalépésének időpontjában létrehozzák az Európai Unió és Japán közös pénzügyi szabályozási fórumát (ebben a mellékletben a továbbiakban: a fórum).

14. A fórum irányítja a Felek közötti szabályozási együttműködést. A fórum különösen figyelemmel kíséri az előrehaladást, és gondoskodik a szabályozási együttműködés előre történő tervezéséről. A fórum betartja a szabályozási együttműködésre vonatkozóan az (5)–(12) bekezdésben meghatározott, a (19)–(21) bekezdésben előírányzott keretek között végrehajtott elveket.
15. A fórum az Európai Bizottság és a japán kormány képviselőiből áll, beleértve a Pénzügyi Szolgáltatási Ügynökséget, amely műszaki szinten felel a pénzügyi szolgáltatások szabályozási kérdéseikért. Az egyes Felek arra vonatkozó jogának sérelme nélkül, hogy meghatározhassák a fórumbeli képviseletük összetételét, a Felek kérhetik a másik Félétől, hogy hívja meg a másik Fél területén működő más pénzügyi szabályozási vagy felügyeleti hatóságok képviselőit abból a célból, hogy részt vegyenek a fórumon folytatott megbeszéléseken és előkészítő munkában az ilyen pénzügyi szabályozási vagy felügyeleti hatóságok tevékenységével kapcsolatos ügyekben. A másik Fél jóindulatúan mérlegeli az ilyen kérést.
16. A fórum ülésein a társelnöki tisztelet az Európai Bizottság és a japán Pénzügyi Szolgáltatási Ügynökség vezető tisztviselői töltik be.
17. A fórumon a Felek kijelölik a szabályozási együttműködést elősegítő kapcsolattartási pontot. A fórum szakértői munkacsoportokat hozhat létre egyes kérdések vizsgálata céljából.

18. A fórum üléseire felváltva Tokióban (Japán) és Brüsszelben (Belgium) kerül sor legalább évi egy alkalommal, illetve akkor, amikor azt a fórum tagjai szükségesnek tartják.

A szabályozási együttműködés kerete

19. A fórum kidolgozza és alkalmazza a szabályozási együttműködés keretét az (5)–(12) bekezdésben meghatározott elvek végrehajtása érdekében.
- (20) A szabályozási együttműködés kerete az alábbiakat foglalja magában:
- (a) a másik Féllel a tervezett szabályozási kezdeményezések vonatkozásában megfelelő formában folytatott információcsere és konzultáció mechanizmusa a Felek jogalkotási és közigazgatási folyamatainak sérelme nélkül;
 - (b) a másik Fél szabályozási és felügyeleti keretének alkalmazására vonatkozó iránymutatás, lehetőség szerint a pénzügyi szabályozás adott területéhez igazítva;
 - (c) a (11) bekezdésben említett olyan intézkedések vizsgálatára vonatkozó eljárás, amelyeket a másik Fél konkrét kérése ajánlott a Fél figyelmébe;

- (d) a fórum irányítására vonatkozó iránymutatás;
- (e) a (22)–(26) bekezdésben említett technikai közvetítési eljárás; és
- (f) megállapodás alapján a szabályozási együttműködést erősítő bármely más intézkedés.

21. A szabályozási együttműködés kerete emellett konkrét intézkedéseket irányozhat elő a határon átnyúló felügyeletet és végrehajtást érintő együttműködés elősegítése érdekében.

Technikai közvetítés

22. E melléklet rendelkezései nem képezik a 21. fejezet értelmében vett vitarendezés tárgyát.

23. A (22) bekezdés sérelme nélkül a Felek írásban kérhetik a másik Félőt, hogy kezdeményezzen technikai közvetítési eljárást a szabályozási együttműködésre vonatkozóan az (5)–(12) bekezdésben meghatározott elvek tekintetében. A technikai közvetítés folyamata csak azután kezdeményezhető, hogy a Felek megállapodtak egy adott kérdést illető használatában.

24. A Feleknek a (23) bekezdés értelmében vett eljárás kezdeményezésére vonatkozó megállapodását követően a fórum munkacsoportot hoz létre a technikai közvetítés céljára. Ez a munkacsoport a Felek képviselőiből áll; elnöke a releváns szakértelemmel rendelkező, mindkét Félről független, a fórum által kinevezett közvetítő.
25. A (24) bekezdés értelmében kinevezett elnök jelentést nyújt be a technikai közvetítés eredményéről a fórum társelnökeinek.
26. A Felek jóhiszeműen járnak el az e melléklettel kapcsolatban felmerülő viták megoldására irányuló kísérletek során.
-

8-B. MELLÉKLET

A 8. FEJEZETRE VONATKOZÓ JEGYZÉKEK

I. MELLÉKLET

HATÁLYOS INTÉZKEDÉSEKRE VONATKOZÓ FENNTARTÁSOK

Az Európai Unió jegyzéke

Megjegyzések

1. Az Európai Unió jegyzéke a 8.12. és 8.18. cikk értelmében meghatározza az Európai Unió által megfogalmazott fenntartásokat az olyan hatályos intézkedések tekintetében, amelyek nem felelnek meg az alábbiak által megállapított kötelezettségeknek:
 - (a) 8.7. vagy 8.15. cikk;

(b) 8.8. vagy 8.16. cikk;

(c) 8.9. vagy 8.17. cikk;

(d) 8.10. cikk; vagy

(e) 8.11. cikk.

2. A Felek fenntartásai nem érintik a Felek GATS szerinti jogait és kötelezettségeit.

3. Valamennyi fenntartás az alábbi elemeket határozza meg:

(a) „ágazat”: az az általános ágazat, amely vonatkozásában a fenntartás megfogalmazásra került;

(b) „alágazat”: az a konkrét ágazat, amely vonatkozásában a fenntartás megfogalmazásra került;

- (c) „iparági besorolás”: adott esetben a CPC, az ISIC rev 3.1 vagy az adott fenntartásában kifejezetten másképp részletezettek szerint a fenntartás hatálya alá tartozó tevékenység;
- (d) „fenntartás típusa”: az (1) bekezdésben szereplő, a fenntartás tárgyát képező kötelezettség meghatározása;
- (e) „kormányzati szint”: a megfogalmazott fenntartáshoz kapcsolódó intézkedést fenntartó kormányzati szint;
- (f) „intézkedések”: azon jogszabályok vagy adott esetben a Leírás részben feltüntetettek szerint ilyennek minősülő egyéb intézkedések, amelyek vonatkozásában a fenntartás megfogalmazásra kerül. Az Intézkedések részben hivatkozott „intézkedés”:
 - (i) az intézkedésnek a megállapodás hatálybalépésének napján hatályos módosított, a továbbiakban is fennálló vagy megújított változata;
 - (ii) magában foglalja az intézkedés hatálya alá tartozó, aszerint elfogadott vagy fenntartott és azzal következetes alárendelt intézkedéseket; és

(iii) magában foglal bármely jogszabályt vagy egyéb intézkedést, amely tagállami szinten átülteti az irányelveket; és

(g) „leírás”: azon hatályos intézkedés nem megfelelő szempontjainak ismertetése, amelynek vonatkozásában a fenntartás megfogalmazásra kerül. Ezenkívül liberalizációra vonatkozó kötelezettségvállalásokat is meghatározhat.

4. Egy fenntartás értelmezése során a fenntartás valamennyi elemét mérlegelni kell. A fenntartást a szakaszok azon kapcsolódó kötelezettségeinek fényében kell értelmezni, amelyekre vonatkozóan a fenntartás megfogalmazásra került. Amennyiben:

(a) az Intézkedések részt egy, a Leírás részből származó liberalizációs kötelezettségvállalás minősíti, úgy az ily módon minősített Intézkedések rész elsőbbséget élvez minden egyéb rész felett; és

(b) az Intézkedések rész nem ily módon minősített, úgy az Intézkedések rész elsőbbséget élvez minden egyéb rész felett, kivéve, ha az Intézkedések rész és az összes egyéb rész közötti ellentmondás olyan jelentős és lényeges, hogy nem észszerű azt a következtetést levonni, hogy az Intézkedések rész élvez elsőbbséget, amely esetben a többi rész az említett ellentmondás mértékében elsőbbséget élvez.

5. A Európai Unió jegyzékének alkalmazásában, az ISIC rev 3.1 a gazdasági tevékenységek ENSZ Statisztikai Bizottsága által elfogadott nemzetközi ágazati osztályozási rendszerét jelenti (Statistical Papers, M sorozat, 4. sz., ISIC rev 3.1, 2002).
6. Az Európai Unió szintjén megfogalmazott fenntartás az Európai Unió és az Európai Unió valamely tagállamának központi szintű intézkedésére, valamint az Európai Unió valamely tagállamán belüli kormányzati intézkedésre vonatkozik, kivéve, ha a fenntartás kizárja az Európai Unió valamely tagállamát. Az Európai Unió valamely tagállama által megfogalmazott fenntartás az említett ország központi, regionális vagy helyi szintű kormányzati intézkedésére vonatkozik. A belga fenntartások alkalmazásában a központi kormányzati szint magában foglalja a szövetségi kormányt, valamint a régiók és a közösségek kormányait, amelyek mindegyike azonos jogalkotási hatáskörökkel bír. Az Európai Unió és tagállamai fenntartásainak alkalmazásában Finnországban a regionális kormányzati szint az Åland-szigeteket jelenti.

7. Ez a jegyzék csak az Európai Unió területeire és az EUMSZ-ra alkalmazandó, az 1.3. cikk (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott feltételek szerint, és csak az Európai Unió, a tagállamai és Japán közötti kereskedelmi kapcsolatok vonatkozásában. Nem érinti a tagállamok uniós jog szerinti jogait és kötelezettségeit.
8. A fenntartások alábbi listája nem tartalmaz olyan képesítési követelményekkel és eljárásokkal, műszaki szabványokkal, valamint engedélyezési követelményekkel és eljárásokkal kapcsolatos intézkedéseket, amelyek a 8.7., 8.8., 8.15. és 8.16. cikk értelmében nem korlátozzák a piacra jutást vagy a nemzeti elbánást. Az ilyen intézkedések (például engedélyszerzési kötelezettség, egyetemes szolgáltatási kötelezettségek, a képesítések elismerésének szükségessége a szabályozott ágazatokban, meghatározott vizsgák kötelező letétele, ideértve a nyelvvizsgákat is, valamint olyan megkülönböztetésmentes követelmények, amelyek szerint bizonyos tevékenységek nem végezhetők védett övezetekben vagy területeken) még akkor is minden esetben alkalmazandók, ha nem szerepelnek a listán.

9. A nagyobb egyértelműség kedvéért az Európai Unió esetében a nemzeti elbánás nyújtására irányuló kötelezettség nem foglalja magában a valamely tagállamban az EUMSZ értelmében az alábbiak számára nyújtott elbánásnak a japán természetes vagy jogi személyekre, illetve az említett szerződés értelmében elfogadott intézkedésekre történő kiterjesztésére irányuló követelményt, beleértve ezen intézkedések tagállamokban történő végrehajtását:
- (i) természetes személyek; vagy valamely tagállamban lakóhellyel rendelkező személyek; vagy
 - (ii) valamely tagállam vagy az Európai Unió jogszabályai szerint létrehozott vagy megszervezett olyan jogi személyek, amelyeknek bejegyzett székhelye, központi ügyintézési helye vagy üzleti tevékenységük fő helye valamely tagállamban található.

Ilyen nemzeti elbánásban a valamely tagállam vagy az Európai Unió jogszabályai szerint létrehozott vagy megszervezett, és a valamely tagállamban bejegyzett székhellyel, központi ügyintézési hellyel vagy üzleti tevékenységük fő helyével rendelkező jogi személyek részesülnek, beleértve azokat a jogi személyeket, amelyek japán természetes vagy jogi személyek tulajdonában vagy irányítása alatt állnak.

10. A nagyobb egyértelműség kedvéért a megkülönböztetésmentes intézkedések a 8.7. és 8.15. cikk értelmében nem korlátozzák a piacra jutást az alábbiak tekintetében:
- (a) olyan intézkedés, amely az infrastruktúra, illetve az infrastruktúrán keresztül nyújtott áruk vagy szolgáltatások tulajdonjogának szétválasztását írja elő a tisztességes verseny biztosítása érdekében, például az energia, a szállítás és a telekommunikáció területén;
 - (b) a tisztességes verseny biztosítása érdekében a tulajdonjogok koncentrációját korlátozó intézkedés;
 - (c) a természeti erőforrások és a környezet megőrzésének és védelmének biztosítására irányuló intézkedés, ideértve az odaítélt koncessziós szerződések elérhetőségének, számának és hatályának korlátozását, valamint moratórium vagy tilalom bevezetését;
 - (d) a kiadott engedélyek számát műszaki vagy fizikai szükségesség miatt korlátozó intézkedés, például telekommunikációs spektrumok és frekvenciák esetében; vagy

- (e) azt előíró intézkedés, hogy egy vállalkozás részvényeseinek, tulajdonosainak, partnereinek vagy igazgatóinak bizonyos hányada rendelkezzen bizonyos végzettséggel vagy egy meghatározott szakmát (például jogász vagy könyvelő) gyakoroljon.
11. A tengeri szállítási szolgáltatásokhoz kapcsolódó kabotázsra vonatkozó intézkedések nem szerepelnek ebben a jegyzékben, mert nem tartoznak a 8. fejezet B. szakaszának hatálya alá a 8.6. cikk (2) bekezdése a) pontjának értelmében, illetve a 8. fejezet C. szakaszának hatálya alá a 8.14. cikk (2) bekezdésének a) pontja értelmében.
12. A fenntartások alábbi listáján szereplő rövidítések használatosak:
- EU Európai Unió, valamennyi tagállamát beleértve
AT Ausztria
BE Belgium
BG Bulgária
CY Ciprus
CZ Cseh Köztársaság
DE Németország
DK Dánia
EE Észtország
EL Görögország
ES Spanyolország

FI	Finnország
FR	Franciaország
HR	Horvátország
HU	Magyarország
IE	Írország
IT	Olaszország
LT	Litvánia
LU	Luxemburg
LV	Lettország
MT	Málta
NL	Hollandia
PL	Lengyelország
PT	Portugália
RO	Románia
SE	Svédország
SI	Szlovénia
SK	Szlovák Köztársaság
UK	Egyesült Királyság

A fenntartások jegyzéke:

1. fenntartás – Valamennyi ágazat
2. fenntartás – Szakmai szolgáltatások (valamennyi szakma az egészségügy kivételével)
3. fenntartás – Szakmai szolgáltatások (egészségüggyel kapcsolatos szakmák és a gyógyszerek kiskereskedelme)
4. fenntartás – Kutatási-fejlesztési szolgáltatások
5. fenntartás – Ingatlanszolgáltatások
6. fenntartás – Üzleti szolgáltatások
7. fenntartás – Kommunikációs szolgáltatások
8. fenntartás – Forgalmazási szolgáltatások
9. fenntartás – Oktatási szolgáltatások
10. fenntartás – Környezetvédelemmel kapcsolatos szolgáltatások
11. fenntartás – Pénzügyi szolgáltatások
12. fenntartás – Egészségügyi és szociális szolgáltatások
13. fenntartás – Idegenforgalommal és utazással kapcsolatos szolgáltatások
14. fenntartás – Szabadidős, kulturális és sportszolgáltatások
15. fenntartás – Szállítási szolgáltatások és szállítási szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások
16. fenntartás – Energiával kapcsolatos szolgáltatások
17. fenntartás – Mezőgazdaság, halászat és gyártás

1. fenntartás – Valamennyi ágazat

Ágazat: Valamennyi ágazat

A fenntartás típusa: Piacra jutás

Nemzeti elbánás

Legnagyobb kedvezményes elbánás

Teljesítőképességi követelmények tilalma

Szakasz: Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

Kormányzati szint: EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

(a) A letelepedés típusa

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

EU: Az összes olyan vállalat vagy cég, amelynek alapítására az Európai Unió vagy valamely európai uniós tagállam jogával és szabályozásával összhangban került sor, és amelyek bejegyzett székhelye, központi ügyintézési helye vagy üzleti tevékenységének fő helye az Európai Unió területén található, ideértve azokat is, amelyeket japán beruházók hoztak létre az EU tagállamaiban, jogosult részesülni az Európai Unió működéséről szóló szerződés 54. cikke által biztosított elbánásban. Az EU-n kívül alapított társaságok vagy cégek fióktelepei vagy képviselői nem részesülnek ilyen elbánásban.

A japán beruházók által valamely uniós tagállam jogának megfelelően alapított olyan vállalatoknak vagy cégeknek nyújtott elbánás, amelyek bejegyzett székhelye, központi ügyintézési helye vagy üzleti tevékenységének fő helye az Európai Unió területén található, nem érinti az ilyen vállalatokra vagy cégekre az Unióban való letelepedéskor esetlegesen vonatkozó és továbbra is alkalmazandó, a B. szakasszal összhangban álló feltételeket és kötelezettségeket.

Intézkedések:

EU: Az Európai Unió működéséről szóló szerződés.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

EU (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Bármely tagállam a meglévő állami vállalatokban, illetve az egészségügyi, szociális vagy oktatási szolgáltatásokat (CPC 93, CPC 92) nyújtó, már meglévő kormányzati szervezetekben fennálló tőkerészesedéseinek, illetve előbbiek eszközeinek értékesítésekor vagy elidegenítésekor, japán vállalkozók vagy vállalkozásaik számára megtilthatja vagy korlátozhatja az ilyen részesedések vagy eszközök tulajdonlását, illetve az ilyen részesedések és eszközök tulajdonosai által a részesedések és eszközök eredményeként létrejött vállalkozások felett gyakorolt ellenőrzést. Az ilyen értékesítés vagy elidegenítés tekintetében az uniós tagállamok bármilyen intézkedést elfogadhatnak vagy fenntarthatnak a felső vezetés vagy az igazgatótanács tagjainak állampolgárságával, illetve a szolgáltatók számának korlátozásával kapcsolatban.

E fenntartás alkalmazásában:

- (i) az e megállapodás hatálybalépését követően fenntartott vagy elfogadott bármely olyan intézkedés, amely az értékesítés vagy elidegenítés időpontjában tiltotta vagy korlátozta a tőkerészesedések vagy eszközök birtoklását, állampolgársági követelményeket írt elő vagy korlátozásokat szabott az e fenntartásban leírt szolgáltatók számára vonatkozóan, hatályos intézkedésnek tekintendő; és
- (ii) „állami vállalat”: olyan vállalat, amely az EU bármely tagállamának tulajdonában van vagy tulajdonosi érdekeltségen keresztül az irányítása alatt áll, és az e megállapodás hatálybalépése után létrehozott vállalatokat csupán a meglévő állami vállalatban vagy kormányzati szervezetben meglévő tőkerészesedés, illetve az eszközök eladása vagy elidegenítése céljából foglalja magában.

Intézkedések:

EU: A leírás részben foglaltak szerint, a fentieknek megfelelően.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló
szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

AT: Fióktelepek működtetéséhez a nem Európai Gazdasági Térségbeli (EGT) vállalatoknak ki kell jelölniük legalább egy, Ausztriában állandó lakóhellyel rendelkező, a képviselőért felelős személyt. Az osztrák kereskedelmi törvény (Gewerbeordnung) betartásáért felelős vezetőknek (ügyvezető igazgatók, természetes személyek) állandó lakóhellyel kell rendelkezniük Ausztriában.

Intézkedések:

AT: Aktiengesetz, BGBL. 98/1965. szám, § 254 (2) bekezdés;
GmbH-Gesetz, RGBL. 58/1906. szám, § 107 (2) bekezdés; és
Gewerbeordnung, BGBL. 194/1994. szám, § 39 (2a) bekezdés.

BG: Külföldi jogi személyek – kivéve, ha valamely uniós vagy EGT-tagállam jogszabályai alapján jöttek létre – akkor folytathatnak üzleti vagy egyéb tevékenységet, ha a Bolgár Köztársaságban cégjegyzékbe bejegyzett vállalatként jöttek létre. A fióktelepek létrehozása engedélyhez kötött.

A külföldi vállalatok képviseleti irodáit be kell jegyeztetni a Bolgár Kereskedelmi és Ipari Kamaránál; gazdasági tevékenységet nem folytathatnak, csupán arra jogosultak, hogy reklámozzák tulajdonosukat, valamint képviselőként vagy ügynökként járjanak el.

Intézkedések:

BG: Kereskedelmi törvény, 17a. cikk; és
a befektetésösztönzésről szóló törvény, 24. cikk.

EE: A külföldi cégeknek igazgatót vagy igazgatókat kell kinevezniük a fióktelepek vezetésére. A fióktelep igazgatójának aktív jogképességgel rendelkező természetes személynek kell lennie. A fióktelep legalább egy igazgatójának valamely EGT-tagállamban vagy a Svájci Államszövetségben kell állandó lakóhellyel rendelkeznie.

Intézkedések:

EE: Äriseadustik (kereskedelmi törvénykönyv), 385. §.

FI: A közkereseti társaságok legalább egyik tagjának vagy a betéti társaságok legalább egyik beltagjának állandó lakóhellyel kell rendelkeznie az Európai Gazdasági Térségben (EGT), vagy amennyiben jogi személy, székhellyel kell rendelkeznie az EGT-ben (fióktelep létrehozása nem megengedett). A nyilvántartásba vételt végző hatóság mentességeket ítélhet oda.

Magánvállalkozóként kereskedelmi tevékenység folytatásához EGT-n belüli állandó lakóhelyre van szükség.

Amennyiben egy EGT-n kívüli országból származó külföldi szervezet egy fióktelep finnországi alapítása révén kíván üzleti vagy kereskedelmi tevékenységet folytatni, kereskedelmi engedélyre van szükség.

Az igazgatótanács legalább egy rendes és póttagjának, valamint az ügyvezető igazgatónak EGT-beli állandó lakóhellyel kell rendelkeznie. A nyilvántartásba vételt végző hatóság vállalati mentességeket ítélhet oda.

Intézkedések:

FI: Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (a kereskedelmi tevékenység folytatásához való jogról szóló törvény) (122/1919), 1. szakasz;
osuuskuntalaki (a szövetkezetekről szóló törvény) (1488/2001);
osakeyhtiölaki (a részvénytársaságokról szóló törvény) (624/2006); és
laki luottolaitostoinnasta (a hitelintézetekről szóló törvény) (121/2007).

SE: Az a külföldi vállalat, amely nem létesített jogi személyt Svédországban vagy üzleti tevékenységét ügynökön keresztül végzi, kereskedelmi műveleteit egy Svédországban bejegyzett fióktelepen keresztül gyakorolja, amelynek független vezetősége és külön számlája van. A fióktelep igazgatójának és adott esetben helyettes igazgatójának az EGT területén kell állandó lakóhellyel rendelkeznie. Az EGT-ben állandó lakóhellyel nem rendelkező természetes személy, aki kereskedelmi tevékenységet végez Svédországban, kijelöl és bejegyeztet egy állandó lakóhellyel rendelkező képviselőt, aki a svédországi tevékenységéért felel. A svédországi tevékenységhez külön számlát tartanak fenn. Az illetékes hatóság egyedi esetekben mentességet adhat a fióktelepre és az állandó lakóhelyre vonatkozó követelmények alól. Az egy évnél rövidebb időtartamú építési projektek – amelyeket az EGT-n kívül működő vállalatok vagy az EGT-n kívüli állandó lakóhellyel rendelkező természetes személyek irányítanak – mentesülnek a fióktelep alapítására vagy az állandó lakóhellyel rendelkező képviselő kinevezésére vonatkozó követelmények alól.

Svéd korlátolt felelősségű társaságot alapíthat olyan természetes személy, aki állandó lakóhellyel rendelkezik az EGT-n belül, svéd jogi személy vagy olyan jogi személy, amelyet egy EGT-tagállam jogszabályai szerint hoztak létre, és amelyek bejegyzett székhelye, központja vagy üzleti tevékenységének fő helye az EGT-n belül található. Társaság csak akkor lehet alapító, ha minden korlátlan személyes felelősséggel rendelkező tulajdonos állandó lakóhellyel rendelkezik az EGT-n belül. Az EGT-n kívüli alapítók az illetékes hatósághoz fordulhatnak engedélyért.

Korlátolt felelősségű társaságok és szövetkezeti gazdasági társaságok esetében az igazgatótanács tagjainak legalább 50 %-a, az igazgatótanácsi póttagok legalább 50 %-a, az ügyvezető igazgató, az ügyvezető igazgató helyettese és legalább egy aláírási joggal rendelkező személy, ha van ilyen, állandó lakóhellyel kell rendelkezzen az EGT-n belül. Az illetékes hatóság mentességet adhat e követelmény alól. Amennyiben a vállalkozás/társaság egyik képviselője sem rendelkezik állandó lakóhellyel Svédországban, az igazgatótanácsnak ki kell jelölnie és be kell jegyeztetnie egy olyan, Svédországban állandó lakóhellyel rendelkező személyt, aki felhatalmazással rendelkezik arra, hogy a vállalkozás/társaság nevében küldeményeket vegyen át.

Ennek megfelelő feltételek vonatkoznak a jogi személyek minden egyéb formájának létrehozására.

Intézkedések:

SE: Lag om utländska filialer m.m (a külföldi fióktelepekről szóló törvény) (1992:160); aktiebolagslagen (társasági törvény) (2005:551); a szövetkezeti gazdasági társaságokról szóló törvény (1987:667); és az európai gazdasági egyesülésről szóló törvény (1994:1927).

SK: Annak a külföldi magánszemélynek, akinek a vállalkozó nevében eljáró felhatalmazott személyként be kell jegyeztetni a nevét a cégjegyzékbe, a Szlovák Köztársaságban érvényes tartózkodási engedélyt kell benyújtania.

Intézkedések:

SK: A kereskedelmi törvénykönyvről szóló, 513/1991. számú törvény (21. cikk); és a külföldi állampolgárok letelepedéséről szóló, 404/2011. számú törvény (22. és 32. cikk).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Teljesítőképeségi követelmények tilalma vonatkozásában:

BG: A letelepedett vállalatok csak olyan pozíciókban foglalkoztathatnak harmadik országbeli állampolgárokat, amelyeknek nem feltétele a bolgár állampolgárság, amennyiben az általuk az utóbbi 12 hónapban foglalkoztatott harmadik országbeli állampolgárok teljes száma nem haladja meg a munkaszerződéssel foglalkoztatott bolgár állampolgárok, a valamely uniós tagállamból származó állampolgárok, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás részes feleinek államából származó állampolgárok vagy a Svájci Államszövetségből származó állampolgárok összlétszámának 10 %-át. Harmadik országbeli állampolgárok nem foglalkoztathatók bolgár állampolgársághoz kötött pozíciókban. Harmadik országbeli állampolgárok foglalkoztatását megelőzően el kell végezni a gazdasági szükségesség vizsgálatát.

Intézkedések:

BG: A munkaerő-migrációról és munkavállalói mobilitásról szóló törvény (7. cikk).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

PL: A képviseleti iroda működési köre csak az iroda által képviselt külföldi anyavállalat reklámozására és promóciójára terjedhet ki. Nem uniós beruházók a jogi szolgáltatások kivételével valamennyi ágazatban csak korlátozott partnerség, zártkörűen működő részvénytársaság, korlátolt felelősségű társaság és részvénytársaság formájában végezhetnek gazdasági tevékenységet, míg a belföldi vállalkozásoknak erre nem kereskedelmi jellegű személyegyesítő társaságok (közkereseti társaságok és korlátlan felelősségű gazdasági társulások) formájában is lehetőségük van.

Intézkedések:

PL: A gazdasági tevékenység szabadságáról szóló, 2004. július 2-i törvény, 13.3. és 95.1. cikk.

(b) Ingatlantulajdon-szerzés

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): A nem uniós természetes személyek vagy vállalatok általi ingatlanszerzéshez, -vásárláshoz, -bérléshez vagy -lízinghez az illetékes regionális hatóságok (Länder) engedélyére van szükség. Az engedély csak akkor adható meg, ha az ingatlanszerzés közérdekűnek (különösen gazdasági, társadalmi és kulturális érdekűnek) minősül.

Intézkedések:

AT: Burgenländisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. 25/2007. szám;

Kärntner Grundverkehrsgesetz, LGBL. 9/2004. szám;

NÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. 6800;

OÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. 88/1994. szám;

Salzburger Grundverkehrsgesetz, LGBL. 9/2002. szám;

Steiermärkisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. 134/1993. szám;

Tiroler Grundverkehrsgesetz, LGBL. 61/1996. szám;

Voralberger Grundverkehrsgesetz, LGBL. 42/2004. szám; és

Wiener Ausländergrundverkehrsgesetz, LGBL. 11/1998. szám.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

CZ: Mezőgazdasági földeket és erdőt csak a Cseh Köztársaságban állandó lakóhellyel rendelkező külföldi természetes személyek és a Cseh Köztársaságban letelepedett vállalkozások szerezhethetnek.

Különleges szabályok vonatkoznak az állami tulajdonban lévő mezőgazdasági földekre és erdőkre. Állami mezőgazdasági földeket csak cseh állampolgárok, önkormányzatok és állami egyetemek (képzési és kutatási célokra) vásárolhatnak. Jogi személyek (formától és székhelytől függetlenül) csak akkor vásárolhatnak állami mezőgazdasági földtulajdont az államtól, ha egy már tulajdonukban lévő épület ilyen területre épült, vagy ha a földterület nélkülözhetetlen az ilyen épület használatához. Csak önkormányzatok és állami egyetemek vásárolhatnak állami erdőket.

Intézkedések:

CZ: A (mezőgazdasági földterületek és erdők állami tulajdonból más jogalanyok tulajdonába történő átruházásának feltételeiről szóló) 95/1999 Sb. számú törvény; és az állami földhivatalról szóló, 503/2012 Sb. számú törvény.

DK: A Dániában állandó lakóhellyel nem rendelkező természetes személyek és azok a természetes személyek, akik összesen 5 éven keresztül nem rendelkeztek korábban állandó lakóhellyel Dániában, az ingatlantulajdon-szerzésről szóló dán törvény értelmében kötelesek engedélyt szerezni az igazságügyi minisztériumtól, hogy ingatlant birtokolhassanak Dániában. Ez a Dániában nem bejegyzett jogi személyekre is vonatkozik. Természetes személyek esetében ingatlanszerzés csak akkor engedélyezett, ha a kérelmező elsődleges lakóhelyként fogja használni az ingatlant. A Dániában nem bejegyzett jogi személyek esetében az ingatlanszerzés általánosságban véve engedélyezett, ha az ingatlanszerzés a vevő üzleti tevékenységének előfeltétele.

Továbbá engedélyre van szükség, ha a kérelmező másodlagos lakóhelyként fogja használni az ingatlant. Ilyen engedély megadására csak akkor kerül sor, ha a kérelmező esetében általános és konkrét értékelés révén megállapítást nyer, hogy különösen erős szálak fűzik Dániához.

Az ingatlanszerzésről szóló törvény értelmében vett engedély csak egy adott ingatlan megszerzésére vonatkozik.

A mezőgazdasági területek természetes vagy jogi személyek által történő vásárlását ugyancsak a mezőgazdasági tulajdonról szóló dán törvény szabályozza, amely minden személyre nézve, legyen szó dán vagy külföldi állampolgárokról, korlátozásokat szab mezőgazdasági tulajdon szerzését illetően. Ennek megfelelően minden olyan természetes vagy jogi személynek, aki mezőgazdasági ingatlant kíván vásárolni, eleget kell tennie az ebben a törvényben foglalt követelményeknek is.

Intézkedések:

DK: Az ingatlanszerzésről szóló dán törvény (az ingatlanszerzésről szóló, 2014. március 31-i 265. számú egységes szerkezetbe foglalt törvény);
a tulajdonszerzésről szóló végrehajtási rendelet (az 1995. szeptember 18-i 764. számú végrehajtási rendelet); és
a mezőgazdasági tulajdonról szóló törvény (a 2015. január 14-i 26. számú egységes szerkezetbe foglalt törvény).

HR: Külföldi vállalatok csak akkor vásárolhatnak szolgáltatásnyújtás céljából ingatlant, ha Horvátországban jogi személyként letelepedett és bejegyzett vállalatok. A fióktelepek általi szolgáltatásnyújtáshoz szükséges ingatlan vásárlásához az igazságügyi minisztérium jóváhagyása szükséges. Külföldiek nem szerezhettek mezőgazdasági földtulajdont.

Intézkedések:

HR: A tulajdonról és egyéb anyagi jogokról szóló törvény (HL 91/96., 68/98., 137/99., 22/00., 73/00., 114/01., 79/06., 141/06, 146/08., 38/09. és 153/09. szám);
a mezőgazdasági földterületről szóló törvény (HL 152/08., 25/09., 153/09., 21/10., 31/11. és 63/11. szám), 2. cikk;
a tulajdonlásról és egyéb tulajdoni jogokról szóló törvény, 354–358b. cikk;
a mezőgazdasági földterületről szóló törvény; és
az általános közigazgatási eljárásokról szóló törvény.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: A ciprusiak vagy ciprusi származású személyek, valamint valamely uniós tagállam állampolgárai korlátozás nélkül szerezhettek tulajdont Cipruson. Haláleset kivételével külföldiek semmilyen ingatlantulajdont nem szerezhettek a Miniszterek Tanácsának engedélye nélkül. Külföldiek esetében, ha az ingatlantulajdon-szerzés meghaladja a ház vagy szakmai tevékenységvégzés helyszíneként szolgáló épület felépítési helyéhez szükséges mértéket vagy egyébként meghaladja a két donumot (2,676 négyzetméter), a Miniszterek Tanácsa által kiadott engedélyek a Miniszterek Tanácsa által hozott és a Képviselőház által jóváhagyott rendeletekben foglalt feltételekhez, korlátozásokhoz és követelményekhez kötött. Külföldinek számít minden olyan személy, aki nem a Ciprusi Köztársaság állampolgára, ideértve a külföldi irányítású vállalatokat is. A kifejezés nem foglalja magában a ciprusi származású külföldieket vagy a Ciprusi Köztársaság állampolgárainak nem ciprusi házastársait.

Intézkedések:

CY: A(z) (külföldiek általi) ingatlanszerzésről szóló törvény (109. fejezet), amelyet az 52/1969., 55/1972., 50/1990., 54(I)/2003. és 161(I)/2011. számú törvény módosított.

EL: Külföldi természetes és jogi személyek esetében a Védelmi Minisztérium mérlegelésen alapuló engedélye szükséges a határ régiókban található ingatlan megvásárlásához, amelyre akár közvetlenül, akár egy, a görög értéktőzsdén nem jegyzett, viszont az érintett régiókban ingatlantulajdonnal rendelkező vállalkozásban való törzsrészesedésen keresztül vagy az ilyen társaság részvényesi körében bekövetkező bármilyen változás útján kerül sor.

Intézkedések:

EL: A 3978/2011. számú törvény 114. cikke által módosított 1892/1990. számú törvény, az alkalmazás tekintetében a 110/3/330340/Σ.120/7-4-14. számú védelmi miniszteri határozattal együtt.

HU: A nem rezidens személyek általi ingatlanvásárláshoz az ingatlan földrajzi elhelyezkedése szerint illetékes közigazgatási hatóság által kibocsátott engedély szükséges.

Intézkedések:

HU: A külföldiek mező- és erdőgazdasági hasznosítású földnek nem minősülő ingatlanokat érintő tulajdonszerzéséről szóló, 251/2014 (X. 2.) kormányrendelet; és az 1993. évi LXXVIII. törvény (1/A bekezdés).

MT: Az uniós tagállami állampolgársággal nem rendelkező személyek kereskedelmi célból nem szerezhettek ingatlantulajdont. A 25 % (vagy annál több) nem uniós részesedéssel rendelkező társaságok csak az illetékes hatóság (a pénzügyminiszter) által kibocsátott engedély birtokában vásárolhatnak kereskedelmi vagy üzleti célú ingatlant. Az illetékes hatóság állapítja meg, hogy a javasolt ingatlanszerzés nettó hasznot jelent-e a máltai gazdaság számára.

Intézkedések:

MT: Az ingatlantulajdonról szóló törvény (nem rezidensek általi ingatlanszerzés), 246. fejezet; és
az uniós csatlakozási szerződés 6. jegyzőkönyve a Máltán másodlagos lakóhelyül szolgáló ingatlanok szerzéséről.

PL: A külföldiek általi közvetlen és közvetett ingatlanszerzés engedélyköteles. Az engedély kiadása a belügyekért felelős miniszter által hozott közigazgatási határozat alapján történik a honvédelmi miniszter, illetve a mezőgazdasági ingatlanok esetében ezenkívül a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter jóváhagyásával.

Intézkedések:

PL: A külföldiek ingatlanszerzéséről szóló, 1920. március 24-i törvény (Jogi Közlöny, 2016., 1061. tétel, a módosítások szerint).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

LV: Japán állampolgárok a Lettorszáiban vagy valamely más uniós tagállamban bejegyzett társaságokon keresztül vásárolhatnak belterületi földeket:

- (i) amennyiben azok saját tőkéjének több mint 50 %-a uniós tagállami állampolgárok, a lett kormány vagy valamely település tulajdonában van, külön-külön vagy összesen;
- (ii) amennyiben azok saját tőkéjének több mint 50 %-a olyan harmadik országbeli természetes személyek és társaságok tulajdonában van, amellyel Lettország a beruházások előmozdításáról és kölcsönös védelméről szóló kétoldalú megállapodást kötött, amelyet a lett parlament 1996. december 31. előtt hagyott jóvá;
- (iii) amennyiben azok saját tőkéjének több mint 50 %-a olyan harmadik országbeli természetes személyek és társaságok tulajdonában áll, amellyel Lettország a beruházások előmozdításáról és kölcsönös védelméről szóló kétoldalú megállapodást kötött 1996. december 31-ét követően, amennyiben e megállapodás meghatározza a lett természetes személyeket és társaságokat az érintett harmadik országban történő földvásárlás során megillető jogokat;

- (iv) amennyiben azok saját tőkéjének több mint 50 %-a az i–iii. pontban említett személyek együttes tulajdonában van; vagy
- (v) amely társaságok olyan részvénytársaságnak minősülnek, amelynek részvényeit a tőzsdén jegyzik.

Amennyiben Japán lehetővé teszi, hogy lett állampolgárok és vállalkozások belterületi ingatlant vásároljanak a területén, Lettország engedélyezi, hogy a japán állampolgárok és vállalkozások belterületi ingatlant vásároljanak Lettországon a lett állampolgárokra vonatkozó feltételekkel megegyező feltételek mellett.

Intézkedések:

LV: A Lett Köztársaság városait érintő földreformról szóló törvény, 20. és 21. szakasz.

RO: A külföldi állampolgárok, hontalan személyek és jogi személyek (a valamely uniós tagállam vagy EGT-tagállam állampolgárainak kivételével) a nemzetközi szerződések által szabályozott feltételek szerint, viszonyossági alapon szerezhetnek tulajdonjogot földterületek felett. A külföldi állampolgárok, hontalan személyek és jogi személyek nem szerezhetnek tulajdonjogot földterületek felett annál kedvezőbb feltételek mellett, mint amelyek az Európai Unió valamely tagállamának állampolgárai és a valamely uniós tagállam jogszabályai szerint létrehozott jogi személyek esetében alkalmazandók.

Intézkedések:

RO: A városokon kívüli mezőgazdasági területek adásvételét szabályozó néhány intézkedésről szóló, 17/2014. számú törvény és módosításai; és az állam mezőgazdasági célú, állami vagy magántulajdonban lévő fölterületeinek tulajdonjogával rendelkező vállalatok privatizációjáról és az állami területeket kezelő ügynökség létrehozásáról szóló, 268/2001. számú törvény és későbbi módosításai.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

DE: Bizonyos viszonyossági feltételek vonatkozhatnak az ingatlanszerzésre.

Intézkedések:

DE: A polgári törvénykönyv bevezetéséről szóló törvény (Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuche, EGBGB).

ES: A nem uniós tagállamok által diplomáciai képviselet céljára eszközölt ingatlanberuházásokhoz közvetlenül kapcsolódó tevékenységekbe való külföldi beruházásokhoz a spanyol Minisztertanács közigazgatási engedélye szükséges, kivéve, ha kölcsönös liberalizációs megállapodás van érvényben.

Intézkedések:

ES: A külföldi beruházásokról szóló, 1999. április 23-i 664/1999. számú királyi rendelet.

2. fenntartás – Szakmai szolgáltatások (valamennyi szakma az egészségügy kivételével)

Ágazat – alágazat:	Szakmai szolgáltatások – jogi szolgáltatások; szabadalmi ügyvivő, iparjogvédelmi ügyvivő, szellemi tulajdonjogokkal foglalkozó ügyvéd; számviteli és könyvelési szolgáltatások; könyvvizsgálói szolgáltatások, adótanácsadási szolgáltatások, építészeti és településtervezési szolgáltatások, mérnöki szolgáltatások és integrált mérnöki szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 861, CPC 862, CPC 863, CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674, CPC 879 része
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Legnagyobb kedvezményes elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Szakasz:	Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
Kormányzati szint:	EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

(a) Jogi szolgáltatások (CPC 861 része)

A nagyobb egyértelműség kedvéért a Megjegyzésekkel, különösen a (9) bekezdéssel összhangban az ügyvédi kamarában való nyilvántartásba vételre vonatkozó követelmény magában foglalhatja a befogadó országban szerzett jogi diplomára vagy azzal egyenértékű diplomára vonatkozó kötelezettséget vagy valamely engedéllyel rendelkező ügyvéd felügyelete alatti képzést vagy az ügyvédi kamara hatáskörébe eső ügyvédi irodában való tagságra vagy postacímre vonatkozó kötelezettséget. Amennyiben ezek a követelmények megkülönböztetésmentesen alkalmazandók, azok nem kerülnek felsorolásra.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: EGT-beli vagy svájci állampolgárság, valamint állandó lakóhely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviseletet. A nemzetközi közjog és a székhely szerinti ország jogának vonatkozásában a jogi szolgáltatások nyújtása csak határon átnyúló alapon engedélyezett. Csak EGT-beli vagy svájci állampolgársággal rendelkező ügyvédek nyújthatnak jogi szolgáltatásokat kereskedelmi jelenlétén keresztül. A külföldi ügyvédek (akiknek a székhely szerinti országban teljes körű képesítéssel kell rendelkezniük) bármely létrejövő ügyvédi irodában legfeljebb 25 % részesedéssel rendelkezhetnek; a részesedés többi részével teljes körűen képesített, EGT-beli vagy svájci ügyvédek rendelkeznek, és csak az utóbbiak rendelkezhetnek döntő befolyással az ügyvédi iroda döntéshozatalát illetően.

Intézkedések:

AT: Rechtsanwaltsordnung (ügyvédi törvény) – RAO, RGBI. 96/1868. számú törvény, 1. és 21c. cikk.

BE: A belga jogot érintő jogi szolgáltatások nyújtásához – ideértve a bíróság előtti képviseletet is – teljes körű ügyvédi kamarai tagság szükséges, amely állandó lakóhely létesítéséhez kötött. Ahhoz, hogy a külföldi ügyvédek teljes körű kamarai taggá válhassanak, legalább a tagsági kérelem benyújtásától számított hat éven, illetve bizonyos körülmények között három éven keresztül állandó lakóhellyel kell rendelkezniük. A belga külügyminisztérium által kiadott tanúsítványhoz kötött, amely alapján a nemzeti jog vagy nemzetközi egyezmény viszonyosságot tesz lehetővé (viszonyossági feltétel). A „Cour de Cassation” előtti képviselet kvótához kötött.

Intézkedések:

BE: A belga jogi törvénykönyv (428–508. cikk); az 1970. augusztus 24-i királyi rendelet.

BG (a Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában is): A hazai (uniós és tagállami) jog vonatkozásában a jogi szolgáltatások nyújtása, beleértve a bíróság előtti képviseletet, az uniós tagállamok állampolgárai vagy olyan külföldi állampolgárok számára van fenntartva, akik képzett ügyvédek és az uniós tagállamokban való joggyakorlásra feljogosító diplomával rendelkeznek. A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben. A külföldi ügyvédek ügyvédi tevékenységet a Legfelső Kamarai Tanács határozatával folytathatnak, és a külföldi ügyvédek fel kell venni a külföldi ügyvédek egyesített nyilvántartásába. A vállalkozásokat ügyvédi partnerségként („advokatsko sadrujie”) vagy ügyvédi irodaként („advokatsko drujestvo”) kell bejegyeztetni Bulgáriában. Az ügyvédi iroda neve csak a bejegyzett partnerek nevét tartalmazhatja. A bíróság előtti képviselet vonatkozásában a külföldi ügyvédek bolgár ügyvédnek kell kísérnie. Jogi közvetítő szolgáltatások nyújtásához állandó lakóhely szükséges. Bulgáriában a vállalatok letelepedésére és működésére, valamint a szolgáltatások nyújtására vonatkozó teljes körű nemzeti elbánás csak az olyan országokban alapított vállalatokra terjeszthető ki, amelyekkel kétoldalú, kölcsönös jogsegélyre vonatkozó megállapodás van vagy lesz érvényben, illetve az ilyen országok állampolgáira terjeszthető ki.

Intézkedések:

BG: Az ügyvédekről szóló törvény; a közvetítésről szóló törvény; és a közjegyzőkről és a közjegyzői tevékenységről szóló törvény.

CY: EGT-beli vagy svájci állampolgárság, valamint állandó lakóhely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a jogi szolgáltatások gyakorlásához, a bíróság előtti képviseletet is beleértve. Cipruson csak kamarai tagsággal rendelkező ügyvédek lehetnek valamely ügyvédi iroda partnerei, részvényesei vagy igazgatósági tagjai. A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

CY: Az ügyvédekéről szóló törvény (2. fejezet), amelyet az alábbi törvények módosítottak: 42/1961., 20/1963., 46/1970., 40/1975., 55/1978., 71/1981., 92/1983., 98/1984., 17/1985., 52/1985., 9/1989., 175/1991., 212/1991., 9(I)/1993., 56(I)/1993., 83(I)/1994., 76(I)/1995., 103(I)/1996., 79(I)/2000., 31(I)/2001., 41(I)/2002., 180(I)/2002., 117(I)/2003., 130(I)/2003., 199(I)/2004., 264(I)/2004., 21(I)/2005., 65(I)/2005., 124(I)/2005., 158(I)/2005., 175(I)/2006., 117(I)/2007., 103(I)/2008., 109(I)/2008., 11(I)/2009., 130(I)/2009., 4(I)/2010., 65(I)/2010., 14(I)/2011., 144(I)/2011., 116(I)/2012. és 18(I)/2013.

CZ: A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben. Az uniós jogot és a valamely uniós tagállam jogát érintő jogi szolgáltatások nyújtásához – ideértve a bíróság előtti képviseletet is – teljes körű ügyvédi kamarai tagság szükséges. A hazai (uniós és tagállami) jog vonatkozásában a jogi szolgáltatások nyújtása, beleértve a bírósági előtti képviseletet, EGT-beli vagy svájci állampolgársághoz és a Cseh Köztársaságban való állandó lakóhelyhez kötött.

Intézkedések:

CZ: A jogi szakmáról szóló, 85/1996 Sb. számú törvény.

DE: Csak EGT-beli vagy svájci végzettséggel rendelkező ügyvédek lehetnek az ügyvédi kamara tagjai és nyújthatnak jogi szolgáltatásokat a német jog tekintetében. A teljes körű ügyvédi kamarai tagság megszerzése kereskedelmi jelenléthez kötött. Az illetékes ügyvédi kamara mentességeket ítélhet oda. Külföldi ügyvédek (EGT-beli vagy svájci végzettség kivételével) csak kisebbségi részesedést szerezhettek Anwalts-GmbH vagy Anwalts-AG formájú kereskedelmi jelenlét létesítése esetében. Külföldi ügyvédek idegen országok jogát illető jogi szolgáltatásokat csak akkor nyújthatnak, ha bizonyítják szaktudásukat; Németországban nyilvántartásba vétel szükséges a jogi szolgáltatások nyújtásához.

Intézkedések:

DE: Bundesrechtsanwaltsordnung (BRAO; szövetségi ügyvédi rendelet), 59e., 59f. és 206. §; Gesetz über die Tätigkeit europäischer Rechtsanwälte in Deutschland (EuRAG); és Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG), 10. §.

DK: Az „advokat” (ügyvéd) cím használatával nyújtott jogi szolgáltatások esetében előírások vannak érvényben. Az ügyvédi irodák vonatkozásában a jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben. Ezenkívül a dán ügyvédi irodák részvényei 90 %-ának dán engedéllyel rendelkező ügyvédek, valamely uniós tagállamban végzettséget szerzett, Dániában bejegyzett ügyvédek vagy Dániában bejegyzett ügyvédi irodák tulajdonában kell lennie.

Intézkedések:

DK: Lovbekendtgørelse nr. 1257 af 13. Oktober 2016 (az igazságszolgáltatás működéséről szóló, 2016. október 13-i 1257. számú törvény).

EE: Állandó lakóhely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a Legfelsőbb Bíróság előtti képviselést a büntetőjogi eljárásokban. A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

EE: Advokatuuriseadus (az ügyvédi kamaráról szóló törvény);

notariaadiseadus (a közjegyzőkről szóló törvény);

kohtutäituri seadus (a bírósági végrehajtókról szóló törvény); tsiviilkohtumenetluse seadustik (polgári perrendtartás);

halduskohtumenetluse seadus (a közigazgatási bírósági eljárásról szóló törvénykönyv);

kriminaalmenetluse seadustik (büntető eljárásjogi törvénykönyv); és

väiäirteomenetluse seadustik (a fegyelmi eljárásról szóló törvénykönyv).

EL: EGT-beli vagy svájci állampolgárság, valamint állandó lakóhely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviselést.

A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

EL: Az ügyvédekről szóló új, 4194/2013. számú törvény.

ES: EGT-beli vagy svájci állampolgárság szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviselést. Az illetékes hatóságok felmentést adhatnak az állampolgárság tekintetében. A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

ES: Estatuto General de la Abogacía Española, aprobado por Real Decreto 658/2001, article 13.1^a.

FI: Az „advocate” cím (finnül „asianajaja”, svédül „advokat”) cím használata EGT-beli vagy svájci állampolgársághoz és ügyvédi kamarai tagsághoz kötött. Jogi szolgáltatásokat, ideértve a finn jogot érintő szolgáltatásokat is, kamarai tagsággal nem rendelkezők is nyújthatnak.

Intézkedések:

FI: Laki asianajajista (az ügyvédekről szóló törvény) (496/1958), 1. és 3. szakasz; és oikeudenkäymiskaari (4/1734) (a bírósági eljárásról szóló törvénykönyv).

FR: A francia jogot érintő jogi szolgáltatások nyújtásához – ideértve a bíróság előtti képviselést is – teljes körű ügyvédi kamarai tagság szükséges, amely állandó lakóhelyhez vagy letelepedéshez kötött. A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben. A francia vagy uniós jogi szolgáltatásokat nyújtó ügyvédi irodákban a részesedés és a szavazati jogok a partnerek szakmai tevékenységéhez kapcsolódó mennyiségi korlátozások hatálya alá tartozhatnak. A „Cour de Cassation” és a „Conseil d’Etat” előtti képviselést kvótához kötött.

Intézkedések:

FR: Loi du 31 décembre 1971, article 56; loi 90-1258 relative à l’exercice sous forme de société des professions libérales; loi 90- 1259 du 31 décembre 1990, article 7.

HR: Uniós állampolgárság szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviselést. A nemzetközi jogot érintő eljárásokban döntőbírók és ad hoc bíróságok előtt a székhely szerinti országuk kamarájához tartozó külföldi ügyvédek is elláthatják a felek képviselését.

Intézkedések:

HR: A jogi szakmáról szóló törvény, (HL 9/94., 51/01., 117/08., 75/09., 18/11. szám).

HU: EGT-beli vagy svájci állampolgárság, valamint állandó lakóhely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviseletet.

Külföldi ügyvédek magyar ügyvédekkel vagy ügyvédi irodákkal kialakított partnerkapcsolatban jogi tanácsadást nyújthatnak a székhely szerinti ország jogával és a nemzetközi joggal kapcsolatban. A kereskedelmi jelenlét megvalósulhat egy magyar ügyvéddel vagy ügyvédi irodával létrehozott társulás formájában.

Intézkedések:

HU: Az ügyvédekről szóló 1998. évi XI. törvény.

IE: Állandó lakóhely (kereskedelmi jelenlét) szükséges az írásbeli jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviseletet. A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

IE: Az ügyvédekről szóló törvények (1954–2011).

IT: Állandó lakóhely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviselést. A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

IT: A jogi szakmáról szóló, 1578/1933. számú királyi rendelet, 17. cikk.

LT: (A Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában) EGT-beli vagy svájci állampolgárság, valamint tartózkodási hely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a belföldi (uniós és tagállami) jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviselést.

A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben. Külföldi országok ügyvédei csak kétoldalú kölcsönös jogsegélyegyezmények alapján járhatnak el a bíróságon ügyvédként.

Az uniós jogot és a valamely uniós tagállam jogát érintő jogi szolgáltatások nyújtásához – ideértve a bíróság előtti képviseletet is – teljes körű ügyvédi kamarai tagság szükséges. A hazai (uniós és tagállami) jog szerinti jogi szolgáltatások nyújtásához a kereskedelmi jelenlétnek a nemzeti jog által lehetővé tett valamely jogi formát kell öltenie megkülönböztetésmentes alapon. A jogi formák bizonyos típusai kizárólag az ügyvédi kamarai tagsággal rendelkező ügyvédek számára tarthatók fenn, ugyancsak megkülönböztetésmentes alapon. Kizárólag az EGT-tagállamok vagy a Svájci Államszövetség állampolgárai vehetők fel az ügyvédi kamarába és nyújthatnak belföldi jogra vonatkozó jogi szolgáltatásokat. Külföldi országok ügyvédei csak kétoldalú jogsegélyegyezmények alapján járhatnak el a bíróságon ügyvédként.

Intézkedések:

LT: A Litván Köztársaság ügyvédi kamaráról szóló, 2004. március 18-i IX-2066. számú törvénye (legutóbb a 2011. november 17-i XI-1688. számú törvénnyel módosítva).

LU: EGT-beli vagy svájci állampolgárság, valamint állandó lakóhely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a luxemburgi jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviseletet.

Külföldi állampolgárok esetében az ügyvédi kamara tanácsa a viszonyosság elve alapján eltekinthet az állampolgárságra vonatkozó követelménytől. A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

LU: Loi du 16 décembre 2011 modifiant la loi du 10 août 1991 sur la profession d’avocat.

LV (a Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában is): EGT-beli vagy svájci állampolgárság szükséges a lett büntetőjogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviseletet. Külföldi országok ügyvédei csak kétoldalú kölcsönös jogsegélyegyezmények alapján járhatnak el a bíróságon ügyvédként.

Az uniós vagy külföldi ügyvédek esetében külön követelmények állnak fenn. Például a büntetőügyekre vonatkozó bírósági eljárásokban való részvétel kizárólag az esküt tett ügyvédek lettországi kollégiumának valamely ügyvédjével társulva lehetséges. A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

LV: A büntető eljárásjogról szóló törvény, 79. szakasz; és a Lett Köztársaság érdekképviseletről szóló törvénye, 4. szakasz.

MT: EGT-beli vagy svájci állampolgárság, valamint állandó lakóhely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a máltai jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviseletet.

A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

MT: Polgári eljárásjogi és szervezeti törvénykönyv (12. fejezet).

NL: Kizárólag a holland nyilvántartásba bejegyzett, helyi engedéllyel rendelkező jogászok használhatják az „advocate” címet. A (nyilvántartásban nem szereplő) külföldi jogászoknak az „advocate” teljes kifejezés helyett a származási országuk szakmai szervezetét kell megemlíteniük a hollandiai szakmai tevékenységük összefüggésében.

A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

NL: Advocatenwet (az ügyvédekéről szóló törvény).

PL: Külföldi jogászok kizárólag bejegyzett partnerség, korlátozott partnerség vagy zártkörűen működő részvénytársaság formájában telepedhetnek le.

Intézkedések:

PL: A külföldi jogászok által a Lengyel Köztársaságban nyújtott jogi segítségről szóló, 2002. július 5-i törvény, 19. cikk.

PT (a Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában is): A portugál jog gyakorlása állandó lakóhelyhez (kereskedelmi jelenléthez) kötött. A bíróság előtti képviselet teljes körű kamarai tagsághoz kötött. A bármely portugál jogi kar által kibocsátott diplomával rendelkező külföldi állampolgárok a portugál állampolgárokhoz hasonló feltételek mellett nyilvántartásba vetethetik magukat a portugál ügyvédi kamaránál (Ordem dos Advogados), amennyiben az országuk viszonyossági alapon ugyanilyen elbánást biztosít a portugál állampolgárok részére.

A valamely portugál jogi kar által elismert jogi diplomával rendelkező egyéb külföldi állampolgárok nyilvántartásba vetethetik magukat az ügyvédi kamaránál, amennyiben részt vesznek az előírt ügyvédi gyakorlaton, és sikeresen leteszik a záróvizsgát és a felvételi vizsgát. A jogi szolgáltatások nyújtásához a kereskedelmi jelenlétnek a nemzeti jog által lehetővé tett valamely jogi formát kell öltenie megkülönböztetésmentes alapon. Csak olyan ügyvédi irodák működhetnek Portugáliában, amelyek részesedése kizárólag a portugál ügyvédi kamarához tartozó ügyvédek tulajdonában van.

Intézkedések:

PT: A 15/2005. számú törvény, 203. és 194. cikk;

a portugál kamarai alapszabály (Estatuto da Ordem dos Advogados) és a 229/2004. számú törvényerejű rendelet, 5. és 7–9. cikk;

a 88/2003. számú törvényerejű rendelet, 77. és 102. cikk;

a „solicitador” kamarai alapszabálya (Estatuto da Câmara dos Solicitadores), a 49/2004.

számú és a 14/2006. számú törvénnyel, valamint a 226/2008. számú törvényerejű rendelettel módosítva;

A 78/2001. számú törvény, 31. és 4. cikk;

a családi és munkaügyi közvetítésről szóló rendelet (a 282/2010. számú rendelet);

a büntetőügyekben folytatott közvetítésről szóló, 21/2007. számú törvény, 12. cikk;

a felszámolóbiztosról szóló (a 282/2007. számú törvényerejű rendelettel és a 34/2009. számú törvénnyel módosított) 32/2004. számú törvény, 3. és 5. cikk; és

többek között az 54/2004. számú törvényerejű rendelet, 1. cikk (Regime jurídico das sociedades de administradores de insolvência).

RO: A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben. Külföldi ügyvéd nem terjeszthet elő szóbeli vagy írásbeli következtetéseket bíróság vagy más igazságügyi testület előtt, kivéve a nemzetközi választottbíróági eljárásokat.

Intézkedések:

RO: Az ügyvédekről szóló törvény;

a közvetítésről szóló törvény; és

a közjegyzőkről és a közjegyzői tevékenységről szóló törvény.

SE: Az ügyvédi kamarai tagság és az „advokat” cím használata EGT-beli vagy svájci állampolgársághoz kötött.

A Svéd Ügyvédi Kamara igazgatótanácsa mentességeket ítélhet oda. A svéd belföldi jog gyakorlásához kamarai tagság nem szükséges. A Svéd Ügyvédi Kamara tagjait senki más nem alkalmazhatja a kamarai tagokon, illetve a kamarai tagok vállalkozásain kívül. Mindazonáltal kamarai tagot alkalmazhat olyan külföldi vállalkozás, amely ügyvédi tevékenységet folytat, feltéve, hogy az adott vállalkozás székhelye az Európai Unió, az EGT vagy Svájc területén található. A Svéd Ügyvédi Kamara igazgatótanácsa által odaítélt mentesség értelmében a Svéd Ügyvédi Kamara tagjait nem uniós ügyvédi iroda is foglalkoztathatja. A vállalkozás vagy személyegyesítő társaság formájában dolgozó kamarai tagok célja kizárólag ügyvédi tevékenység folytatása lehet, üzleti tevékenységük semmi másra nem terjedhet ki. A más ügyvédi vállalkozásokkal való együttműködés megengedett, de a külföldi vállalkozásokkal való együttműködéshez a Svéd Ügyvédi Kamara igazgatótanácsának engedélye szükséges.

Kizárólag kamarai tag folytathat közvetve vagy közvetlenül vagy vállalkozáson keresztül ügyvédi tevékenységet, rendelkezhet részesedéssel valamely vállalkozásban, illetve tartozhat személyegyesítő társasághoz. Kizárólag kamarai tag lehet igazgatótanácsi tag, helyettes tag, helyettes ügyvezető igazgató, illetve a vállalkozás vagy személyegyesítő társaság aláírásra jogosult személye vagy titkára.

Intézkedések:

SE: Rättegångsbalken (a svéd bírósági eljárási törvénykönyv) (1942:740); és a Svéd Ügyvédi Kamara 2008. augusztus 29-én elfogadott magatartási kódexe.

SI: Ügyfelek bíróság előtti, díjazás ellenében történő képviselte a Szlovén Köztársaságban való kereskedelmi jelenléthez kötött. Az a külföldi ügyvéd, aki jogosult valamely külföldi országban jogi szolgáltatást nyújtani, e jogi szolgáltatásokat az ügyvédekről szóló törvény 34a. cikkében foglalt feltételek alapján nyújthatja, amennyiben a tényleges viszonyosság elve teljesül. A viszonyossági feltétel teljesülését az Igazságügyi Minisztérium ellenőrzi. A Szlovén Ügyvédi Kamara által kinevezett ügyvédek kereskedelmi jelenléte az egyéni vállalkozásra, a korlátolt felelősségű ügyvédi irodára (munkaközösségre) vagy a korlátlan felelősségű ügyvédi irodára (munkaközösségre) korlátozódik. Az ügyvédi iroda tevékenysége a joggyakorlat folytatására korlátozódik. Ügyvédi munkaközösségekbe kizárólag ügyvédek tartozhatnak.

Intézkedések:

SI: Zakon o odvetništvu (Neuradno prečiščeno besedilo-ZOdv-NPB2 Državnega Zbora RS z dne 21.5.2009 (az ügyvédekről szóló törvény) (a szlovák parlament által 2009. május 21-én készített, nem hivatalos, egységes szerkezetbe foglalt szöveg).

SK: EGT-beli vagy svájci állampolgárság, valamint állandó lakóhely (kereskedelmi jelenlét) szükséges a szlovák jogi szolgáltatások nyújtásához, beleértve a bíróság előtti képviseletet.

A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

SK: Az ügyvédekről szóló, 586/2003. számú törvény, 2. és 12. cikk.

UK: A vonatkozó szakmai vagy szabályozói testület állandó lakóhelyet (kereskedelmi jelenlétet) írhat elő néhány brit belföldi jogi szolgáltatás nyújtása tekintetében. A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények vannak érvényben.

Intézkedések:

UK: Anglia és Wales esetében az ügyvédekről szóló, 1974. évi törvény, az igazságszolgáltatásról szóló, 1985. évi törvény és a jogi szolgáltatásokról szóló, 2007. évi törvény. Skócia esetében az ügyvédekről szóló, 1980. évi (skót) törvény és a jogi szolgáltatásokról szóló, 2010. évi (skót) törvény. Észak-Írország esetében az ügyvédekről szóló, 1976. évi (észak-ír) rendelet. Ezen túlmenően az egyes joghatóságokon belül alkalmazandó intézkedések magukban foglalják a szakmai és szabályozási testületek által meghatározott követelményeket.

(b) Szabadalmi ügyvivők, iparjogvédelmi ügyvivők, szellemi tulajdonjogokkal foglalkozó ügyvédek (CPC 879 része, CPC 861, CPC 8613)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG, CY, EE és LT: A szabadalmi ügyvivői szolgáltatások nyújtása EGT- vagy svájci állampolgársághoz kötött.

DE: Csak német végzettséggel rendelkező szabadalmi ügyvivők lehetnek a kamara tagjai és nyújthatnak szabadalmi ügyvivői szolgáltatásokat a német jog tekintetében. Külföldi szabadalmi ügyvivők idegen országok jogát illető jogi szolgáltatásokat csak akkor nyújthatnak, ha bizonyítják szaktudásukat; Németországban nyilvántartásba vétel szükséges a jogi szolgáltatások nyújtásához. Külföldi szabadalmi ügyvivők (kivéve az EGT-beli vagy svájci végzettséggel rendelkező szabadalmi ügyvivőket) nem alapíthatnak közösen céget német szabadalmi ügyvivőkkel.

Külföldi (kivéve az EGT-beli vagy svájci) szabadalmi ügyvivők kereskedelmi jelenléte a Patentanwalts-GmbH vagy Patentanwalt-AG jogi formára korlátozódik, és csak kisebbségi részesedést szerezhetnek.

EE, FI és HU: A szabadalmi ügyvivői szolgáltatások nyújtása EGT-beli lakóhelyhez, illetve Észtországban állandó lakóhelyhez kötött.

ES és PT: Az iparjogvédelmi ügyvivői szolgáltatások nyújtása EGT-állampolgársághoz kötött.

IE: A szabadalmi ügyvivői és a szellemi tulajdonjogokkal kapcsolatos ügyvédi szolgáltatások nyújtása esetében előírás az EGT-beli állandó lakóhely, az EGT-beli kereskedelmi jelenlét, illetve a meghatározott tanulmányok és szakmai végzettség. A jogi forma előírja, hogy a cég igazgatói, partnerei vagy alkalmazottai közül legalább egy Írországból bejegyzett szabadalmi ügyvivő vagy szellemi tulajdonjogokkal foglalkozó ügyvéd legyen. Határon átnyúló szolgáltatásnyújtás esetében EGT-beli állampolgárság és kereskedelmi jelenlét, EGT-beli központi ügyintézési hely és valamely EGT-tagállam jogának megfelelő végzettség szükséges.

SI: A bejegyzett jogok (szabadalmak, védjegyek, és formatervezési mintaoltalom) szlovéniai állandó lakóhellyel nem rendelkező tulajdonosa/kérelmezője az eljárási, bejelentési stb. szolgáltatások elsődleges céljából Szlovéniában bejegyzett szabadalmi ügyvivővel vagy védjegy- és formatervezési ügyvivővel rendelkezik.

Intézkedések:

BG: A szellemi tulajdon képviselőiről szóló rendelet 4. cikke.

CY: Az ügyvédekről szóló törvény (2. fejezet), amelyet az alábbi törvények módosítottak: 42/1961., 20/1963., 46/1970., 40/1975., 55/1978., 71/1981., 92/1983., 98/1984., 17/1985., 52/1985., 9/1989., 175/1991., 212/1991., 9(I)/1993., 56(I)/1993., 83(I)/1994., 76(I)/1995., 103(I)/1996., 79(I)/2000., 31(I)/2001., 41(I)/2002., 180(I)/2002., 117(I)/2003., 130(I)/2003., 199(I)/2004., 264(I)/2004., 21(I)/2005., 65(I)/2005., 124(I)/2005., 158(I)/2005., 175(I)/2006., 117(I)/2007., 103(I)/2008., 109(I)/2008., 11(I)/2009., 130(I)/2009., 4(I)/2010., 65(I)/2010., 14(I)/2011., 144(I)/2011., 116(I)/2012. és 18(I)/2013.

DE: § 52e, § 52 f, § 154a und § 154 b Patentanwaltsordnung (PAO).

EE: Patendivoliniku seadus (a szabadalmi ügyvivőkről szóló törvény) 2. §, 14. §.

ES: Ley 11/1986, de 20 de marzo, de Patentes de Invención y Modelos de utilidad, articles 155-157.

FI: Tavaramerkkilaki (a védjegyekről szóló törvény) (7/1964);
az iparjogvédelemmel foglalkozó felhatalmazott ügyvédekről szóló törvény (22/2014); és
laki kasvinjalostajanoikeudesta (a növénynevelési jogról szóló törvény) (1279/2009);
mallioikeuslaki (a lajstromozott formatervezési mintákról szóló törvény) (221/1971).

HU: A szabadalmi ügyvivőkről szóló, 1995. évi XXXII. törvény.

IE: A védjegyekről szóló, 1996. évi módosított törvény 85. és 86. szakasza;
a védjegyekről szóló, 1996. évi módosított szabályok 51. szabálya;
a szabadalmakról szóló, 1992. évi módosított törvény 106. és 107. szakasza; és
a szabadalmi ügyvivők nyilvántartásba vételéről szóló szabályzat, S.I. 580/2015.

LT: A védjegyekről szóló, 2000. október 10-i VIII-1981. számú törvény;
a formatervezési mintákról szóló, 2002. november 7-i IX-1181. számú törvény;
az 1994. január 18-i I-372. számú szabadalmi törvény;
a félvezető termékek topográfiájának oltalmáról szóló, 1998. június 16-i törvény; és
a Litván Köztársaság kormányának (a legutóbb 2004. november 8-án az 1410. számú
határozattal módosított) 1992. május 20-i 362. számú határozata által jóváhagyott, a
szabadalmi ügyvivőkről szóló rendelet.

PT: A 15/95. számú törvényerejű rendelet és módosításai: a 17/2010. számú törvény, Portaria
1200/2010, 5. cikk, és Portaria 239/2013; és
a 9/2009 számú törvény.

SI: Zakon o industrijski lastnini (az ipari tulajdonról szóló törvény), Uradni list RS, št. 51/06
– uradno prečiščeno besedilo in 100/13 (a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 51/06.
szám – hivatalos, egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 100/13. szám).

(c) Számviteli és könyvelési szolgáltatások (CPC 8621 a könyvvizsgálói szolgáltatások kivételével, CPC 86213, CPC 86219 és CPC 86220)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: A székhely szerinti országuk joga szerint képesített külföldi számviteli szakemberek és könyvelők osztrák vállalatban szerezhető tőkerészesedése és szavazati joga nem haladhatja meg a 25 %-ot. Előírás, hogy a szolgáltató irodája vagy székhelye az EGT területén legyen (CPC 862).

FR: Külföldi szolgáltató általi számviteli és könyvelési szolgáltatásnyújtás a gazdasági, pénzügyi és ipari miniszternek a – külügyminiszterrel egyetértésben hozott – határozatától függ. Szolgáltatásnyújtás kizárólag a következőkön keresztül: SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), AGC (Association de gestion et comptabilité) vagy SCP (Société civile professionnelle) (CPC 86213, CPC 86219, CPC 86220).

IT: Állandó lakóhely vagy üzleti székhely szükséges a szakmai nyilvántartásba való felvételhez, ami a számviteli és könyvelési szolgáltatások nyújtásának feltétele (CPC 86213, CPC 86219, CPC 86220).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

CY: A tevékenységet csak természetes személy végezheti. A gazdasági szükségesség vizsgálatától függő engedélyezésre van szükség. Fő kritérium: a foglalkoztatás helyzete az alágazatban. A természetes személyek szakmai társulása (személyegyesítő társaság) megengedett.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

SI: A számviteli és könyvelési szolgáltatások Unión belüli letelepedéshez kötöttek (CPC 86213, CPC 86219, CPC 86220).

Intézkedések:

AT: Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz (a könyvelői és könyvvizsgálói szakmáról szóló törvény, BGBl. I 58/1999. szám), 12. §, 65. §, 67. §, 68. § (1) bekezdés 4. pont; és Bilanzbuchhaltungsgesetz (BibuG, BGBl. I 191/2013. szám), 7., 11. és 28. §.

CY: A 42(I)/2009. számú törvény.

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945, articles 3, 7, 7 ter, 7 quinquies, 27 et 42 bis.

IT: A 139/2005. számú törvényerejű rendelet; és
a 248/2006. számú törvény.

SI: A könyvvizsgálatról szóló törvény (ZRev-2), a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 65/2008. szám;
a társasági törvény (ZGD-1), a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 42/2006. szám; és
a belső piaci szolgáltatásokról szóló törvény, a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 21/10. szám.

(d) Könyvvizsgálói szolgáltatások (CPC 86211, CPC 86212 a számviteli és könyvelési szolgáltatások kivételével)

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

EU: Valamely uniós tagállam illetékes hatóságai elismerhetik egy japán vagy más harmadik országbeli állampolgár könyvvizsgáló képesítésének egyenértékűségét, hogy az ilyen állampolgárokat az Európai Unióban viszonyosság alapján jogszabály szerint engedélyezett könyvvizsgálónak ismerjék el (CPC 8621).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

BG: A jogi formával kapcsolatban megkülönböztetésmentes követelmények lehetnek érvényben.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

SK: A Szlovák Köztársaságban kizárólag olyan vállalkozás végezhet könyvvizsgálói tevékenységet, amely tőkerészesedésének vagy szavazati jogának legalább 60 százaléka szlovák állampolgárok vagy valamely uniós tagállam állampolgárai számára van fenntartva.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: A székhely szerinti országuk joga szerint képesített külföldi könyvvizsgálók osztrák vállalatban szerezhető tőkerészesedése és szavazati joga nem haladhatja meg a 25 %-ot. Előírás, hogy a szolgáltató irodája vagy székhelye az EGT területén legyen.

DE: Könyvvizsgáló cégek („Wirtschaftsprüfungsgesellschaften”) csak az Európai Unióban vagy az EGT területén elfogadható jogi formát vehetnek fel. A közkereseti társaságok és korlátozott kereskedelmi partnerségek „Wirtschaftsprüfungsgesellschaften”-ként ismerhetők el, ha vagyongazdálkodási tevékenységeik alapján kereskedő partnerségként szerepelnek a cégnyilvántartásban (a WPO 27. cikke). Ugyanakkor a WPO 134. cikkével összhangban a bejegyzett harmadik országbeli könyvvizsgálók elvégezhetik az éves pénzügyi kimutatások jogszabályban előírt könyvvizsgálatát vagy elkészíthetik egy olyan, EU-n kívüli székhellyel rendelkező vállalat összevont pénzügyi beszámolóját, amelynek átruházható értékpapírjaival szabályozott piacon kereskednek.

DK: A jogszabályokban előírt könyvvizsgálati szolgáltatások nyújtásához Dánia által kiadott könyvvizsgálói jóváhagyás szükséges. A jóváhagyás feltétele valamely uniós tagállamban vagy EGT-tagállamban létesített állandó lakóhely. A Szerződés 54. cikke (3) bekezdésének g) pontja alapján, a számviteli dokumentumok kötelező könyvvizsgálatának elvégzéséért felelős személyek működésének engedélyezéséről szóló, 1984. április 10-i 84/253/EGK nyolcadik tanácsi irányelvet végrehajtó rendelet értelmében nem engedélyezett könyvvizsgáló társaságokban a szavazati jogok

FI: A finn korlátolt felelősségű társaságok vagy a könyvvizsgálat elvégzésére kötelezett társaságok legalább egy könyvvizsgálójának EGT-beli állandó lakóhellyel kell rendelkeznie. A könyvvizsgálónak helyi engedéllyel rendelkező könyvvizsgálónak vagy helyi engedéllyel rendelkező könyvvizsgáló társaságnak kell lennie.

FR: Jogszabályban előírt könyvvizsgálat esetében: szolgáltatásnyújtás az SNC (Société en nom collectif) és SCS (Société en commandite simple) kivételével bármilyen társasági forma révén.

HR: Könyvvizsgálatot csak Horvátországban letelepedett jogi személyek vagy Horvátországban állandó lakóhellyel rendelkező természetes személyek végezhetnek.

SE: Csak Svédországban jóváhagyott könyvvizsgálók és Svédországban bejegyzett könyvvizsgáló cégek végezhetnek jogszabályban előírt könyvvizsgálatot; EGT-beli vagy svájci állampolgárság szükséges. Az „engedéllyel rendelkező könyvvizsgáló” és a „felhatalmazott könyvvizsgáló” címet csak a Svédországban engedéllyel rendelkező és felhatalmazott könyvvizsgálók használhatják. A szövetkezeti gazdasági társaságok és bizonyos egyéb vállalkozások könyvvizsgálóinak, akik nem engedéllyel rendelkező vagy felhatalmazott könyvvizsgálók, állandó lakóhellyel kell rendelkezniük az EGT-n belül, kivéve, ha a kormány vagy a kormány által kijelölt kormányzati hatóság az adott esetben másként dönt.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

ES: A jog szerinti könyvvizsgálóknak valamely uniós tagállam állampolgárságával kell rendelkezniük. Ez a fenntartás nem alkalmazandó a spanyol szabályozott piacon jegyzett nem uniós társaságok ellenőrzésére.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

CY: A tevékenységet csak természetes személy végezheti. A gazdasági szükségesség vizsgálatától függő engedélyezésre van szükség. Fő kritérium: a foglalkoztatás helyzete az alágazatban. A természetes személyek szakmai társulása (személyegyesítő társaság) megengedett.

PL: Könyvvizsgálati szolgáltatások nyújtásához Unión belüli letelepedésre van szükség. A jogi formával kapcsolatban követelmények vannak érvényben.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BE: Belgiumban olyan bejegyzett székhellyel kell rendelkezni, ahol a könyvvizsgáló a szakmai tevékenységét folytatja, illetve az okmányait, dokumentumait és levelezését tárolja, és a vállalat legalább egy tisztségviselőjének vagy igazgatójának könyvvizsgálónak kell lennie.

SI: Előírás a kereskedelmi jelenlét. Harmadik országbeli könyvvizsgáló szervezet akkor rendelkezhet részesedéssel vagy hozhat létre személyegyesítő társaságot szlovén könyvvizsgáló társaságok vonatkozásában, ha a harmadik országbeli könyvvizsgáló szervezet bejegyzése szerinti ország joga szerint a szlovén könyvvizsgáló társaságok részesedéssel rendelkezhetnek vagy személyegyesítő társaságot hozhatnak létre valamely könyvvizsgáló szervezet vonatkozásában az adott országban. A könyvvizsgáló társaságok szlovéniai telephelye esetében az igazgatótanács legalább egy tagjának állandó szlovéniai lakóhellyel kell rendelkeznie.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

IT: A természetes személyek által nyújtott könyvvizsgálói szolgáltatások esetében előírás az állandó lakóhely.

LT: A könyvvizsgálói szolgáltatások nyújtásához EGT-beli letelepedés szükséges.

Intézkedések:

EU: Az éves és összevont (konszolidált) éves beszámolók jog szerinti könyvvizsgálatáról szóló, 2013. június 26-i 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv; és az éves és összevont (konszolidált) éves beszámolók jog szerinti könyvvizsgálatáról szóló 2006/43/EK irányelv.

AT: Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz (a könyvelői és könyvvizsgálói szakmáról szóló törvény, BGBl. I 58/1999. szám), 12. §, 65. §, 67. §, 68. § (1) bekezdés 4. pont.

BE: A könyvvizsgálók intézményének létrehozásáról és a könyvvizsgálói szakmai állami felügyelet megszervezéséről szóló, 2007. április 30-án konszolidált, 1953. július 22-i törvény.

BG: A független pénzügyi ellenőrzésről szóló törvény.

CY: A könyvvizsgálókról, valamint az éves és konszolidált számlák kötelező ellenőrzéséről szóló, 2009. évi törvény (a 42(I)/2009. számú törvény), amelyet a 163(I)/2013. számú törvény módosított.

DE: Handelsgesetzbuch, HGB (kereskedelmi jogi törvénykönyv); és
Wirtschaftsprüferordnung, WPO, (a könyvvizsgálókról szóló törvény).

DK: Revisorloven (az engedéllyel rendelkező könyvvizsgálókról és könyvvizsgáló
társaságokról szóló dán törvény), a 2008. június 17-i 468. számú törvény.

ES: Ley 22/2015, de 20 de julio, de Auditoría de Cuentas (új könyvvizsgálói törvény: a
könyvvizsgálói szolgáltatásokról szóló, 22/2015. számú törvény).

FI: Tavaramerkkilaki (a könyvvizsgálatról szóló törvény) (459/2007); helyi engedéllyel
rendelkező könyvvizsgálók alkalmazását előíró ágazati jogszabályok.

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945, articles 3, 7, 7 ter, 7 quinquies, 27 et 42 bis.

HR: A könyvvizsgálatról szóló törvény (HL 146/05., 139/08. és 144/12. szám), 3. cikk.

IT: Az 58/1998. számú törvényerejű rendelet, 155., 158. és 161. cikk;
a 99/1998. számú köztársasági elnöki rendelet; és
a 39/2010. számú törvényerejű rendelet, 2. cikk.

LT: A könyvvizsgálatról szóló, 1999. június 15-i VIII-1227. számú törvény (új változat: a 2008. július 3-i X-1676. számú törvény).

PL: A jogszabály szerint engedélyezett könyvvizsgálókról, a könyvvizsgáló vállalkozásokról és az állami felügyeletről szóló, 2017. május 11-i törvény, Jogi Közlöny, 2017. szám, 1089. tétel.

SE: Revisorslagen (a könyvvizsgálókról szóló törvény) (2001:883);
revisionslag (a könyvvizsgálatról szóló törvény) (1999:1079);
aktiebolagslagen (társasági törvény) (2005:551);
lag om ekonomiska föreningar (a szövetkezeti gazdasági társaságokról szóló törvény) (1987:667); és
az engedéllyel rendelkező könyvvizsgálók alkalmazási követelményeit megállapító egyéb rendelkezések.

SI: A könyvvizsgálatról szóló törvény (ZRev-2), a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 65/2008. szám; és
a társasági törvény (ZGD-1), a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 42/2006. szám.

SK: A jogszabályban előírt könyvvizsgálatról szóló, 423/2015. számú törvény.

(e) Adótanácsadói szolgáltatások (CPC 863, kivéve az adóügyekkel kapcsolatos jogi tanácsadási és jogi képviseleti szolgáltatásokat, amelyek jogi szolgáltatások)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: A székhely szerinti országuk joga szerint képesített külföldi adótanácsadók osztrák vállalatban szerezhető tőkerészesedése és szavazati joga nem haladhatja meg a 25 %-ot. Előírás, hogy a szolgáltató irodája vagy székhelye az EGT területén legyen.

BG: Adótanácsadók esetében előírás valamely uniós tagállam állampolgársága.

CY: A tevékenységet csak természetes személy végezheti. A gazdasági szükségesség vizsgálatától függő engedélyezésre van szükség. Fő kritérium: a foglalkoztatás helyzete az alágazatban. A természetes személyek szakmai társulása (személyegyesítő társaság) megengedett.

FR: Kizárólag SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) vagy SCP (Société civile professionnelle) formában.

IT: Állandó lakóhelyhez kötött.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

HU: Az adótanácsadási szolgáltatások nyújtásához – amennyiben azokat Magyarország területén jelen lévő természetes személy végzi – EGT-beli állandó lakóhely szükséges.

Intézkedések:

AT: Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz (a könyvelői és könyvvizsgálói szakmáról szóló törvény, BGBl. I 58/1999. szám), 12. §, 65. §, 67. §, 68. § (1) bekezdés 4. pont.

BG: Számviteli törvény;

a független pénzügyi ellenőrzésről szóló törvény;

a természetes személyek jövedelemadójáról szóló törvény; és

a társasági adóról szóló törvény.

CY: A 42(I)/2009. számú törvény.

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945, articles 3, 7, 7 ter, 7 quinquies, 27 et 42 bis.

HU: Az adózás rendjéről szóló, 2003. évi XCII. törvény; és az adótanácsadói tevékenység végzésére jogosító engedélyek kiadásáról és nyilvántartásba vételéről szóló, 26/2008. (VIII.30.) PM rendelet.

IT: A 139/2005. számú törvényerejű rendelet; és a 248/2006. számú törvény.

(f) Építészeti és településtervezési szolgáltatások, mérnöki és integrált mérnöki szolgáltatások (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

FR: Franciaországban az építészek csak az alábbi jogi formák valamelyikében nyújthatnak építészeti szolgáltatásokat (megkülönböztetésmentes alapon): SA et SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée), EURL (Entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée), SCP (en commandite par actions), SCOP (Société coopérative et participative), SELARL (société d'exercice libéral à responsabilité limitée), SELAFA (société d'exercice libéral à forme anonyme), SELAS (société d'exercice libéral) vagy SAS (Société par actions simplifiée), illetve egyéni vállalkozóként vagy valamely építészeti vállalat partnereként (CPC 8671).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: A nemzeti vagy regionális jelentőségű építészeti és mérnöki projektek esetében a külföldi beruházóknak helyi beruházókkal partnerségben vagy azok alvállalkozóiként kell tevékenykedniük (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673). A külföldi szakértőknek legalább kétéves gyakorlattal kell rendelkezniük az építőipar területén. A településtervezési és tájépítészeti szolgáltatások EGT-beli állampolgársághoz kötöttek (CPC 8674).

CY: Az építészeti és településtervezési szolgáltatások, illetve mérnöki és integrált mérnöki szolgáltatások (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674) esetében állampolgárságra és állandó lakóhelyre vonatkozó követelmény van érvényben.

HU: Az alábbi szolgáltatások nyújtásához – amennyiben azokat Magyarország területén jelen lévő természetes személy végzi – EGT-beli állandó lakóhely szükséges: építészeti szolgáltatások, mérnöki szolgáltatások (csak felsőfokú képesítéssel rendelkező gyakornokok esetében), integrált mérnöki szolgáltatások és tájépítészeti szolgáltatások (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674).

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CZ: EGT-beli állandó lakóhely szükséges.

HR: A külföldi építészek, mérnökök vagy várostervezők által készített tervet vagy projektet a horvát jognak való megfelelés tekintetében el kell ismertetni egy Horvátországban erre engedéllyel rendelkező természetes vagy jogi személlyel (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674).

IT: Olaszországi állandó lakóhely vagy üzleti székhely/cím szükséges a szakmai nyilvántartásba való felvételhez, ami az építészeti vagy mérnöki szolgáltatások nyújtásának feltétele (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674).

SK: EGT-beli állandó lakóhely szükséges a szakmai kamarába való felvételhez, ami az építészeti és mérnöki szolgáltatások nyújtásának feltétele (CPC 8671, CPC 8672, CPC 8673, CPC 8674).

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BE: Az építészeti szolgáltatások nyújtása magában foglalja a munkálatok kivitele feletti ellenőrzést (CPC 8671, CPC 8674). A fogadó országokban engedéllyel rendelkező és a Belgiumban alkalmi jelleggel hivatásukat gyakorolni kívánó külföldi építészeknek azon földrajzi térség rendi tanácsának előzetes engedélyét kell megszerezniük, ahol tevékenységüket végezni kívánják.

Intézkedések:

BE: Az építész szakma címének védelméről szóló, 1939. február 20-i törvény; és az építészek rendjét létrehozó, 1963. június 26-i törvény; a nemzeti tanács által az építészek rendjén belüli megállapított etikáról szóló, 1983. december 16-i rendelet (jóváhagyás: az 1985. április 18-i építészeti rendelet 1. cikke, Moniteur Belge, 1985. május 8.).

BG: A területrendezési törvény;
az építész kamaráról szóló törvény; és
a fejlesztési projektek kidolgozásában szerepet játszó építész- és mérnöki kamaráról szóló törvény.

CY: A 41/1962. számú törvény;
a 224/1990. számú törvény; és
a 29(I)/2001. számú törvény.

CZ: Az építőipar területén dolgozó jóváhagyott építészek és jóváhagyott mérnökök és technikusok szakmájának gyakorlásáról szóló, 360/1992 Sb. számú törvény.

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales;
décret 95-129 du 2 février 1995 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société en participation;

décret 92-619 du 6 juillet 1992 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société d'exercice libéral à responsabilité limitée SELARL, société d'exercice libéral à forme anonyme SELAFA, société d'exercice libéral en commandite par actions SELCA; és

loi 77-2 du 3 janvier 1977, 12., 13. és 14. cikk.

HR: A területi tervezés és építés területén végzett építészeti és mérnöki tevékenységekről szóló törvény (HL 152/08., 49/11. és 25/13. szám); és
a 2013. december 12-i területi tervezési törvény (011-01/13-01/291).

HU: A tervező- és szakértő mérnökök, valamint építészek szakmai kamaráiról szóló, 1996. évi LVIII. törvény.

IT: Az építészeti és mérnöki szakmáról szóló, 2537/1925. számú királyi rendelet; az 1395/1923. számú törvény; és
a 328/2001. számú köztársasági elnöki rendelet.

SK: Az építészekről és mérnökökről szóló, 138/1992. számú törvény, 3., 15., 15a., 17a. és 18a. cikk.

3. fenntartás – Szakmai szolgáltatások (egészségüggyel kapcsolatos szakmák és a gyógyszerek kiskereskedelme)

Ágazat – alágazat:	Szakmai szolgáltatások – Orvosi (beleértve pszichológiai) és fogorvosi szolgáltatások; szülésznők, ápolók, gyógytornászok és paramedikusok által nyújtott szolgáltatások; állategészségügyi szolgáltatások; gyógyszertermékek, orvosi és ortopédiai áruk kiskereskedelme, valamint gyógyszerészek által nyújtott egyéb szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 9312, CPC 93191, CPC 932, CPC 63211
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Legnagyobb kedvezményes elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Szakasz:	Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
Kormányzati szint:	EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

**(a) Orvosi, fogorvosi, szülésznői, ápolói, gyógytornászi és paramedikus szolgáltatások
(CPC 852, CPC 9312, CPC 93191)**

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

IT: A pszichológusok által nyújtott szolgáltatások nyújtása uniós állampolgársághoz kötött; a külföldi szakemberek viszonyossági alapon praktizálhatnak (CPC 9312 része).

Intézkedések:

IT: A pszichológus szakmáról szóló, 56/1989. számú törvény.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló
szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: Az orvosi, fogorvosi, szülésznői, ápolói, gyógytornászi és paramedikus szolgáltatások nyújtása ciprusi állampolgársághoz és állandó lakóhelyhez kötött.

Intézkedések:

CY: Az orvosok nyilvántartásba vételéről szóló törvény (250. fejezet);
a fogorvosok nyilvántartásba vételéről szóló törvény (249. fejezet);
a 75(I)/2013. számú törvény – podológusok;
a 33(I)/2008. számú törvény – orvosfizika;
a 34(I)/2006. számú törvény – foglalkozás-egészségügyi terapeuták;
a 9(I)/1996. számú törvény – fogtechnikusok;
a 68(I)/1995. számú törvény – pszichológusok;
a 16(I)/1992 számú törvény; a 23(I)/2011. számú törvény – radiológusok/sugárkezelési terapeuták;
a 31(I)/1996. számú törvény – dietetikusok/táplálkozási szakértők;
a 140/1989. számú törvény – gyógytornászok; és
a 214/1988. számú törvény – ápolók.

DE (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): A szakmai nyilvántartásba vételre földrajzi korlátozások vethetők ki, amelyek állampolgárookra és nem állampolgárookra egyaránt vonatkoznak.

Az orvosoknak (ideértve a pszichológusokat, pszichoterapeutákat és fogorvosokat is) nyilvántartásba kell vetetniük magukat a kötelező betegbiztosítókkal szerződött orvosok vagy fogorvosok regionális egyesületeinél (kassenärztliche vagy kassenzahnärztliche Vereinigungen), amennyiben a kötelező betegségbiztosítási alapok által biztosított betegeket kívánnak kezelni. Ez a nyilvántartásba vétel az orvosok regionális eloszlása alapján mennyiségi korlátozások tárgyát képezheti. A fogorvosokra nem vonatkozik ez a korlátozás. A nyilvántartásba vétel csak a közegészségügyi rendszerben részt vevő orvosok esetében szükséges. E szolgáltatások nyújtása tekintetében a létesítés jogi formáját illetően létezhetnek megkülönböztetésmentes korlátozások (SGB V, 95. §).

Orvosi, fogorvosi és szülésznői szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak. Lehetnek létesítésre vonatkozó követelmények.

Telemedicina csak olyan elsődleges ellátás összefüggésében nyújtható, amikor a korábbi ellátás során egy orvos is ténylegesen jelen volt. Az IKT- (információs és kommunikációs technológiákkal foglalkozó) szolgáltatók száma az interoperabilitás, a kompatibilitás és a szükséges biztonsági standardok garantálására korlátozódhat. Ennek alkalmazására megkülönböztetésmentesen kerül sor (CPC 9312, CPC 93191).

Intézkedések:

Bundesärzteordnung (szövetségi orvosi rendelet);
Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde;

Gesetz über die Berufe des Psychologischen Psychotherapeuten und des Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (a pszichoterápiás szolgáltatások nyújtásáról szóló, 1998. július 16-i törvény);

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung;

Gesetz über den Beruf der Hebamme und des Entbindungspflegers;

Gesetz über die Berufe in der Krankenpflege;

§ 7 Absatz 3 Musterberufordnung fuer Aerzte (az orvosokra vonatkozó szakmai kódex német mintája);

SGB V (a szociális törvénykönyv V. könyve), 95. §, 99. § és a további szakaszok, kötelező egészségbiztosítás;

§ 1 Absatz 2 és Absatz 5 Hebammengesetz (a szülésznőkre vonatkozó kódex), (a szociális törvénykönyv V. könyve), 291b. § az e-egészségügyi szolgáltatókról;

Heilberufekammergesetz des Landes Baden-Württemberg in der Fassung, 1995.3.16. (GBl. BW, 1995. május 17., 314. szakasz);

Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz - HKaG) in Bayern, 2002.2.6. (BAY GVBl 2002, 42. o.);

Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendpsychotherapeuten (Berliner Kammergesetz), 1978.9.4. (Berliner GVBl. 1937. o., felülv. 1980. o.);

§ 31 Heilberufsgesetz Brandenburg (HeilBerG), 2003.4.28.;

Bremisches Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz - HeilBerG), 2005.5.12.;

§ 29 Heilberufsgesetz (HeilBG NRW), 2000.5.9.;

§ 20 Heilberufsgesetz (HeilBG Rheinland-Pfalz), 2003.2.7.;

Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat (Sächsisches

Heilberufekammergesetz – SächsHKaG), 1994.5.24. (SächsGVBl. 935. o.);

Gesetz über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/ Ärztinnen, Zahnärzte/ Zahnärztinnen, psychologischen Psychotherapeuten/ Psychotherapeutinnen und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten/-psychotherapeutinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz – SHKG), 2007.11.19.; és

Thüringer Heilberufegesetz, 2002.1.29. (GVBl 2002, 125. o.).

(b) Állategészségügyi szolgáltatások (CPC 932)

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

PL: Az állatorvosi szakma Lengyelország területén történő gyakorlásához a nem uniós állampolgároknak a lengyel állatorvosi kamara által szervezett, lengyel nyelvű vizsgát kell tenniük.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

FR: Az állatorvosi szolgáltatások nyújtásához EGT-beli állampolgárság szükséges, de az állampolgárságra vonatkozó követelménytől viszonyossági alapon el lehet tekinteni. Az állategészségügyi szolgáltatásokat nyújtó vállalat jogi formája az alábbi három vállalat típusra korlátozódik: (SEP (Société en participation), SCP (Société civile professionnelle) és SEL (Société d'exercice liberal).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: Az állategészségügyi szolgáltatások nyújtása állampolgársághoz és állandó lakóhelyhez kötött.

EL: Az állategészségügyi szolgáltatások nyújtása EGT-beli vagy svájci állampolgársághoz kötött.

ES: A szakma gyakorlásához szakmai szövetségben való tagság és uniós állampolgárság szükséges, amitől kétoldalú szakmai megállapodás alapján el lehet térni. Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak.

HR: Csak az állategészségügyi tevékenységek folytatása céljából valamely uniós tagállamban letelepedett jogi és természetes személyek nyújthatnak határon átnyúló állategészségügyi szolgáltatásokat a Horvát Köztársaságban. Csak uniós állampolgárok hozhatnak létre állategészségügyi praxist a Horvát Köztársaságban.

HU: Az állategészségügyi szolgáltatások nyújtásához a Magyar Állatorvosi Kamarában való tagság szükséges, ami EGT-beli állampolgársághoz kötött. A letelepedés engedélyezése a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritérium: az ágazaton belüli munkaerőpiaci helyzet.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

CZ: Az állategészségügyi szolgáltatások nyújtása a területen való fizikai jelenlétéhez kötött.

DE (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak. Telemedicina csak olyan elsődleges ellátás összefüggésében nyújtható, amikor a korábbi ellátás során egy állatorvos is ténylegesen jelen volt.

DK és NL: Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak.

IE: Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek vagy partnerségek nyújthatnak.

IT és PT: Az állategészségügyi szolgáltatások nyújtása állandó lakóhelyhez kötött.

LV: Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak.

SI: Csak az állategészségügyi tevékenységek folytatása céljából valamely uniós tagállamban letelepedett jogi és természetes személyek nyújthatnak határon átnyúló állategészségügyi szolgáltatásokat a Szlovén Köztársaságban.

SK: EGT-beli állandó lakóhely szükséges a szakmai kamarába való felvételhez, amely a szakma gyakorlásának feltétele. Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek nyújthatnak.

UK: Állategészségügyi szolgáltatásokat csak természetes személyek vagy partnerségek nyújthatnak. Állategészségügyi tevékenység folytatásához személyes jelenlét szükséges. Az állategészségügyi tevékenység gyakorlása olyan állatorvosok számára van fenntartva, akik a Királyi Állatorvosi Akadémia (RCVS) tagjai.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: Állategészségügyi szolgáltatásokat kizárólag az EGT valamely tagállamának állampolgárai nyújthatnak. Mentessülnek az állampolgárságra vonatkozó követelmény alól az olyan nem EGT-tagállamok állampolgárai, amelyekkel a beruházás és az állategészségügyi szolgáltatások határon átnyúló kereskedelme tekintetében nemzeti elbánást biztosító uniós megállapodás van érvényben.

Intézkedések:

AT: Tierärztegesetz (állategészségügyi törvény), BGBl. 16/1975. szám, 3. § (2) és (3) bekezdés.

CY: A 169/1990. számú törvény.

CZ: A 166/1999 Sb. számú törvény (állategészségügyi törvény), 58–63. §, 39. §; és a (Cseh Köztársaság állatorvosi kamarájáról szóló) 381/1991 Sb. számú törvény, (4) bekezdés.

DE: A szövetségi állategészségügyi törvénykönyv (Bundes- Tierärzteordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 20. November 1981 (BGBl. I S. 1193).

Regionális szinten:

az orvosi szakma szövetségi tartományi tanácsairól szóló törvények (Heilberufs- und Kammergesetze der Länder) és (ezek alapján) Baden-Württemberg, Gesetz über das Berufsrecht und die Kammern der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten sowie der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufes-Kammergesetz – HBKG) in der Fassung vom 16.03.1995;

Bayern, Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufes-Kammergesetz – HKaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 06.02.2002;

Berlin, Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Berliner Kammergesetz) in der Fassung vom 04.09.1978 (GVBl. S. 1937);

Brandenburg, Heilberufsgesetz (HeilBerG) vom 28.04.2003 (GVBl.I/03, Nr. 07, S.126);

Bremen, Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz - HeilBerG) vom 12.05.2005, (Brem.GBl. S. 149);

Hamburg, Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe (HmbKGGH) vom 14.12.2005
Zum Ausgangs- oder Titeldokument (HmbGVBl. 2005, S. 495);

Hessen, Gesetz über die Berufsvertretungen, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufsgesetz) in der Fassung vom 07.02.2003;

Mecklenburg-Vorpommern, Heilberufsgesetz (HeilBerG) vom 22.01.1993 (GVOBl. M-V 1993, S. 62);

Niedersachsen, Kammergesetz für die Heilberufe (HKG) in der Fassung vom 08.12.2000;

Nordrhein-Westfalen, Heilberufsgesetz NRW (HeilBerg) vom 9. Mai 2000 (GV. NRW. 2000 S. 403ff.);

Rheinland-Pfalz, Heilberufsgesetz (HeilBG) vom 20.10.1978;

Saarland, Gesetz Nr. 1405 über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/Ärztinnen, Zahnärzte/Zahnärztinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz - SHKG) vom 11.03.1998;

Sachsen, Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG) vom 24.05.1994;
Sachsen-Anhalt, Gesetz über die Kammern für Heilberufe Sachsen-Anhalt (KGHB-LSA) vom 13.07.1994 (GVBl. LSA 1994, S. 832);
Schleswig-Holstein, Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit für die Heilberufe (Heilberufekammergesetz - HBKG) vom 29. Februar 1996;
Thüringen, Thüringer Heilberufegesetz (ThürHeilBG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29.01.2002 (GVBl 2002, S. 125); és
az Állatorvosok Tanácsának szakmai magatartási kódexe (Berufsordnungen der Kammern).

DK: Az állatorvosokról szóló, 2015. szeptember 12-i 1149. számú törvény.

EL: A 38/2010. számú elnöki rendelet; a 165261/IA/2010. számú miniszteri határozat (Korm. Közlöny 2157/B).

ES: Real Decreto 126/2013, de 22 de febrero, por el que se aprueban los Estatutos Generales de la Organización Colegial Veterinaria Española, 62. és 64. cikk.

FR: Code rural et de la pêche maritime articles L241-1; L241-2; L241-2-1.

HR: Állategészségügyi törvény (HL 41/07. és 55/11. szám), 89. és 106. cikk.

HU: A Magyar Állatorvosi Kamaráról, valamint az állatorvosi szolgáltatói tevékenység végzéséről szóló, 2012. évi CXXVII. törvény.

IE: Az állatorvosi szakmáról szóló, 2005. évi törvény.

IT: A 233/1946. számú CPS törvényerejű rendelet, 7–9. cikk; és
a 221/1950. számú köztársasági elnöki rendelet, (7) bekezdés.

LV: Állatgyógyászati törvény.

NL: Wet op de uitoefening van de diergeneeskunde 1990 (WUD).

PL: Az állatorvosi szakmáról és az állatorvosok kamaráiról szóló, 1990. december 21-i törvény.

PT: A 368/91. számú törvényerejű rendelet (az állatorvosi szakmai szövetség alapszabálya).

SI: Pravilnik o priznavanju poklicnih kvalifikacij veterinarjev (Az állatorvosi szakmai képesítések elismeréséről szóló szabályozás), Uradni list RS (Hivatalos Közlöny) 71/2008., 7/2011., 59/2014. és 21/2016. szám); a belső piaci szolgáltatásokról szóló törvény, a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 21/2010. szám.

SK: A magán állatorvosokról szóló, 442/2004. számú törvény, 2. cikk.

UK: Az állatorvosokról szóló törvény (1966).

(c) Gyógyszertermékek, orvosi és ortopédiai áruk kiskereskedelme, valamint gyógyszerészek által nyújtott egyéb szolgáltatások (CPC 63211)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács vonatkozásában:

AT: Gyógyszerek és egyes orvosi termékek lakossági kiskereskedelme csak gyógyszertáron keresztül bonyolítható. Gyógyszertár üzemeltetéséhez valamely EGT-tagállam vagy a Svájci Államszövetség állampolgárságára van szükség. A gyógyszertár bérlőinek vagy a gyógyszertár vezetéséért felelős személyeknek valamely EGT-tagállam vagy a Svájci Államszövetség állampolgárságával kell rendelkezniük.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

EL: Gyógyszertár üzemeltetéséhez uniós állampolgárság szükséges.

FR: Gyógyszertár üzemeltetéséhez EGT- vagy svájci állampolgárság szükséges. A külföldi gyógyszerészek letelepedése az éves szinten meghatározott kvóták keretében megengedhető.

HU: Gyógyszertár üzemeltetéséhez EGT-állampolgárság szükséges.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

CY: Gyógyszertermékek, illetve orvosi és ortopédiai áruk kiskereskedelme, valamint gyógyszerészek által nyújtott egyéb szolgáltatások (CPC 63211) nyújtása esetében állampolgárságra vonatkozó követelmény van érvényben.

DE: Állandó lakóhelyre van szükség a gyógyszerészi engedély beszerzéséhez vagy gyógyszerek és egyes orvosi termékek lakossági kiskereskedelmi értékesítésére szolgáló gyógyszertárak nyitásához. Más országok állampolgárai, illetve azok a személyek, akik nem feleltek meg a német gyógyszerészvizsgán, csak arra kaphatnak engedélyt, hogy egy, az elmúlt három évben már meglévő patikát átvegyenek. A gyógyszertárak száma személyenként összesen egy gyógyszertárra és három fiókgyógyszertárra korlátozódik. Csak természetes személyek nyújthatnak lakossági kiskereskedelmi szolgáltatásokat a gyógyszerek és speciális orvosi termékek területén.

EL: Csak gyógyszerész engedéllyel rendelkező természetes személyek és gyógyszerész engedéllyel rendelkező személyek által alapított vállalkozások nyújthatnak lakossági kiskereskedelmi szolgáltatásokat a gyógyszerek és speciális orvosi termékek területén.

FR: A gyógyszertárak nyitása jóváhagyáshoz kötött, és a kereskedelmi jelenlétnek, beleértve az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások révén történő lakossági távértékesítést, a nemzeti jog által megkülönböztetésmentes alapon engedélyezett alábbi jogi formák valamelyikét kell öltenie: anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions (SEL), société en noms collectifs (SNC) vagy csak SARL.

IT: A szakmát kizárólag a nyilvántartásban szereplő természetes személyek, valamint olyan partnerség formájában, amelyen belül valamennyi partner bejegyzett gyógyszerész, jogi személyek gyakorolhatják. A gyógyszerészek szakmai nyilvántartásába való felvételhez uniós tagállami állampolgárság vagy állandó lakóhely, valamint a szakma Olaszországban történő gyakorlása szükséges. A szükséges szakképesítéssel rendelkező külföldi állampolgárok akkor vehetők fel a nyilvántartásba, ha olyan ország állampolgárai, amellyel Olaszország külön megállapodást kötött, amely a viszonyosság elve alapján lehetővé teszi a szakma gyakorlását (a 233/1946. számú CPS törvényerejű rendelet 7–9. cikke és a 221/1950. számú köztársasági elnöki rendelet (3) és (7) bekezdése). Új vagy megüresedett gyógyszerterek nyitásának engedélyezése nyílt verseny útján történik. A nyílt versenyben kizárólag a gyógyszerészek nyilvántartásában („albo”) szereplő, uniós tagállami állampolgárok vehetnek részt.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

ES: Csak gyógyszerész engedéllyel rendelkező természetes személyek nyújthatnak lakossági kiskereskedelmi szolgáltatásokat a gyógyszerek és speciális orvosi termékek területén. Egy gyógyszerész legfeljebb egy engedélyt szerezhet.

ES, HR, HU, IT és PT: A letelepedés engedélyezése a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: az adott terület népessége és lefedettsége.

LU: Csak természetes személyek nyújthatnak lakossági kiskereskedelmi szolgáltatásokat a gyógyszerek és speciális orvosi termékek területén.

MT: A gyógyszertár-üzemeltetési engedélyek kibocsátása külön korlátozásokhoz kötött. Ugyanazon személy nevére nem bocsátható ki egynél több engedély egy adott városban vagy faluban (a gyógyszertár-üzemeltetési engedélyekről szóló rendelet (LN279/07) 5. cikkének (1) bekezdése), kivéve, ha az adott városban vagy faluban nem kerül sor további pályázatok benyújtására (a gyógyszertár-üzemeltetési engedélyekről szóló rendelet (LN279/07) 5. cikkének (2) bekezdése).

PT: Olyan kereskedelmi vállalkozások esetében, ahol a tőkét részvények képviselik, ezeknek névre szólónak kell lenniük. Ugyanazon személy egyidejűleg sem közvetve, sem közvetlenül nem tulajdonolhat, üzemeltethet vagy igazgathat négyénél több gyógyszertárt.

SI: A szlovén gyógyszerészeti hálózat áll egyrészt a gyógyszertári közintézményből, amely a települési önkormányzatok tulajdonában van, valamint a koncesszióval rendelkező magángyógyszertárakból, ahol a többségi tulajdonosnak szakképzett gyógyszerésznek kell lennie. Tilos a vényköteles gyógyszerek csomagküldő kereskedelme.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

LV: Az olyan külföldi gyógyszerész vagy gyógyszerész-asszisztens, aki nem az EU vagy az EGT valamely tagállamában szerezte képesítését, abban az esetben nyithat önálló gyógyszertárat, ha legalább egy évig gyógyszerértári munkát végzett egy gyógyszerész felügyelete mellett.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG és EE: Gyógyszerek és egyes orvosi termékek lakossági kiskereskedelme csak gyógyszertáron keresztül bonyolítható.

BG: Gyógyszerek csomagküldő kereskedelme tilos. A gyógyszerészek esetében előírás az állandó lakhely. A gyógyszertárakat szakképzett gyógyszerészeknek kell vezetniük, és csak azt az egy gyógyszertárat vezethetik, amelyben ők maguk dolgoznak. Kvóta van érvényben arról, hogy egy személy tulajdonában hány gyógyszertár lehet.

EE: A gyógyszerek csomagküldő kereskedelme, illetve az interneten rendelt gyógyszerek postai vagy expressz kézbesítése tilos. A letelepedés engedélyezése a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritérium: az adott terület lefedettsége.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

SK: Állandó lakóhelyre van szükség a gyógyszerészeti engedély beszerzéséhez vagy gyógyszerek és egyes orvosi termékek lakossági kiskereskedelmi értékesítésére szolgáló gyógyszertárak nyitásához.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

DK: Csak a Dán Egészségügyi és Gyógyszerészeti Hatóság gyógyszerész engedélyével rendelkező természetes személyek nyújthatnak lakossági kiskereskedelmi szolgáltatásokat a gyógyszerek és speciális orvosi termékek területén.

Intézkedések:

AT: Apothekengesetz (a gyógyszertárakról szóló törvény), RGBL. 5/1907. szám, a módosítások szerint, 3., 4. és 12. §; Arzneimittelgesetz (gyógyszerészeti törvény), BGBl., 185/1983. szám, a módosítások szerint, 57., 59. és 59a. §; és Medizinproduktegesetz (a gyógyszertermékekről szóló törvény), BGBl., 657/1996. szám, a módosítások szerint, 99. §.

BG: A humán gyógyászatban alkalmazott gyógyszerekről szóló törvény, 146., 161., 195., 222. és 228. cikk.

CY: A gyógyszerekről és mérgekről szóló törvény (254. fejezet).

DE: Apothekengesetz (a gyógyszertárakról szóló német törvény), 2. § (2) bekezdés, 11a. §; Arzneimittelgesetz (a gyógyszerekről szóló német törvény), 43. § (1) bekezdés és 73. § (1) bekezdés 1a. pont; és
§ 11 Abs. 2 und 3 Medizinproduktegesetz, Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten.

DK: Apotekerloven (a gyógyszertárakról szóló dán törvény) LBK nr. 1040., 2014.9.3.

EE: Ravimiseadus (a gyógyszerekről szóló törvény), RT I 2005, 2, 4; § 29 (2) bekezdés; és Tervishoiuteenuse korraldamise seadus (az egészségügyi szolgáltatások szervezéséről szóló törvény, RT I 2001, 50, 284).

EL: Az 1963/1991. számú és a 3918/2011. számú törvénnyel módosított 5607/1932. számú törvény.

ES: Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia (a gyógyszertári szolgáltatások szabályozásáról szóló, április 25-i 16/1997. számú törvény), 2. és 3.1. cikk; és
Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006).

FR: Code de la santé publique, articles L4221-1, L4221-13, L5125-10; és loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, modifiée par les lois 2001-1168 du 12 décembre 2001 et 2008-776 du 4 août 2008 (a 90-1258. számú törvény a szabad foglalkozások vállalat formájában történő gyakorlásáról); lois 2011-331 du 28 mars 2011 et 2015-990 du 6 août 2015.

HR: Az egészségügyi ellátásról szóló törvény (HL 150/08., 71/10., 139/10., 22/11., 84/11., 12/12., 70/12. és 144/12. szám).

HU: A biztonságos és gazdaságos gyógyszer- és gyógyászatisegédeszköz-ellátás, valamint a gyógyszerforgalmazás általános szabályairól szóló, 2006. évi XCVIII. törvény.

IT: A 362/1991. számú törvény, 1., 4., 7. és 9. cikk;
a 233/1946. számú CPS törvényerejű rendelet, 7–9. cikk; és
a 221/1950. számú köztársasági elnöki rendelet, (3) és (7) bekezdés.

LU: Loi du 4 juillet 1973 concernant le régime de la pharmacie (annex a043);
règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (annex a041); és
règlement grand-ducal du 11 février 2002 modifiant le règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (annex a017).

LV: Gyógyszerészeti törvény, 38. szakasz.

MT: A gyógyszertár-üzemeltetési engedélyekről szóló, a gyógyszerekről szóló törvénnyel (458. fejezet) összhangban kibocsátott rendelet (LN279/07).

PT: A 307/2007. számú törvényerejű rendelet, 9., 14. és 15. cikk; és az 1430/2007. számú rendelet.

SI: A gyógyszertári szolgáltatásokról szóló törvény (a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 85/2016. szám); és a gyógyszerekről szóló törvény (a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 17/2014. szám).

SK: A gyógyszerekről és orvostechnikai eszközökről szóló, 362/2011. számú törvény, 35a. cikk; és az egészségügyi szolgáltatókról, orvosi alkalmazottakról és szakmai szervezetekről szóló, 578/2004. számú törvény.

4. fenntartás – Kutatási-fejlesztési szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Kutatási-fejlesztési (K+F) szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 851, CPC 853
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás
Szakasz:	Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
Kormányzati szint:	EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

EU: Az EU által uniós szinten nyújtott finanszírozásban részesülő, állami forrásból finanszírozott kutatási-fejlesztési (K+F) szolgáltatások esetében kizárólagos jogok vagy engedélyek csak uniós tagállamok állampolgárainak és olyan uniós jogi személyeknek adhatók, amelyek bejegyzett székhelye, központi ügyvezetése vagy üzleti tevékenységének fő helye az Európai Unió területén található (CPC 851, CPC 853).

A valamely tagállam által nyújtott finanszírozásban részesülő, állami forrásból finanszírozott K+F szolgáltatások tekintetében kizárólagos jogok vagy engedélyek csak az érintett uniós tagállam állampolgárainak és az érintett tagállam olyan jogi személyeinek adhatók, amelyek székhelye az adott tagállamban található (CPC 851, CPC 853).

Ez a fenntartás nem érinti a valamely Fél általi közbeszerzés alóli kizárást vagy a támogatásokat a 8.14. cikk (2) bekezdésének c) és e) pontjában, valamint a 8.12. cikk (5) és (6) bekezdésében foglaltak szerint.

Intézkedések:

EU: Az összes jelenlegi és az összes jövőbeli uniós kutatási vagy innovációs keretprogram, ideértve a Horizont 2020 részvételi szabályzatát és a közös technológiai kezdeményezéssel kapcsolatos rendeleteket, a 185. cikk szerinti határozatokat, az Európai Innovációs és Technológiai Intézetet (EIT), valamint a már meglévő és jövőbeli nemzeti, regionális vagy helyi kutatási programokat.

5. fenntartás - Ingatlanszolgáltatások

Ágazat – Ingatlanszolgáltatások
alágazat:

Iparági besorolás: CPC 821, CPC 822

A fenntartás Piacra jutás

típusa: Nemzeti elbánás

Szakasz: Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló
szolgáltatáskereskedelem

Kormányzati EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)
szint:

Leírás:

CY: Az ingatlanszolgáltatások nyújtására állampolgárságra és állandó lakóhelyre vonatkozó feltételek vonatkoznak.

CZ: Az ingatlanszolgáltatások nyújtásához szükséges engedély megszerzéséhez a természetes személyeknek állandó lakóhelyre, a jogi személyeknek letelepedésre van szükségük a Cseh Köztársaságban.

PT: Természetes személyek esetében EGT-beli állandó lakóhely szükséges. Jogi személyek esetében EGT-beli cégbejegyzés szükséges.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

DK: A természetes személyek által Dánia területén nyújtott ingatlanszolgáltatások esetében az „ingatlanügynök” címet csak az olyan, engedéllyel rendelkező, természetes személy ingatlanügynökök viselhetik, akik szerepelnek a Dán Üzleti Hatóság ingatlanügynök-nyilvántartásában. A törvény előírja, hogy a kérelmezőnek Dániában, illetve az EU-ban, az EGT-ben vagy Svájcban kell állandó lakóhellyel rendelkeznie.

Az ingatlanértékesítésről szóló törvény csak az ügyfeleknek nyújtott ingatlanszolgáltatások esetében alkalmazandó. Az ingatlanértékesítésről szóló törvény továbbá nem vonatkozik az ingatlanok lízingjére (CPC 822).

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

HR: Ingatlanszolgáltatások nyújtásához EGT-beli kereskedelmi jelenlét szükséges.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

SI: Amennyiben Japán engedélyezi a szlovén állampolgárok és vállalkozások számára az ingatlanügynöki szolgáltatások nyújtását, Szlovénia is engedélyezi a japán állampolgárok és vállalkozások számára, hogy azonos feltételek mellett ingatlanügynöki szolgáltatásokat nyújtsanak, az alábbi követelmények teljesülése esetén: a származási országban ingatlanügynöki tevékenység folytatására való jogosultság, a büntetlen előélet igazolásáról szóló dokumentum benyújtása, valamint felvétel az illetékes (szlovén) minisztérium által vezetett ingatlanügynök-nyilvántartásba.

Intézkedések:

CY: Az ingatlanügynökökről szóló, 71(1)/2010. számú törvény.

CZ: A kereskedelmi engedélyezésről szóló törvény.

DK: Lov om omsætning af fast ejendom, 2014 (az ingatlanértékesítésről szóló törvény).

HR: Az ingatlanügynökségekről szóló törvény (HL 107/07. és 144/12. szám), 2. cikk.

PT: A 69/2011. számú törvényerejű rendelettel módosított és újra kihirdetett 211/2004. számú törvényerejű rendelet (3. és 25. cikk).

SI: Az ingatlanügynökségekről szóló törvény.

6. fenntartás - Üzleti szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Üzleti szolgáltatások – bérbeadási vagy lízingszolgáltatások üzemeltető nélkül; üzleti tanácsadással kapcsolatos szolgáltatások; műszaki vizsgálat és elemzés; kapcsolódó tudományos és műszaki szaktanácsadás; mezőgazdasággal kapcsolatos szolgáltatások; biztonsági szolgáltatások; munkaerő-közvetítési szolgáltatások; fordítási és tolmácsolási szolgáltatások, valamint egyéb üzleti szolgáltatások
Iparági besorolás:	ISIC rev. 37, CPC 612 része, CPC 621 része, CPC 625 része, CPC 831, CPC 85990 része, CPC 86602, CPC 8675, CPC 8676, CPC 87201, CPC 87202, CPC 87203, CPC 87204, CPC 87205, CPC 87206, CPC 87209, CPC 87901, CPC 87902, CPC 87909, CPC 88, CPC 893 része
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Legnagyobb kedvezményes elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Szakasz:	Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
Kormányzati szint:	EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

(a) Bérbeadási vagy lízingszolgáltatások üzemeltető nélkül (CPC 83103, CPC 831)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

SE: A hajók külföldi tulajdonosi érdekeltsége esetében ahhoz, hogy a hajó svéd lobogó alatt közlekedhessen, bizonyítani kell a működést érintő meghatározó svéd befolyást. A meghatározó svéd befolyás azt jelenti, hogy a hajó üzemeltetésére Svédországban kerül sor. Külföldi hajó abban az esetben kaphat mentességet e szabály alól, ha azt svéd jogi személy veszi bérbe vagy lízingeli személyzet nélküli hajóbérlési szerződés révén. Mentesség igényléséhez be kell nyújtani a személyzet nélküli hajóbérlési szerződést a Svéd Tengerészeti Hatóság felé, valamint bizonyítani kell, hogy a bérbevevő teljes körű felelősséget vállal a lízingelt vagy bérelt hajó üzemeltetéséért és személyzetéért. A szerződésnek legalább egy vagy két évre kell szólnia (CPC 83103).

Intézkedések:

SE: Sjölagen (tengerészeti törvény) (1994:1009), 1. fejezet, 1. §.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

SE: A kevesebb mint egyéves időszakra bérelt vagy lízingelt autók és egyes terepjárók (terrängmotorfordon) sofőr nélküli bérleti vagy lízingszolgáltatói kötelesek kinevezni egy, többek között az üzleti tevékenység során az alkalmazandó szabályok és rendeletek, valamint a közúti közlekedés biztonsági szabályainak betartásáért felelős személyt. A felelős személynek svédországi állandó lakóhellyel kell rendelkeznie (CPC 831).

Intézkedések:

SE: Lag (1998: 424) om biluthyrning (a gépjárművek bérbeadásáról és lízingjéről szóló törvény).

(b) Légi közlekedéssel kapcsolatos bérbeadási vagy lízingszolgáltatások, valamint egyéb üzleti szolgáltatások

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

EU: A légi járművek személyzet nélküli bérbeadása vagy lízingje (sima bérlet) esetében az Európai Unió valamely légitársasága által használt légi jármű tekintetében a légi jármű nyilvántartásba vételére vonatkozó követelmények vannak érvényben. A valamely uniós légitársaság által kötött sima bérleti megállapodásra a légi közlekedés biztonságára vonatkozó európai uniós vagy nemzeti jogszabályokban előírt követelmények vonatkoznak, például előzetes jóváhagyás vagy egyéb, a harmadik országok nyilvántartásba vett légi járműveinek használatára vonatkozó feltételek. A nyilvántartásba vétel feltétele lehet, hogy a légi jármű tulajdonosai csak egyedi állampolgársági követelménynek megfelelő természetes személyek, illetve olyan vállalkozások lehetnek, amelyek teljesítik a tőketulajdonra és az ellenőrzésre vonatkozó egyedi kritériumokat (CPC 83104).

A számítógépes helyfoglalási rendszerrel (SzHR) kapcsolatos szolgáltatások esetében, amennyiben a nem uniós SzHR-szolgáltatók nem biztosítják az uniós légi fuvarozók számára az EU-ban biztosított elbánással egyenértékű (azaz megkülönböztetésmentes) elbánást, vagy ha a nem uniós légi fuvarozók nem biztosítják az uniós SzHR-szolgáltatók számára az EU-ban biztosított elbánással egyenértékű elbánást, akkor intézkedések hozhatók az egyenértékű elbánás biztosítása érdekében, adott esetben a nem uniós légi fuvarozókkal szemben az uniós SzHR-szolgáltatók által, vagy a nem uniós SzHR-szolgáltatókkal szemben az uniós légi fuvarozók által.

Intézkedések:

EU: A Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló, 2008. szeptember 24-i 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (átdolgozott változat); valamint az Európai Parlament és a Tanács 80/2009/EK rendelete (2009. január 14.) a számítógépes helyfoglalási rendszerek ügyviteli szabályzatáról és a 2299/89/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BE: A nem valamely uniós vagy EGT-tagállam állampolgárainak minősülő természetes személyek tulajdonában álló magán (civil) légi járművek csak akkor vehetők nyilvántartásba, ha tulajdonosuk megszakítás nélkül legalább egy éve lakóhellyel vagy állandó lakóhellyel rendelkezik Belgiumban. A nem valamely uniós vagy EGT-tagállam joga szerint alapított külföldi jogi személyek tulajdonában álló magán (civil) légi járművek csak akkor vehetők nyilvántartásba, ha tulajdonosuk megszakítás nélkül legalább egy éve működési székhellyel, ügynökséggel vagy irodával rendelkezik Belgiumban (CPC 83104).

Intézkedések:

BE: Arrêté Royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne.

(c) Üzleti tanácsadással kapcsolatos szolgáltatások – választottbíróági és békéltetési szolgáltatások (CPC 86602)

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

HU: Közvetítői tevékenység (például választottbíráskodás és békéltetés) folytatásához az igazságügyért felelős miniszter engedélye szükséges – a nyilvántartásba való felvétel útján –, amely kizárólag Magyarországon letelepedett, illetve állandó lakóhellyel rendelkező jogi vagy természetes személyek számára adható.

Intézkedések:

HU: A közvetítői tevékenységről szóló, 2002. évi LV. törvény.

(d) Műszaki vizsgálati és elemzési szolgáltatások (CPC 8676)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: A vegyészek és biológusok általi szolgáltatásnyújtáshoz valamely uniós tagállam állampolgársága szükséges.

FR: A biológus szakma természetes személyek számára van fenntartva, és EGT-beli állampolgárság szükséges hozzá.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: A műszaki vizsgálati és elemzési szolgáltatások határon át történő nyújtásához a bolgár kereskedelmi törvénnyel összhangban Bulgáriában való letelepedés és a cégnyilvántartásba való bejegyzés szükséges.

A közúti járművek műszaki állapotát igazoló időszakos vizsgálatához a vizsgálatot végző személyeknek a bolgár kereskedelmi törvény vagy a nonprofit jogi személyekről szóló törvény alapján be kell jegyeztetniük magukat a cégjegyzékbe, vagy szerepelniük kell egy másik uniós tagállam vagy EGT-tagállam cégjegyzékében.

A levegő és víz összetételének és tisztaságának vizsgálatát és elemzését csak a bolgár Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium vagy a Bolgár Tudományos Akadémiával együttműködésben a minisztérium ügynökségei végezhetik.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

IT: A biológusok, vegyelemzők, agronómusok és a „periti agrari” esetében előírás az állandó lakóhely és a szakmai nyilvántartásba való felvétel. Harmadik országbeli állampolgárok a viszonyosság elve alapján nyerhetnek felvételt a nyilvántartásba.

Intézkedések:

BG: A termékekre vonatkozó műszaki követelményekről szóló törvény;

a mérésügyről szóló törvény;

a megfelelésértékelő hatóságok nemzeti akkreditációjáról szóló törvény;

a tiszta környezeti levegőről szóló törvény; és

vízügyi törvény, a közúti járművek műszaki állapotának időszakos vizsgálatáról szóló, N-32. számú rendelet.

CY: A 24(I)/1992. és a 20(I)/2004. számú törvénnyel módosított, a vegyészek nyilvántartásba vételéről szóló, 1988. évi törvény (157/1988); és

a 157/1988. számú törvény.

FR: Articles L 6213-1 à 6213-6 du Code de la Santé Publique.

IT: Biológusok, vegyelemzők: a biológus szakmáról szóló, 396/1967. számú törvény; és a vegyelemzői szakmáról szóló, 842/1928. számú királyi rendelet.

(e) **Kapcsolódó tudományos és műszaki szaktanácsadás (CPC 8675)**

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

IT: Olaszországi állandó lakóhely vagy üzleti székhely szükséges a geológusi nyilvántartásba való felvételhez; a nyilvántartásba vétel az ellenőri vagy geológusi szakma gyakorlásának feltétele, anélkül feltárással, bányauzemeltetéssel stb. kapcsolatos szolgáltatások nem végezhetők. Az uniós tagállami állampolgárság követelmény, de a viszonyosság elve alapján külföldiek is felvehetők a nyilvántartásba.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: A szakmailag illetékes testület az a (természetes vagy jogi) személy, aki/amely a kataszteri felméréssel, geodéziával és kartográfiával kapcsolatos feladatok elvégzésére jogosult. A geodéziával, kataszteri felméréssel és a kartográfián belül a földkéreg mozgásának tanulmányozásával kapcsolatos tevékenységeket végző természetes személyek esetében előírás a letelepedés és az EGT-beli vagy svájci állampolgárság.

CY: A kapcsolódó szolgáltatások nyújtása állampolgársághoz kötött.

FR: A felmérés esetében a hozzáférés csak SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), SCP (Société civile professionnelle), SA és SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée) formájában lehetséges. Külföldi beruházóknak külön engedélyt kell szerezniük a feltárási és kutatási szolgáltatások vonatkozásában.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

HR: A Horvátország területén nyújtott geológiai, geodéziai és bányászati tanácsadási alapszolgáltatások, valamint a kapcsolódó környezetvédelmi tanácsadási szolgáltatások kizárólag hazai jogi személlyel együtt vagy azon keresztül végezhetők.

Intézkedések:

BG: Az ingatlan-nyilvántartásról szóló törvény; és a geodéziai és kartográfiai törvény.

CY: A 224/1990. számú törvény.

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, modifiée par les lois 2001-1168 du 12 décembre 2001 et 2008-776 du 4 août 2008.

HR: A jogi személyek szakszerű környezetvédelmi tevékenységek végzésére való jóváhagyására vonatkozó követelményekről szóló rendelet (HL 57/10. szám), 32–35. cikk.

IT: Geológusok: a 112/1963. számú törvény, 2. és 5. cikk; az 1403/1965. számú köztársasági elnöki rendelet, 1. cikk.

(f) Mezőgazdasághoz kapcsolódó szolgáltatások (CPC 88 része)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

IT: A biológusok, vegyelemzők, agronómusok és a „periti agrari” esetében előírás az állandó lakóhely és a szakmai nyilvántartásba való felvétel. Harmadik országbeli állampolgárok a viszonyosság elve alapján nyerhetnek felvételt a nyilvántartásba.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

PT: A biológus, vegyelemző és agronómus szakmát kizárólag természetes személyek gyakorolhatják.

Intézkedések:

IT: Agronómusok: az agronómus szakmáról szóló, 3/1976. számú törvény („Periti agrari”); az 54/1991. számú törvénnyel módosított, 434/1968. számú törvény.

PT: A 119/92. számú törvényerejű rendelet;
a 47/2011. számú törvény; és
a 183/98. számú törvényerejű rendelet.

(g) Biztonsági szolgáltatások (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304, CPC 87305, CPC 87309)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

EE: A biztonsági szolgáltatások nyújtása és a biztonsági őrök tevékenysége esetében előírás az állandó lakóhely.

IT: A biztonsági őrző-védő szolgáltatásokhoz és az értékrakományok szállításához szükséges engedély megszerzése uniós tagállami állampolgársághoz és állandó lakóhelyhez kötött.

PT: Külföldi szolgáltató határon átnyúló alapon biztonsági szolgáltatásokat nem nyújthat.

A szakképzett személyzet esetében állampolgársági követelmény van érvényben.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

DK: Biztonsági szolgáltatások nyújtásához szükséges engedélyt kérvényező magánszemély, valamint a biztonsági szolgáltatások nyújtásához szükséges engedélyt kérvényező jogi személy vezetői és az igazgatóság többsége esetében állandó lakóhelyre vonatkozó követelmény van érvényben. Viszont nem szükséges állandó lakóhely, amennyiben az nemzetközi megállapodásokból vagy az igazságügyi miniszter által kiadott rendeletekből következik.

Intézkedések:

DK: Lovbekendtgørelse 2016-01-11 nr. 112 om vagtvirksomhed.

EE: Turvaseadus (a biztonságról szóló törvény) 21. §, 43. §.

IT: A közbiztonságról szóló, 773/1931. számú törvény (TULPS), 133–141. cikk; a 635/1940. számú királyi rendelet, 257. cikk.

PT: A 34/2013. számú törvény; és
a 273/2013. számú rendelet.

(h) Munkaerő-közvetítési szolgáltatások (CPC 87201, CPC 87202, CPC 87203, CPC 87204, CPC 87205, CPC 87206, CPC 87209)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik):

BE: A flamand régióban az EGT-n kívüli központi irodával rendelkező vállalatoknak igazolniuk kell, hogy munkaerő-közvetítési szolgáltatásokat nyújtanak a származási országukban. A vallon régióban a munkaerő-közvetítési szolgáltatások nyújtásához adott jogalanytípus (régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique) szükséges. Az EGT-n kívüli központi irodával rendelkező vállalatoknak igazolniuk kell, hogy eleget tesznek a rendeletben meghatározott feltételeknek (például a jogalany típusát illetően), és igazolniuk kell, hogy a származási országukban munkaerő-közvetítési szolgáltatásokat nyújtanak. A német ajkú közösségben az EGT-n kívüli központi irodával rendelkező vállalatoknak igazolniuk kell, hogy a származási országukban munkaerő-közvetítési szolgáltatásokat nyújtanak, és eleget kell tenniük az említett rendeletben meghatározott követelményeknek (CPC 87202).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

DE: A munkaerő-kölcsönző ügynökség működtetéséhez szükséges engedély megszerzéséhez valamely uniós tagállam állampolgársága vagy az EU területén való kereskedelmi jelenlét szükséges (a munkaerő-kölcsönzőkről szóló törvény [Arbeitnehmerüberlassungsgesetz] 3. szakaszának (3)–(5) bekezdése szerint). Egyes meghatározott, például az egészségüggyel és gondozással kapcsolatos szakmák tekintetében a Szövetségi Munkaügyi és Szociális Minisztérium rendeletet bocsáthat ki az EU-n és az EGT-n kívüli személyzet elhelyezésére és felvételére vonatkozóan (CPC 87201, CPC 87202, CPC 87203, CPC 87204, CPC 87205, CPC 87206, CPC 87209).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

ES: A tevékenység megkezdése előtt a munkaerő-közvetítők kötelesek eskü erejével bíró nyilatkozatot benyújtani, amely igazolja a hatályos jogszabályokban foglalt követelményeknek való megfelelést (CPC 87201, CPC 87202).

Intézkedések:

BE: Flamand régió: besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot uitvoering van het decreet betreffende de private arbeidsbemiddeling.

Vallon régió: décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (a munkaerő-közvetítő ügynökségek nyilvántartásba vételéről szóló, 2009. április 3-i rendelet), 7. cikk; és
arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (a vallon kormánynak a munkaerő-közvetítő ügynökségek nyilvántartásba vételéről szóló, 2009. április 3-i rendelet végrehajtásáról szóló, 2009. december 10-i határozata), 4. cikk.

Német ajkú közösség: Dekret über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler / Décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées, article 6.

DE: § 1 and 3 Abs 5 Arbeitnehmerüberlassungsgesetz (AÜG); § 292 SGB III.; § 38 Beschäftigungsverordnung.

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

(i) Fordítási és tolmácsolási szolgáltatások (CPC 87905)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

BG: A fordítóirodák által készített hiteles fordításokhoz a Külügyminisztériummal kötött szerződés szükséges.

CY: A hivatalos fordítási és hitelesítési szolgáltatások nyújtásához a fordítók nyilvántartásba vétele szükséges. Állampolgársághoz kötött.

HU: Hivatalos fordítást, fordításhitelesítést és idegen nyelvű hivatalos okmányokról hitelesmásolat-készítést kizárólag az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda (OFFI) végezhet.

PL: Hiteles fordítók kizárólag természetes személyek lehetnek.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

FI: A hiteles fordítók számára kötelező az EGT-beli állandó lakóhely.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

EE: Hiteles fordító csak az EU valamely tagállamának állampolgára lehet.

HR: A hiteles fordítók számára kötelező az EGT-állampolgárság.

Intézkedések:

BG: A dokumentumok törvényesítéséről, hitelesítéséről és fordításáról szóló rendelet.

CY: A Ciprusi Köztársaságban a hiteles fordítói szolgáltatások létrehozásáról, nyilvántartásba vételéről és szabályozásáról szóló törvény.

EE: Vandetõlgi seadus (a hiteles fordítókról szóló törvény), 2. § (3) bekezdés, 16. §.

FI: Laki auktorisoiduista kääntäjistä (az engedélyezett fordítókról szóló törvény) (1231/2007), 2. szakasz (1) bekezdés.

HR: Az állandó bírósági tolmácsokról szóló rendelet (HL 88/2008. szám), 2. cikk.

HU: A szakfordításról és tolmácsolásról szóló 24/1986. (VI.26.) MT rendelet.

PL: A hiteles fordítói és tolmácsszakmáról szóló, 2004. november 25-i törvény (Jogi Közlöny, 273. szám, 2702. tétel), 2.1. cikk.

- (j) **Egyéb üzleti szolgáltatások (CPC 612 része, CPC 621 része, CPC 625 része, CPC 87901, CPC 87902, CPC 88493, CPC 893 része, CPC 85990 része, CPC 87909, ISIC 37)**

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

SE: Zálogházak korlátolt felelősségű társaság vagy fióktelep formájában alapíthatók (CPC 87909 része).

Intézkedések:

SE: A zálogházakról szóló törvény (1995:1000).

CZ: Az engedélyezett csomagoló vállalatok csak csomagolóanyag-visszaváltással és -hasznosítással kapcsolatos szolgáltatásokat nyújthatnak, és részvénytársaságként létrehozott jogalanynak kell lenniük (CPC 88493, ISIC 37).

Intézkedések:

CZ: A 477/2001 Sb. számú törvény (a csomagolásról szóló törvény), 16. bekezdés.

NL: Fémjelzéssel kapcsolatos szolgáltatások nyújtásához hollandiai kereskedelmi jelenlét szükséges. A nemesfém tárgyak fémjelzését jelenleg kizárólag két, holland állami monopóliummal rendelkező vállalkozás végezheti (a CPC 893 része).

Intézkedések:

NL: Waarborgwet 1986.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

PT: Követelésbehajtási és hitelminősítési szolgáltatások nyújtásához uniós tagállami állampolgárság szükséges (CPC 87901, CPC 87902).

Intézkedések:

PT: A 49/2004. számú törvény.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CZ: Az árverési szolgáltatások engedélyhez kötöttek. Az (önkéntes nyilvános árverések megtartására vonatkozó) engedély megszerzéséhez a vállalatot be kell jegyeztetni a Cseh Köztársaságban, egy természetes személynek meg kell szereznie a tartózkodási engedélyt, továbbá a vállalatot vagy természetes személyt be kell jegyeztetni a Cseh Köztársaság cégnyilvántartásába (CPC 612 része, CPC 621 része, CPC 625 része, CPC 85990 része).

Intézkedések:

CZ: A 455/1991 Sb. számú törvény;
a kereskedelmi engedélyezésről szóló törvény; és
a nyilvános árverésekről szóló, 26/2000 Sb. számú törvény.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

SE: Az építési szövetkezet gazdasági tervét két személynek kell hitelesítenie. Az ilyen személyek kiválasztását az EGT-n belüli hatóságoknak nyilvánosan jóvá kell hagyniuk (CPC 87909).

Intézkedések:

SE: Az építési szövetkezetekről szóló törvény (1991:614).

7. fenntartás – Kommunikációs szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Kommunikációs szolgáltatások – postai és futárpostai szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 71235 része, CPC 73210 része, CPC 751 része
A fenntartás típusa:	Piacra jutás
Szakasz:	Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
Kormányzati szint:	EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

Postai és futárpostai szolgáltatások (CPC 71235 része, CPC 73210 része, 751 része)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

EU: A levélgyűjtő szekrények közforgalmi útvonalak mentén történő elhelyezésének, a postai bélyegek kibocsátásának, illetve a bírósági vagy közigazgatási eljárások során igénybe vett ajánlott postai szolgáltatásoknak a megszervezése a nemzeti joggal összhangban korlátozható. Engedélyezési rendszerek létesíthetők az olyan szolgáltatásokat illetően, amelyekre általános egyetemes szolgáltatási kötelezettség vonatkozik. Az ilyen engedélyek kiadása meghatározott egyetemes szolgáltatási kötelezettségekhez vagy a valamely kárpótlási alaphoz történő pénzügyi hozzájáruláshoz köthető.

Intézkedések:

EU: A 2002/39/EK irányelv és a 2008/06/EK irányelv által módosított, a közösségi postai szolgáltatások belső piacának fejlesztésére és a szolgáltatás minőségének javítására vonatkozó közös szabályokról szóló, 1997. december 15-i 97/67/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv.

8. fenntartás – Forgalmazási szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Forgalmazási szolgáltatások – általános, dohány, alkoholtartalmú italok
Iparági besorolás:	CPC 3546, CPC 621 része, CPC 6222, CPC 631, CPC 632 része
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás
Szakasz:	Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
Kormányzati szint:	EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

- (a) **Forgalmazási szolgáltatások (CPC 3546, CPC 631, CPC 632 a CPC 63211 kivételével, CPC 63297, CPC 62276, CPC 621 része)**

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

PT: Bizonyos kiskereskedelmi létesítmények és bevásárlóközpontok létesítésére vonatkozóan külön engedélyezési rendszer van érvényben. Ez olyan bevásárlóközpontokra vonatkozik, amelyek bruttó bérbe adható területe legalább 8000 m², és a kiskereskedelmi létesítmények értékesítési területe legalább 2000 m², amennyiben a bevásárlóközpontokon kívül helyezkednek el. Fő kritériumok: hozzájárulás a kereskedelmi kínálat sokféleségéhez; a fogyasztóknak nyújtott szolgáltatások értékelése; a foglalkoztatás minősége és a vállalati társadalmi felelősségvállalás; a városi környezetbe való integráció; hozzájárulás az ökohatékonysághoz (CPC 631, CPC 632 a CPC 63211 kivételével, CPC 63297).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: A gyógyszeripari cégek képviselői által nyújtott forgalmazási szolgáltatások esetében állampolgársági követelmény áll fenn (CPC 62117).

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

LT: A pirotechnikai termékek forgalmazása engedélyhez kötött. Engedélyt kizárólag az Európai Unióban letelepedett jogi személyek kaphatnak (CPC 3546).

Intézkedések:

CY: A 74(i)/202. számú törvény.

LT: A pirotechnikai termékek lakossági forgalmazásának felügyeletéről szóló (2004. március 23-i IX-2074. számú) törvény.

PT: A január 16-i 10/2015. számú törvényerejű rendelet.

(b) Dohány forgalmazása (CPC 6222 része, CPC 62228, CPC 6310 része, CPC 63108)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

FR: Állami monopólium a dohány nagy- és kiskereskedelmét illetően. A dohányértékesítők („buraliste”) vonatkozásában állampolgársághoz kötött (CPC 6222 része, CPC 6310 része).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: Dohánybolt-üzemeltetési engedélyt csak természetes személyek kérelmezhetnek. Valamely EGT-tagállam állampolgárai elsőbbséget élveznek (CPC 63108).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

ES: A dohány kiskereskedelmi értékesítése állami monopólium tárgyát képezi. A letelepedéshez valamely uniós tagállam állampolgársága szükséges. Dohányboltot csak természetes személyek üzemeltethetnek. Egy dohánykereskedő legfeljebb egy engedéllyel rendelkezhet (CPC 63108).

IT: Dohánytermékek forgalmazásához és értékesítéséhez engedély szükséges. Az engedély odaítélésére közbeszerzési eljárás keretében kerül sor. Az engedélyek odaítélése a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ. Fő kritériumok: népesség és a meglévő értékesítőhelyek földrajzi lefedettsége (CPC 6222 része, CPC 6310 része).

Intézkedések:

AT: A dohánymonopóliumról szóló, 1996. évi törvény, 5. és 27. §.

ES: A 2014. szeptember 27-i 14/2013. számú törvény.

FR: Code général des impôts, Article 568 és Articles 276-279 de l'annexe 2 de ce code.

IT: A 184/2003. számú törvényerejű rendelet;
a 165/1962. számú törvény;
a 3/2003. számú törvény;
az 1293/1957. számú törvény;
a 907/1942. számú törvény; és
az 1074/1958. számú köztársasági elnöki rendelet.

(c) Alkoholtartalmú italok forgalmazása (CPC 62226, CPC 631)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

SE: A Systembolaget AB állami monopóliummal rendelkezik a likőrök, a bor és a sör kiskereskedelmi értékesítése felett (az alkoholmentes sör kivételével). Az alkoholtartalmú italok olyan italok, amelyek alkoholtartalma meghaladja a 2,25 térfogatszázalékot. A sör esetében az alkoholtartalom legalább 3,5 térfogatszázalék (CPC 631 része).

Intézkedések:

SE: A szeszes italokról szóló törvény (2010:1622).

9. fenntartás – Oktatási szolgáltatások

Ágazat – Oktatási szolgáltatások (magánfinanszírozású)
alágazat:

Iparági besorolás: CPC 921, CPC 922, CPC 923, CPC 924

A fenntartás Piacra jutás

típusa: Nemzeti elbánás

Felső vezetés és igazgatótanács

Szakasz: Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló
szolgáltatáskereskedelem

Kormányzati EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)
szint:

Leírás:

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: Magánfinanszírozású általános és középfokú oktatási szolgáltatásokat csak engedélyezett bolgár vállalkozások nyújthatnak (kereskedelmi jelenlét szükséges). Külföldi részvételű bolgár óvodákat és iskolákat a Bulgáriában megfelelően bejegyzett, bolgár vagy külföldi természetes vagy jogi személyek társulásainak, vállalkozásainak vagy vállalatainak kérésére lehet létrehozni vagy átalakítani, a Miniszterek Tanácsának határozatával, az oktatásért, ifjúságért és tudományért felelős miniszter indítványa alapján. Külföldi tulajdonú óvodákat és iskolákat külföldi jogalanyok kérésére lehet létesíteni vagy átalakítani a nemzetközi megállapodásokkal és egyezményekkel összhangban a fenti rendelkezések alapján. Külföldi középiskolák nem létesíthetnek részlegeket Bulgária területén. Külföldi középiskolák karokat, szervezeti egységeket, intézeteket és kollégiumokat Bulgáriában csak a bolgár középiskolák keretein belül és azokkal együttműködésben nyithatnak (CPC 921, CPC 922).

SI: Magánfinanszírozású általános iskolát kizárólag szlovén természetes vagy jogi személyek alapíthatnak. A szolgáltatónak bejegyzett irodát vagy fióktelepet kell létesítenie (CPC 921).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

CZ és SK: A magánfinanszírozású felsőoktatási intézményként történő működés állami jóváhagyásának kérelmezéséhez uniós tagállamban való letelepedés szükséges. Ez a fenntartás nem vonatkozik a szakközépiskolai és szakoktatási szolgáltatásokra (CZ CPC 92390, SK CPC 92).

ES és IT: Elismert oklevelet és diplomát kibocsátó, magánfinanszírozású egyetem alapításához engedély szükséges. Gazdasági szükségesség vizsgálata alkalmazandó. Fő kritériumok: népesség és a meglévő létesítmények földrajzi sűrűsége.

ES: Az eljárás során konzultációra kerül sor a parlamenttel.

IT: Hároméves programon alapul; államilag elismert oklevelek kibocsátására kizárólag olasz jogi személyek kaphatnak engedélyt (CPC 923).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

EL: A magánforrásokból finanszírozott általános és középiskolák tulajdonosainak és igazgatótanácsi tagjai többségének, valamint a magánforrásokból finanszírozott általános és középiskolákban dolgozó tanároknak uniós tagállami állampolgársággal kell rendelkezniük (CPC 921, 922). Egyetemi szintű oktatást kizárólag teljes autonómiával rendelkező közjogi jogi személynek minősülő intézmények nyújthatnak. A 3696/2008. számú törvény azonban lehetővé teszi az EU-ban rezidens (természetes vagy jogi) személyek számára olyan magán felsőoktatási intézmények alapítását, amelyek az egyetemi oklevéllel egyenértékűnek nem elismert bizonyítványt állítanak ki (CPC 923).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

AT: Az alkalmazott tudományok területén magánfinanszírozású egyetemi szintű oktatás nyújtásához az illetékes hatóság, azaz a felsőoktatási tanács (Fachhochschulrat) engedélyére van szükség. Az alkalmazott tudományok terén képzési programot kínálni szándékozó beruházó elsődleges üzleti tevékenységét ilyen programok nyújtásának kell képeznie, valamint igényfelmérést és piacfelmérést kell benyújtania a javasolt képzési program elfogadtatásához. Az illetékes minisztérium megtagadhatja az engedélyt, amennyiben a programot a nemzeti oktatási érdekekkel összeférhetetlennek minősíti. A magánegyetem kérelmezéséhez az illetékes hatóság (az Osztrák Akkreditációs Tanács) engedélyére van szüksége. Az illetékes minisztérium megtagadhatja a jóváhagyást, ha az akkreditációs hatóság határozata nem felel meg a nemzeti oktatási érdekeknek (CPC 923).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

FR: Magánfinanszírozású oktatási intézményben csak valamely uniós tagállam állampolgárai taníthatnak (CPC 921, 922, 923). A japán állampolgárok viszont engedélyt kaphatnak az illetékes hatóságoktól arra, hogy alap-, közép- és felsőfokú oktatási intézményekben taníthassanak. A japán állampolgárok arra is engedélyt kaphatnak az illetékes hatóságoktól, hogy alap-, közép- vagy felsőfokú oktatási intézményeket létesítsenek, működtessenek vagy irányítsanak. Ilyen engedély odaítélésére egyedi elbírálás alapján kerül sor.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

MT: A magánfinanszírozásból történő felső- vagy felnőttoktatási szolgáltatásokat nyújtani kívánó szolgáltatóknak be kell szerezniük az Oktatási és Munkaügyi Minisztérium engedélyét. Az engedély kibocsátására vonatkozó határozat egyedi elbírálás útján hozható meg (CPC 923, 924).

Intézkedések:

AT: Az alkalmazott tudományok egyeteméről szóló törvény, BGBl I, 340/1993. szám, a módosítások szerint, 2. §; a magánegyetemekről szóló törvény, BGBl I, 74/2011. szám, a módosítások szerint, 2. §; és

a felsőoktatási minőségbiztosításról szóló törvény, BGBl, 74/2011. szám, a módosítások szerint, 25. § (3) bekezdés.

BG: A közoktatásról szóló törvény, 12. cikk; és

a felsőoktatásról szóló törvény, a kiegészítő rendelkezések 4. bekezdése.

CZ: A 111/1998 Sb. számú törvény (felsőoktatási törvény), 39. §; és

az iskola előtti, általános, középfokú, szakmai felsőfokú és egyéb oktatásról szóló, 561/2004 Sb. számú törvény (oktatási törvény).

EL: A 682/1977., 284/1968. és 2545/1940. számú törvény, valamint a 394/1997. számú elnöki rendelettel módosított 211/1994. számú elnöki rendelet; Görögország alkotmánya, 16. cikk (5) bekezdés; és a 3549/2007. számú törvény.

ES: Ley Orgánica 6/2001, de 21 de Diciembre, de Universidades (az egyetemekről szóló, december 21-i 6/2001. számú törvény), 4. cikk.

FR: Code de l'éducation, L 444-5., L 914-4., L 441-8., L 731-8. és L 731-1 – L 731-8. cikk.

IT: Az 1592/1933. számú királyi rendelet (a középfokú oktatásról szóló törvény);
a 243/1991. számú törvény (a magánegyetemek számára nyújtott alkalmi állami hozzájárulás);
a CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario) 20/2003. számú határozata; és
a 25/1998. számú köztársasági elnöki rendelet.

MT: A 2012. évi 296. számú jogi nyilatkozat.

SI: Az oktatás szervezéséről és finanszírozásáról szóló törvény (a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 12/1996. szám) és annak módosításai, 40. cikk.

SK: A felsőoktatásról és egyes törvények módosításairól és kiegészítéseiről szóló, 2002. február 21-i 131. számú törvény.

10. fenntartás – Környezetvédelemmel kapcsolatos szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Környezetvédelemmel kapcsolatos szolgáltatások – A használt elemek és akkumulátorok, a régi autók, valamint az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladék feldolgozása és újrahasznosítása; légkör- és klímavédelem (kipufogógáz-tisztítás)
Iparági besorolás:	CPC 9402 része, CPC 9404
A fenntartás típusa:	Piacra jutás
Szakasz:	Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
Kormányzati szint:	EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

SK: A használt elemek és akkumulátorok, a hulladékolaj, a régi autók, valamint az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladék feldolgozásával és újrahasznosításával kapcsolatos tevékenység végzéséhez valamely uniós tagállamban vagy EGT-tagállamban való cégbejegyzés szükséges (az állandó lakóhely követelmény) (a CPC 9402 része).

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

SE: A kipufogógáz-kibocsátás ellenőrzésével kapcsolatos szolgáltatások végzésére kizárólag Svédországban bejegyzett vagy ottani fő székhellyel rendelkező gazdálkodó egységek szerezhettek akkreditációt (CPC 9404).

Intézkedések:

SE: A járművekről szóló törvény (2002:574).

SK: A hulladékról szóló, 79/2015. számú törvény.

11. fenntartás – Pénzügyi szolgáltatások

Ágazat – Pénzügyi szolgáltatások – biztosítás és banki szolgáltatások
alágazat:

A fenntartás Piacra jutás

típusa: Nemzeti elbánás

Felső vezetés és igazgatótanács

Szakasz: Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló
szolgáltatáskereskedelem

Kormányzati EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)
szint:

Leírás:

(a) Biztosítás

BG: Nyugdíjbiztosítást a társadalombiztosítási kódex szerint engedélyezett és a kereskedelmi törvény vagy egy másik uniós tagállam joga szerint bejegyzett részvénytársaság nyújthat (fióktelep létrehozása nem megengedett). Nyugdíjbiztosítók ügynökei és részvényesei lehetnek olyan nem rezidens jogi személyek, amelyek a saját nemzeti joguk alapján társadalombiztosítóként, kereskedelmi biztosítóként vagy más pénzügyi intézményként vannak bejegyezve, amennyiben első osztályú külföldi banktól származó, a Bolgár Nemzeti Bank által megerősített banki referenciákat tudnak felmutatni. Állandó lakóhellyel nem rendelkező egyének nem lehetnek nyugdíjbiztosítók ügynökei vagy részvényesei. A kiegészítő önkéntes nyugdíjalapból származó bevétel, valamint az EU valamely másik tagállamának joga szerint bejegyzett és az érintett jogszabályoknak megfelelően önkéntes nyugdíjbiztosítási műveletek elvégzésére felhatalmazott személyek által kötött önkéntes nyugdíjbiztosításhoz közvetlenül kapcsolódó hasonló bevétel nem adóköteles a társasági adóról szóló törvényben meghatározott eljárás szerint. Az igazgatóság elnökének, az igazgatótanács elnökének, az ügyvezető igazgatónak és a vezető tisztviselőnek állandó bulgáriai lakcímmel vagy huzamos tartózkodási engedéllyel kell rendelkeznie.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: Tilos a promóciós tevékenység és közvetítés az Unióban nem letelepedett leányvállalat vagy az Ausztriában nem letelepedett fióktelep részéről (kivéve a viszontbiztosítást és a továbbengedményezést).

DE és LT: Ahhoz, hogy az Európai Unióban nem letelepedett biztosítótársaság közvetlen biztosítási szolgáltatást nyújtson, fióktelepet kell létrehoznia és engedélyeztetnie.

DK: A dán jog alapján vagy a dán illetékes hatóságok által engedélyezett biztosítótársaságokon kívül más személyek vagy társaságok (beleértve a biztosítótársaságokat is) nem működhetnek közre közvetlen biztosítás kötésében Dániában rezidens személyek, dán hajók vagy dán ingatlanok vonatkozásában.

PL: Biztosításközvetítéshez helyi cégbejegyzés szükséges (fióktelep nem megengedett).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: Ahhoz, hogy a külföldi biztosítók engedélyt kapjanak fióktelep nyitására, részvénytársaságnak vagy kölcsönös biztosító társaságnak megfelelő vagy ahhoz hasonló jogi formával kell rendelkezniük a székhely szerinti országban. A fióktelep ügyvezetésében legalább két olyan természetes személynek kell részt vennie, aki állandó lakóhellyel rendelkezik Ausztriában.

BG: Mielőtt egy külföldi biztosító vagy viszontbiztosító biztosítási szolgáltatások nyújtása céljából fióktelepet vagy ügynökséget hozna létre, származási országában engedéllyel kell rendelkeznie azon biztosítási osztályokra vonatkozóan, amelyeket Bulgáriában kíván nyújtani. A (viszont)biztosítók irányító testülete vagy felügyeleti szerve valamennyi tagjának, valamint a (viszont)biztosító irányítására vagy képviselésére felhatalmazott minden személynek állandó lakóhellyel kell rendelkeznie.

ES: Mielőtt egy külföldi biztosító fióktelepet vagy ügynökséget hozna létre Spanyolországban a biztosítás egyes osztályainak nyújtása céljából, legalább öt éve engedéllyel kell rendelkeznie arra, hogy a származási országában ugyanazon biztosítási ágakban működjön.

PT: Fióktelep vagy ügynökség létrehozásához a külföldi biztosítótársaságoknak bizonyítaniuk kell, hogy legalább ötéves működési tapasztalattal rendelkeznek.

PT, ES és BG: Fióktelep közvetlen létrehozása nem megengedett a biztosításközvetítés esetében, ami az uniós tagállamok jogával összhangban létrehozott társaságok számára van fenntartva.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

EL: A letelepedési jog nem terjed ki a biztosítótársaságok képviseleti irodáinak vagy egyéb állandó jelenlétének létrehozására, kivéve, ha ezek az irodák ügynökségként, fióktelepként vagy központi irodaként jönnek létre.

Csak a Nemzeti elbánás vonatkozásában,

SE: Az Európai Unióban nem bejegyzett biztosításközvetítő vállalkozások csak fióktelepen keresztül telepedhetnek le.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

IT: A biztosításmatematikusi szakma gyakorlásához uniós tagállami állampolgárság szükséges, kivéve az olyan külföldi szakembereket, akik a viszonyosság elve alapján engedélyt kaphatnak a szakmájuk gyakorlására.

SE: Közvetlen biztosítás csak Svédországban engedélyezett biztosítási szolgáltatón keresztül nyújtható, feltéve, hogy a külföldi szolgáltató és a svéd biztosítótársaság ugyanahhoz a vállalatcsoporthoz tartozik vagy együttműködési megállapodást kötöttek.

Intézkedések:

AT: Biztosításfelügyeleti törvény (VAG), 5. § (1) bekezdés 3. pont, BGBl. 569/1978. szám, 1. § (2) bekezdés.

BG: Biztosítási törvénykönyv, 12., 56–63. 65. és 66. cikk, illetve a 80. cikk (4) bekezdése.

DE: Versicherungsaufsichtsgesetz (VAG), 67–69. §, valamennyi biztosítási szolgáltatás vonatkozásában; a Solvencia II-t hajtja végre; a Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung (LuftVZO) 105. §-ával összefüggésben, csak a kötelező légi felelősségbiztosítás esetében.

DK: Lov om finansiel virksomhed jf. lovbekendtgørelse 182 af 18. februar 2015.

EL: A 400/1970. számú törvényerejű rendelet.

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), 36. cikk.

IT: A magánbiztosítási törvénykönyv 29. cikke (a 2005. szeptember 7-i 209. számú törvényerejű rendelet); és
a 194/1942. számú törvény, 4. cikk; a nyilvántartásról szóló 4/1999. számú törvény.

LT: Biztosítási törvény, 2003. szeptember 18., IX-1737. szám, utolsó módosítás:
2016. december 15.; és
a XIII-98. számú törvény.

PL: A biztosítási tevékenységről szóló, 2003. május 22-i törvény (Jogi Közlöny, 2003., 124. szám, 1151. tétel); és
a biztosításközvetítésről szóló, 2003. május 22-i törvény (Jogi Közlöny, 2003., 124. szám, 1154. tétel), 16. és 31. cikk.

PT: A 94-B/98. számú törvényerejű rendelet 7. cikke; a 94-B/98. számú törvényerejű rendelet I. fejezete VI. szakasza 34. cikkének 6. és 7. pontja; és a 144/2006. számú törvényerejű rendelet 7. cikke.

SE: Lag om försäkringsförmedling (a biztosításközvetítésről szóló törvény) (2005:405); és
a külföldi biztosítók svédországi üzleti tevékenységéről szóló törvény (1998:293).

(b) Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

HU: Nem EGT-beli vállalkozások kizárólag magyarországi fióktelepükön keresztül nyújthatnak pénzügyi szolgáltatásokat vagy folytathatnak a pénzügyi szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiegészítő tevékenységet.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: A bankot vezető és képviselő személyek személyesen jelen vannak az igazgatási címen. A pénzügyi intézmény fő üzletviteli helye Bulgária területén található.

HU: A hitelintézetek igazgatótanácsának legalább két tagja a devizarendeletek értelmében devizabelföldinek minősül, és legalább egy éve állandó lakóhellyel rendelkezik Magyarországon.

Az EGT-n kívüli befektetési alapkezelő társaságok fióktelepei nem folytathatnak európai befektetési alapok kezelésével kapcsolatos tevékenységet, és nem nyújthatnak eszközközkezelő szolgáltatásokat magán nyugdíjalapok számára.

RO: A piaci szereplők a társasági jog rendelkezéseinek értelmében részvénytársaságként létrehozott jogi személyek. Az alternatív kereskedelmi rendszereket a fent leírt feltételeknek megfelelően létrehozott rendszerirányító, vagy a CNVM által engedélyezett befektetési vállalkozás irányíthatja.

SE: Takarékpénztárt az EGT valamely tagállamában állandó lakóhellyel rendelkező természetes személy alapíthat.

Csak a Piacra jutás vonatkozásában:

PT: Nyugdíjalap-kezelést csak a Portugáliában e célból bejegyezett vállalatok, a Portugáliában alapított és az életbiztosítási üzletág felvételére felhatalmazással rendelkező biztosítótársaságok, illetve az EU egy másik tagállamában nyugdíjalap-kezelésre engedéllyel rendelkező szervezetek végezhetnek. Nem uniós ország közvetlen fióktelepet nem hozhat létre.

SI: A nyugdíjrendszert közös nyugdíjalap (amely nem minősül jogi személynek, és így biztosító, bank vagy nyugdíjtársaság kezeli azt), nyugdíjtársaság vagy biztosító biztosíthatja. A nyugdíjrendszer továbbá az EU valamely tagállamában alkalmazandó rendeletekkel összhangban létrehozott nyugdíjszolgáltatók által is biztosítható.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

IT: Az értékpapír-kiegyenlítési rendszer vagy központi értéktári szolgáltatások olaszországi szervezeten keresztül történő irányításának engedélyezéséhez a társaságot Olaszországban be kell jegyezni (fióktelep nem megengedett). Az uniós jogszabályok alapján harmonizált átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásoktól (ÁÉKBV-k) eltérő kollektív befektetési vállalkozások esetében a vagyonkezelőnek vagy letéteményesnek Olaszországban vagy egy másik uniós tagállamban bejegyzett cégnek kell lennie, és egy olaszországi fióktelepen keresztül kell működnie. Az uniós jog alapján nem harmonizált beruházási alapok alapkezelő társaságait szintén be kell jegyezni Olaszországban (fióktelep nem megengedett). Csak az Európai Unióban központi irodával rendelkező bankok, biztosítók, uniós jogszabály alapján harmonizált ÁÉKBV-keket kezelő befektetési cégek és vállalkozások, valamint az Olaszországban bejegyzett ÁÉKBV-k végezhetik a nyugdíjalapok forráskezelését. A hálózati kereskedelem során a közvetítőknek az Európai Unió egyik tagállamában állandó lakóhellyel rendelkező, meghatalmazott pénzügyi ügynököket kell alkalmazniuk. Nem uniós közvetítők képviselői irodái nem végezhetnek befektetési szolgáltatásra irányuló tevékenységet, ideértve a saját számlára vagy ügyfélszámlára folytatott kereskedést, a pénzügyi eszközök kihelyezését és jegyzési garanciavállalását (fióktelep szükséges).

Intézkedések:

BG: A hitelintézetekről szóló törvény, 2. és 17. cikk;
a társadalombiztosítási kódex, 121e. cikk; és
az árfolyamról szóló törvény, 3. cikk.

HU: A hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló, 2013. évi CCXXXVII. törvény;
a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló, 2013. évi CCXXXVII. törvény; és
a tőkepiacról szóló, 2001. évi CXX. törvény.

IT: Az 58/1998. számú törvényerejű rendelet, 1., 19., 28., 30–33., 38., 69. és 80. cikk;
az Olasz Nemzeti Bank és a Consob 1998. február 22-i közös rendelete, 3. és 41. cikk;
az Olasz Nemzeti Bank 2005. január 25-i rendelete; és
a Consob 2007. október 29-i 16190. számú rendelete, V. cím, VII. fejezet, II. szakasz, 17–21.,
78–81. és 91–111. cikk.

PT: A 180/2007. számú törvényerejű rendelettel és a 357-A/2007. számú törvényerejű rendelettel módosított, 12/2006. számú törvényerejű rendelet; a 2/2008-R., a 19/2008-R. és a 8/2009. számú rendelettel módosított 7/2007-R. számú rendelet.

RO: A tőkepiacokról szóló, 297/2004. számú törvény; a CNVM („Comisia Nationala a Valorilor Mobiliare”) szabályozott piacokról és alternatív kereskedési rendszerekről szóló, 2/2006. számú rendelete.

SE: Sparbankslagen (a takarékpénztárakról szóló törvény) (1987:619), 2. fejezet, 1. §, 2. rész).

SI: A nyugdíj- és rokkantsági biztosításról szóló törvény (Hivatalos Közlöny, 102/15. szám).

12. fenntartás – Egészségügyi és szociális szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Egészségügyi és szociális szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 931, CPC 933
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás
Szakasz:	Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
Kormányzati szint:	EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

DE (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): A mentési szolgáltatásokat és „minősített mentőszolgálatokat” a szövetségi tartományok (Länder) szervezik és szabályozzák. A szövetségi tartományok többsége az önkormányzatokra ruházza a mentési szolgáltatások területét érintő hatásköröket. Az önkormányzatok elsőbbséget adhatnak a nonprofit üzemeltetőknek. Ez külföldi és hazai szolgáltatókra egyaránt vonatkozik (CPC 931, CPC 933). A mentőszolgálatok tervezéshez, engedélyezéshez és akkreditációhoz kötöttek. Telemedicina csak olyan elsődleges ellátás összefüggésében nyújtható, amikor a korábbi ellátás során egy orvos is ténylegesen jelen volt. Az IKT- (információs és kommunikációs technológiákkal foglalkozó) szolgáltatók száma az interoperabilitás, kompatibilitás és a szükséges biztonsági standardok garantálására korlátozódhat. Ennek alkalmazására megkülönböztetésmentesen kerül sor.

FR: Az uniós beruházók számára egyéb jogi formák is rendelkezésre állnak, de a harmadik országbeli beruházók csak „société d’exercice liberal” és „société civile professionnelle” jogi formában működhetnek. Az orvosi, fogorvosi és szülésznői szolgáltatások nyújtása francia állampolgársághoz kötött. Éves szinten meghatározott kvóták keretében azonban lehetőség van a tevékenység külföldiek általi folytatására. Az orvosi, fogorvosi és szülésznői szolgáltatások, valamint az ápolók által nyújtott szolgáltatások kizárólag anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions (SEL) vagy SCP keretében nyújthatók. A kórházi és mentőszolgáltatások, kórházon kívüli fekvőbeteg-ellátás és szociális szolgáltatások esetében a vezetői munkakörök betöltése engedélyhez kötött. Az engedélyezési eljárás figyelembe veszi a helyi vezetők rendelkezésre állását.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: Az orvosoknak a járóbeteg-ellátás érdekében létrehozott szövetkezetei, az úgynevezett csoportos praxisok csak az Offene Gesellschaft/OG vagy a Gesellschaft mit beschränkter Haftung/GmbH jogi formában jöhetnek létre. Csak orvosok lehetnek ilyen csoportos praxis tagjai. Jogosultnak kell lenniük független orvosi tevékenységre, osztrák orvosi kamarai tagsággal kell rendelkezniük, és aktívan gyakorolniuk kell az orvosi hivatást. Egyéb természetes vagy jogi személyek nem lehetnek csoportos praxis tagjai, és nem részesülhetnek annak bevételeiből vagy nyereségéből (CPC 9312 része).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

HR: Adott földrajzi területeken egyes magánfinanszírozású szociális intézmények létesítésére igényalapú korlátozások vonatkozhatnak (CPC 9311, CPC 93192, CPC 93193, CPC 933).

SI: Az alábbi szolgáltatások állami monopóliumot képeznek: vérellátás, vérkészítmények, emberi szervek átültetés céljából történő eltávolítása és tartósítása, szociális és orvosi, higiéniai, járványügyi és egészségökölógiai szolgáltatások, patoanatómiai szolgáltatások és orvosi segítséggel történő megtermékenyítés (CPC 931).

Intézkedések:

AT: Orvosi törvény, BGBl I, 169/1998. szám, 52a–52c. §;

az egyesült magas szintű egészségügyi szakmákat szabályozó szövetségi törvény, BGBl, 460/1992. szám; és

az alacsony és magas szintű egészségügyi masszöröket szabályozó szövetségi törvény, BGBl, 169/2002. szám.

DE: Bundesärzteordnung (szövetségi orvosi rendelet):

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde;

Gesetz über die Berufe des Psychologischen Psychotherapeuten und des Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (a pszichoterápiás szolgáltatások nyújtásáról szóló, 1998. július 16-i törvény);

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung;

Gesetz über den Beruf der Hebamme und des Entbindungspflegers;
Gesetz über den Beruf der Rettungsassistentin und des Rettungsassistenten;
Gesetz über die Berufe in der Krankenpflege;
Gesetz über die Berufe in der Physiotherapie;
Gesetz über den Beruf des Logopäden;
Gesetz über den Beruf des Orthoptisten und der Orthoptistin;
Gesetz über den Beruf der Podologin und des Podologen;
Gesetz über den Beruf der Diätassistentin und des Diätassistenten;
Gesetz über den Beruf der Ergotherapeutin und des Ergotherapeuten;
Bundesapothekerordnung;
Gesetz über den Beruf des pharmazeutisch-technischen Assistenten;
Gesetz über technische Assistenten in der Medizin, Personenbeförderungsgesetz (a közösségi közlekedésről szóló törvény);
Gesetz über den Rettungsdienst (Rettungsdienstgesetz – RDG) in Baden-Württemberg vom 08.02.2010 (GBl. 2010, 285. o.);
Bayerisches Rettungsdienstgesetz (BayRDG) vom 22.07.2008 (GVBl 2008, 429. o.);
Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Berlin (Rettungsdienstgesetz) vom 08.07.1993 (GVBl. 313. o.);
Gesetz über den Rettungsdienst im Land Brandenburg (BbgRettG) in der Fassung vom 18.05.2005;
Gesetz über den Rettungsdienst im Lande Bremen (BremRettDG) vom 22.09.1992;

Hamburgisches Rettungsdienstgesetz (HmbRDG) vom 09.06.1992;
Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Mecklenburg-Vorpommern (RDGM-V) vom 01.07.1993;
Niedersächsisches Rettungsdienstgesetz (NRettDG) vom 02.10.2007 (GVBl, 473. o.);
Gesetz über den Rettungsdienst sowie die Notfallrettung und den Krankentransport durch Unternehmer (RettG NRW) vom 09.11.1992;
Landesgesetz über den Rettungsdienst sowie den Notfall- und Krankentransport (RettDG) vom 22.04.1991;
Saarländisches Rettungsdienstgesetz (SRettG) vom 09.02.1994;
Gesetz zur Neuordnung des Brandschutzes, Rettungsdienstes und Katastrophenschutzes im Freistaat Sachsen vom 24.06.2004;
Rettungsdienstgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (RettDG LSA) vom 07.11.1993;
Gesetz über die Notfallrettung und den Krankentransport im Land Schleswig-Holstein (RDG) vom 29.11.1991;
Thüringer Rettungsdienstgesetz (ThüRettG) vom 22.12.1992;
Krankenhausfinanzierungsgesetz (a kórházak finanszírozásáról szóló törvény), 8. §;
Gewerbeordnung (a német kereskedelem- és iparszabályozási törvény), 14. és 30. §;
Sozialgesetzbuch V (a szociális törvénykönyv V. könyve), 108. §;

Kötelező egészségbiztosítás:

SGB V (a szociális törvénykönyv V. könyve), e-egészségügyi szolgáltatók, 291b. §;

Sozialgesetzbuch VI (SGB VI, a szociális törvénykönyv VI. könyve), 15. §;

Sozialgesetzbuch VII (SGB VII, a szociális törvénykönyv VII. könyve), Unfallversicherung, 34. §;

Sozialgesetzbuch IX (SGB IX, a szociális törvénykönyv IX. könyve), Rehabilitation und Teilhabe behinderter Menschen, 21. §;

Sozialgesetzbuch XI (SGB XI, a szociális törvénykönyv XI. könyve), Ápolásbiztosítás, 72. §;

Landespflegegesetze:

Gesetz zur Umsetzung der Pflegeversicherung in Baden-Württemberg (Landespflegegesetz - LPfLG) vom 11. September 1995;

Gesetz zur Ausführung der Sozialgesetze (AGSG) vom 8. Dezember 2006;

Gesetz zur Planung und Finanzierung von Pflegeeinrichtungen
(Landespflegeeinrichtungsgesetz - LPflegEG) vom 19. Juli 2002;

Gesetz zur Umsetzung des Elften Buches Sozialgesetzbuch;

(Landespflegegesetz - LPflegeG) vom 29. Juni 2004;

Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes im Lande Bremen und zur
Änderung des Bremischen Ausführungsgesetzes zum Bundessozialhilfegesetz
(BremAGPflegeVG) vom 26. März 1996;

Hamburgisches Landespflegegesetz (HmbLPG) vom 18. September 2007;

Hessisches Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz vom 19. Dezember 1994;

Landespflegegesetz (LPflegeG M-V) vom 16. Dezember 2003;
Gesetz zur Planung und Förderung von Pflegeeinrichtungen nach dem Elften Buch Sozialgesetzbuch (Niedersächsisches Pflegegesetz - NPflegeG) vom 26. Mai 2004;
Gesetz zur Umsetzung des Pflege-Versicherungsgesetzes (Landespflegegesetz Nordrhein-Westfalen - PfG NW) vom 19. März 1996;
Landesgesetz zur Sicherstellung und Weiterentwicklung der pflegerischen Angebotsstruktur (LPflegeASG) vom 25. Juli 2005 (GVBl 2005, S. 299) – (Rheinland-Pfalz);
Saarländisches Gesetz Nr. 1355 zur Planung und Förderung von Pflegeeinrichtungen vom 21. Juni 1995;
Sächsisches Pflegegesetz (SächsPflegeG) vom 25. März 1996 ist zum 31.12.2002 außer Kraft getreten);
Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz (PflegeV-AG) vom 7. August 1996;
Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz (Landes-pflegegesetz - LPflegeG) vom 10. Februar 1996;
Thüringer Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes (ThürAGPflegeVG) vom 20. Juli 2005;
Personenbeförderungsgesetz (a közösségi közlekedésről szóló törvény);
Landeskrankenhausgesetz Baden-Württemberg vom 29.11.2007;

Bavarian Act on Hospitals (Bayerisches Krankenhausgesetzes - BayKrG) vom 28.03.2007;
Krankenhausentwicklungsgesetz Brandenburg (BbgKHEG) vom 08.07.2009 (GVBl. I/09, 310. o.), 12., 13. és 14. §;
Berliner Gesetz zur Neuregelung des Krankenhausrechts vom 18.09.2011 (GVBl. 483. o.);
Bremisches Krankenhausgesetz (BrmKrHG) vom 12.04.2011 (Gesetzblatt Bremen vom 29.04.2011);
Hamburgisches Krankenhausgesetz (HmbKHG) vom 17.04.1991 (HmbGVBl. 127. o.);
§§ 17-19 Hessisches Krankenhausgesetz 2011 (HKHG 2011) vom 21.12.2010 (GVBl. I 2010, Seite 587);
Krankenhausgesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LKHG M-V) vom 20.05.2011 (GVOBl. M-V 2011, 327. o.);
Niedersächsisches Krankenhausgesetz (NKHG) vom 19.01.2012 (Nds. GVBl. Nr. 1 vom 26.01.2012, 2. o.);
Krankenhausgestaltungsgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (KHGG NRW) vom 11.12.2007 (GV. NRW. 702. o.);
§ 6 Landeskrankenhausgesetz Rheinland-Pfalz (LKG Rh-Pf) in der Fassung vom 01.12.2010 (GVBl., 433. o.);
Saarländisches Krankenhausgesetz (SKHG) vom 13.07.2005;
Gesetz zur Ausführung des Krankenhausfinanzierungsgesetzes (AG-KHG) in Schleswig-

Holstein vom 12.12.1986 (GVOBl. Schl.-H., 302. o.);

§ 3 Krankenhausgesetz Sachsen-Anhalt (KHG LSA) vom 14.04.2005 (GVBl. LSA 2005, 202. o.);

Gesetz zur Neuordnung des Krankenhauswesens (Sächsisches Krankenhausgesetz - SächsKHG) vom 19.08.1993 (Sächs GVBl., 675. o.);

§ 4 Thüringischer Krankenhausgesetz (Thür KHG) in der Fassung der Neubekanntmachung 30.04.2003 (GVBl., 262. o.); és

Gesetz zur Neuordnung des Krankenhauswesens (Sächsisches Krankenhausgesetz – SächsKHG) vom 19. August 1993 (SächsGVBl., 675. o.).

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, modifiée par les lois 2001-1168 du 12 décembre 2001 et 2008-776 du 4 août 2008 et la loi 66-879 du 29 novembre 1966 (SCP); és
code de la santé publique, articles L6122-1, L6122-2 (Ordonnance 2010-177 du 23 février 2010).

HR: Az egészségügyi ellátásról szóló törvény (HL 150/08., 71/10., 139/10., 22/11., 84/11., 12/12., 70/12. és 144/12. szám).

SI: Az egészségügyi szolgáltatásokról szóló törvény (a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 23/2005. szám), 1., 3. és 62–64. cikk; és
a meddőségi kezelésekről és az orvosi segítséggel történő megtermékenyítésről szóló törvény (a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 70/00. szám) 15. és 16. cikk.

13. fenntartás – Idegenforgalommal és utazással kapcsolatos szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Idegenforgalommal és utazással kapcsolatos szolgáltatások – szálloda, étterem és vendéglátás; utazásközvetítés, utazásszervezés (beleértve a csoportvezetést is); idegenvezetői szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 641, CPC 642, CPC 643, CPC 7471, CPC 7472
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Szakasz:	Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
Kormányzati szint:	EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

BG: Cégbejegyzés (fióktelep nem megengedett) szükséges. Utazásszervező vagy utazásközvetítői szolgáltatásokat a valamely uniós tagállamban vagy EGT-tagállamban letelepedett személy nyújthat, amennyiben a Bulgáriában való letelepedéskor az említett személy okmánymásolatot mutat be annak igazolására, hogy ilyen tevékenységet gyakorolhat, valamint olyan, hitelintézet vagy biztosító által kiadott igazolást vagy más dokumentumot, amely adatokat tartalmaz arról, hogy az említett személy felelősségbiztosítással rendelkezik a felróható szakmai kötelezettségszegés eredményeként esetlegesen jelentkező károkért. A külföldi vezetők száma nem haladhatja meg a bolgár állampolgárságú vezetők számát azokban az esetekben, amikor a bolgár vállalkozás részvénytőkéjében az állami (központi állami vagy önkormányzati) részesedés meghaladja az 50 %-ot. Az idegenvezetők számára előírás az EGT-beli állampolgárság (CPC 641, CPC 642, CPC 643, CPC 7471, CPC 7472).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CY: Idegenforgalmi vállalkozás és utazási iroda létrehozása és működtetése, valamint egy meglévő vállalkozás vagy iroda működési engedélyének megújítása kizárólag uniós természetes vagy jogi személyek esetében engedélyezhető. Nem rezidens vállalatok – a valamely uniós tagállamban letelepedettek kivételével – szervezett formában vagy állandó jelleggel csak akkor végezhetik a fenti törvény 3. cikkében említett tevékenységeket a Ciprusi Köztársaságban, ha rezidens vállalat képviseli őket. Idegenvezetői szolgáltatások nyújtásához valamely uniós tagállam állampolgársága szükséges (CPC 7471, CPC 7472).

HR: A vendéglátási és étkeztetési szolgáltatások nyújtása a háztartásokban és vidéki otthonokban EGT-beli állampolgársághoz kötött (CPC 641, CPC 642, CPC 643, CPC 7471, CPC 7472).

EL: Harmadik országbeli állampolgároknak a szakma gyakorlásának jogához oklevelet kell szerezniük a Görög Idegenforgalmi Minisztérium idegenvezetői iskoláiban. A szakma gyakorlásának joga kivételes esetben ideiglenesen megadható harmadik országbeli állampolgároknak a fent említett rendelkezésektől való eltéréssel, amennyiben egy adott nyelv vonatkozásában bizonyítottan nincsen idegenvezető.

ES (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Idegenvezetői szolgáltatások nyújtásához uniós tagállami állampolgárság szükséges (CPC 7472).

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

HU: Utazásközvetítői és utazásszervezői, valamint idegenvezetői tevékenység határon átnyúló alapon kizárólag a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal által kibocsátott engedély birtokában végezhető. Az engedélyek EGT-állampolgároknak és az EGT területén székhellyel rendelkező jogi személyeknek vannak fenntartva (CPC 7471, CPC 7472).

IT (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Nem uniós országból származó idegenvezetők számára a régió által kibocsátott külön engedély szükséges ahhoz, hogy hivatásos idegenvezetőként dolgozhassanak. Az uniós tagállamokból származó idegenvezetők ilyen engedély nélkül, szabadon gyakorolhatják szakmájukat. Az engedélyt a megfelelő szakmai készségeket és ismereteket bizonyító idegenvezetők kaphatják meg (CPC 7472).

Intézkedések:

BG: Idegenforgalmi törvény, 61., 113. és 146. cikk.

CY: A idegenforgalomról, utazási irodákról és idegenvezetőkéről szóló, 1995–2004. évi törvények (N.41(I)/1995–2004).

EL: A 38/2010. számú elnöki rendelet; a 165261/IA/2010. számú miniszteri határozat (Korm. Közlöny 2157/B); a 4403/2016. számú törvény 50. cikke.

ES: Andalúzia: Decreto 8/2015, de 20 de enero, Regulador de guías de turismo de Andalucía;
Aragónia: Decreto 21/2015, de 24 de febrero, Reglamento de Guías de turismo de Aragón;
Kantábria: Decreto 51/2001, de 24 de julio, article 4, por el que se modifica el Decreto 32/1997, de 25 de abril, por el que se aprueba el reglamento para el ejercicio de actividades turístico-informativas privadas;

Kasztília és León: Decreto 25/2000, de 10 de febrero, por el que se modifica el Decreto 101/1995, de 25 de mayo, por el que se regula la profesión de guía de turismo de la Comunidad Autónoma de Castilla y León;

Kasztília-La Mancha: Decreto 86/2006, de 17 de julio, de Ordenación de las Profesiones Turísticas;

Katalónia: Decreto Legislativo 3/2010, de 5 de octubre, para la adecuación de normas con rango de ley a la Directiva 2006/123/CE, del Parlamento y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior, 88. cikk;

Comunidad de Madrid: Decreto 84/2006, de 26 de octubre del Consejo de Gobierno, por el que se modifica el Decreto 47/1996, de 28 de marzo;

Comunidad Valenciana: Decreto 90/2010, de 21 de mayo, del Consell, por el que se modifica el reglamento regulador de la profesión de guía de turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell;

Extremadura: Decreto 37/2015, de 17 de marzo;

Galicia: Decreto 42/2001, de 1 de febrero, de Refundición en materia de agencias de viajes, guías de turismo y turismo activo;

Baleár-szigetek: Decreto 136/2000, de 22 de septiembre, por el cual se modifica el Decreto 112/1996, de 21 de junio, por el que se regula la habilitación de guía turístico en las Islas Baleares;

Kanári-szigetek: Decreto 13/2010, de 11 de febrero, por el que se regula el acceso y ejercicio de la profesión de guía de turismo en la Comunidad Autónoma de Canarias, 5. cikk;

La Rioja: Decreto 14/2001, de 4 de marzo, Reglamento de desarrollo de la Ley de Turismo de La Rioja;

Navarra: Decreto Foral 288/2004, de 23 de agosto. Reglamento para actividad de empresas de turismo activo y cultural de Navarra. Asztúriai Hercegség: Decreto 59/2007, de 24 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el Principado de Asturias; és

Murcia régió: Decreto n.º 37/2011, de 8 de abril, por el que se modifican diversos decretos en materia de turismo para su adaptación a la ley 11/1997, de 12 de diciembre, de turismo de la Región de Murcia tras su modificación por la ley 12/2009, de 11 de diciembre, por la que se modifican diversas leyes para su adaptación a la directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior.

HR: A vendéglátóiparról szóló törvény (HL 138/06., 152/08., 43/09., 88/10. és 50/12. szám); és
az idegenforgalmi szolgáltatások nyújtásáról szóló törvény (HL 68/07. és 88/10. szám).

HU: A kereskedelemről szóló, 2005. évi CLXIV. törvény; az utazásszervező és -közvetítő tevékenységről szóló, 213/1996. (XII.23.) kormányrendelet.

IT: a 135/2001. számú törvény, 7.5. és 6. cikk; és
a 40/2007. számú törvény (DL 7/2007).

14. fenntartás – Szabadidős, kulturális és sportszolgáltatások

Ágazat – Szabadidős szolgáltatások egyéb sportszolgáltatások
alágazat:

Iparági besorolás: CPC 962, CPC 96419 része

A fenntartás Piacra jutás

típusa: Nemzeti elbánás

Felső vezetés és igazgatótanács

Szakasz: Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló
szolgáltatáskereskedelem

Kormányzati EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)
szint:

Leírás:

Egyéb sportszolgáltatások (CPC 96419)

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): A síiskolák működtetése és a hegyi túravezetői szolgáltatások vonatkozásában a szövetségi tartományok (Bundesländer) jogszabályai irányadók. E szolgáltatások nyújtása EGT-tagállam állampolgárságához köthető. Előfordulhat, hogy a vállalkozásoknak olyan ügyvezető igazgatót kell kinevezniük, aki az EGT valamely tagállamának állampolgára.

CY: A tánciskolák alapítása állampolgársági követelményhez kötött; a sportoktatókra állampolgársági követelmények vonatkoznak.

Intézkedések:

AT: Kärntner Schischulgesetz, LGBL. 53/97. szám;
Kärntner Berg- und Schiführergesetz, LGBL. 25/98. szám;
NÖ- Sportgesetz, LGBL. 5710. szám;
OÖ- Sportgesetz, LGBL. 93/1997. szám;
Salzburger Schischul- und Snowboardschulgesetz, LGBL. 83/89. szám;
Salzburger Bergführergesetz, LGBL. 76/81. szám;
Steiermärkisches Schischulgesetz, LGBL. 58/97. szám;
Steiermärkisches Berg- und Schiführergesetz, LGBL. 53/76. szám;
Tiroler Schischulgesetz. LGBL. 15/95. szám;
Tiroler Bergsportführergesetz, LGBL. 7/98. szám;
Vorarlberger Schischulgesetz, LGBL. 55/02. szám, 4. § (2) bekezdés a) pont;
Vorarlberger Bergführergesetz, LGBL. 54/02. szám; és
Bécs: Gesetz über die Unterweisung in Wintersportarten, LGBL. 37/02. szám.

CY: A 65(I)/1997. számú törvény; és
a 17(I)/1995. számú törvény.

15. fenntartás – Szállítási szolgáltatások és a szállítási szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Szállítási szolgáltatások – halászat és vízi szállítási szolgáltatások – hajóról folytatott bármely egyéb kereskedelmi tevékenység; vízi szállítási szolgáltatások és vízi szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások; vasúti szállítási és vasúti szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások; közúti szállítási és közúti szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások; légi szállítási szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások; kombinált szállítási szolgáltatások nyújtása
Iparági besorolás:	ISIC rev. 3.1 0501, ISIC rev. 3.1 0502; CPC 5133, CPC 5223, CPC 711, CPC 712, CPC 721, CPC 741, CPC 742, CPC 743, CPC 744, CPC 745, CPC 748, CPC 749, CPC 7461, CPC 7469, CPC 83103, CPC 86751, CPC 86754, CPC 8730, CPC 882
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Legnagyobb kedvezményes elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Szakasz:	Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
Kormányzati szint:	EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

- (a) **Tengeri szállítási és tengeri szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások. Hajóról folytatott bármely kereskedelmi tevékenység (ISIC rev. 3.1 0501, ISIC rev. 3.1 0502; CPC 5133, CPC 5223, CPC 721, CPC 742 része, CPC 745, CPC 74540, CPC 74520, CPC 74590, CPC 882)**

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács;
a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: Ami a Bulgária belvizein és parti tengerén hajók által végzett fuvarozást, valamint a vízépitéshez és víz alatti technikai munkálatokhoz kapcsolódó tevékenységeket, az ásványi és más szervesetlen erőforrások feltárását és kitermelését, a révkalauzolás, az üzemanyaggal való ellátást, a hulladékok, víz- és olajkeverékek és más hasonló átvételét illeti, ilyen tevékenységeket csak a bolgár lobogó vagy valamely másik uniós tagállam lobogója alatt hajózó hajók végezhetnek.

A kikötőkben működő szolgáltatók száma korlátozható a kikötő tényleges kapacitásától függően, amiről a közlekedési, információtechnológiai és kommunikációs minisztérium által létrehozott szakértői bizottság dönt.

A támogató szolgáltatások nyújtása állampolgársághoz kötött. A hajó parancsnokának és főmérnökének kötelezően valamely európai uniós vagy EGT-tagállam, illetve a Svájci Államszövetség állampolgárának kell lennie. A vezetői és operatív szintű álláshelyek legalább 25 %-át és az alkalmazotti álláshelyek legalább 25 %-át bolgár állampolgároknak kell betölteniük (ISIC rev. 3.1 0501, ISIC rev. 3.1 0502, CPC 5133, CPC 5223, CPC 721, CPC 74520, CPC 74540, CPC 74590, CPC 882).

Intézkedések:

BG: A kereskedelmi hajózásról szóló törvénykönyv; a Bolgár Köztársaság tengervízéről, belvízi útjairól és kikötőiről szóló törvény; a nemzetközi szerződések alapján személy- vagy teherfuvarozást végző bolgár fuvarozókra vonatkozó feltételekről szóló rendelet és az azok kiválasztásáról szóló rendelet; és
a személyzet nélküli hajók üzemeltetéséről szóló 3. rendelet.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás; a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: A bolgár kikötőkben – nemzeti jelentőségű kikötőkben végzett – közösségi közlekedéssel kapcsolatos támogató szolgáltatások tekintetében az ilyen támogató tevékenységek végzésére vonatkozó jog odaítélésére koncessziós szerződésben kerül sor. A regionális jelentőségű kikötőkben ezt a jogot a kikötő tulajdonosával kötött szerződés biztosítja (CPC 74520, 74540, 74590).

Intézkedések:

BG: A kereskedelmi hajózásról szóló törvénykönyv; a Bolgár Köztársaság tengervízéről, belvízi útjairól és kikötőiről szóló törvény.

DK: A révkalauzolás-szolgáltatók csak akkor nyújthatnak révkalauzi szolgáltatást Dániában, ha az EU-ban/EGT-ben állandó lakóhellyel rendelkeznek, továbbá a révkalauzi szolgáltatásról szóló dán törvény értelmében a dán hatóságoknál regisztráltak, és azoktól engedélyt szereztek (CPC 74520).

Intézkedések:

DK: A révkalauzolásról szóló dán törvény, 18. §.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatás-kereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

DE (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Nem európai uniós állampolgárok tulajdonát képező hajó kizárólag akkor használható német szövetségi vízi utakon a szállítási és az ahhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatásoktól eltérő tevékenységek céljára, ha ehhez külön engedélyt bocsátottak ki számára. Nem európai uniós hajók számára csak abban az esetben adható mentesség, ha európai uniós hajó nem vagy rendkívül előnytelen feltételekkel áll rendelkezésre, valamint a viszonyosság elve alapján. A japán lobogó alatt közlekedő hajók számára a viszonyosság alapján mentesség adható (KüSchVO, 2. § (3) bekezdés). A kísérleti jogszabály hatálya alá tartozó valamennyi tevékenység szabályozott, és azok akkreditációja az EGT és a Svájci Államszövetség állampolgáraitól korlátozódik.

Ami a tengerjáró hajók üzemeltetővel vagy anélkül történő bérletét vagy lízingelését, illetve a nem tengerjáró hajók üzemeltető nélkül történő bérletét vagy lízingelését illeti, a külföldi lobogó alatt közlekedő hajók által végzett áru fuvarozásra irányuló szerződéskötés vagy az ilyen hajók chartertevékenysége korlátozható, a Németország vagy valamely más európai uniós tagállam lobogója alatt közlekedő hajók rendelkezésre állásától függően.

A rezidensek és nem rezidensek közötti, az alábbiakra irányuló ügyletek:

- (i) belvízi szállítást végző, a gazdasági térségben nem lajstromozott hajók bérlete;
- (ii) a belvízi szállítást végző ilyen hajókkal történő áru fuvarozás; vagy
- (iii) a belvízi szállítást végző ilyen hajókkal végzett tolatási szolgáltatások;

a gazdasági térségen belül korlátozhatók (vízi szállítás, vízi szállítást támogató szolgáltatások, a hajók bérbeadása, a hajók üzemeltető nélkül történő lízingelése [CPC 721, CPC 745, CPC 83103, CPC 86751, CPC 86754, CPC 8730]).

Intézkedések:

DE: Flaggenrechtsgesetz (a lobogó védelméről szóló törvény), 1. és 2. §;

§ 2 Verordnung über die Küstenschifffahrt vom 05.07. 2002;

§§ 1, 2 Binnenschifffahrtsaufgabengesetz (BinSchAufgG);

Vorschriften aus der (Schifffahrts-) Patentverordnung in der Fassung vom 08.04.2008;

§ 9 Abs.2 Nr. 1 Seelotsgesetz vom 08.12. 2010 (BGBl. I S. 1864);

§ 1 Nr. 9, 10, 11 und 13 Seeaufgabengesetz (SeeAufgG); és

See-Eigensicherungsverordnung vom 19.09.2005 (BGBl. I S. 2787), geändert durch Artikel 516 Verordnung vom 31.10.2006 (BGBl. I S. 2407).

FI: A finn tengervizeken történő tengeri szállítással kapcsolatos támogató szolgáltatások a nemzeti, európai uniós vagy norvég lobogó alatt közlekedő flották számára vannak fenntartva (CPC 745).

Intézkedések:

FI: Merilaki (tengerészeti törvény) (674/1994); és

laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (a kereskedelmi tevékenység folytatásához való jogról szóló törvény) (122/1919), 4. szakasz.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

EL: A kikötői területeken végzett rakománykezelési szolgáltatások állami monopólium tárgyát képezik (CPC 741).

Intézkedések:

EL: Tengerjogi kódex (a 187/1973. számú törvényerejű rendelet).

IT: Gazdasági szükségesség vizsgálata alkalmazandó a tengeri rakománykezelési szolgáltatásokat illetően. Fő kritériumok: a meglévő létesítmények száma és az azokra gyakorolt hatás, népsűrűség, földrajzi kiterjedés és új munkahelyek létrehozása (CPC 741).

Intézkedések:

IT: A hajózásról szóló törvénykönyv;
a 84/1994. számú törvény; és
az 585/1995. számú miniszteri rendelet.

(b) Vasúti szállítási és vasúti szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások (CPC 711, CPC 743)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BG: Bulgáriában vasúti szállítást vagy vasúti szállítást támogató szolgáltatásokat csak valamely európai uniós tagállam állampolgárai nyújthatnak. A vasúti személy- vagy teherszállításra vonatkozó működési engedélyt a közlekedésügyi miniszter állítja ki a kereskedőként bejegyzett vasúti üzemeltetők részére (CPC 711, CPC 743).

Intézkedések:

BG: A vasúti szállításról szóló törvény, 37. és 48. cikk.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

LT: Tranzitszolgáltatások nyújtására kizárólag olyan vasúti társaságok jogosultak, amelyek állami tulajdonban állnak, vagy amelyek részvényeinek 100 %-a az állam tulajdonát képezi (CPC 711).

Intézkedések:

LT: A Litván Köztársaság 2004. április 22-i IX-2152. számú vasúti szállítási törvénykönyve (módosítás: a 2006. június 8-i X-653. számú törvény).

(c) Közúti szállítási és közúti szállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások (CPC 712, CPC 7121, CPC 7122, CPC 71222, CPC 7123)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

AT: A személy- és teherszállítás tekintetében kizárólagos jogok vagy engedélyek csak az Európai Unió tagállamai állampolgárainak és olyan uniós jogi személyeknek adhatók, amelyek központi ügyintézési helye az Európai Unióban található (CPC 712).

Intézkedések:

AT: Güterbeförderungsgesetz (az áruszállításról szóló törvény), BGBl., 593/1995. szám; 5. §; Gelegenheitsverkehrsgesetz (az alkalmi forgalomról szóló törvény), BGBl., 112/1996. szám; 6. §; és Kraftfahrliniengesetz (a menetrendszerű közlekedésről szóló törvény), BGBl. I , 203/1999. szám, a módosítások szerint, 7. és 8. §.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

EL: Közúti árufuvarozási szolgáltatók esetében. Közúti árufuvarozás végzéséhez görög engedély szükséges. Az engedélyek megadására megkülönböztetésmentes feltételek mellett, viszonyossági alapon kerül sor; a görögországi székhellyel rendelkező közúti árufuvarozók a szolgáltatásaikhoz kizárólag Görögországban nyilvántartásba vett járműveket használhatnak (CPC 7123).

Intézkedések:

EL: Közúti árufuvarozási szolgáltatók számára kibocsátott engedély: a 4038/2012. számú törvény (Kormányzati Közlöny A' 14) 5.cikkével módosított, 3887/2010. számú görög törvény (Kormányzati Közlöny A' 174); az 1071/09/EK és 1072/09/EK rendelet.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

IE: Gazdasági szükségesség vizsgálata a városok közötti buszszolgáltatásokat illetően. Fő kritériumok: a meglévő cégek száma és az azokra gyakorolt hatás, népsűrűség, földrajzi kiterjedés, a közlekedési feltételekre gyakorolt hatás és új munkahelyek létrehozása (CPC 7121, CPC 7122).

Intézkedések:

IE: A közösségi közlekedés szabályozásáról szóló, 2009. évi törvény.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

MT: Taxik: az engedélyek száma tekintetében számbeli korlátozás érvényesül.

Karozzini (lovasszék): az engedélyek száma tekintetében számbeli korlátozás érvényesül (CPC 712).

Intézkedések:

MT: A taxisolgáltatásról szóló rendelet (SL499.59).

PT: Gazdasági szükségesség vizsgálata a limuzinszolgáltatásokat illetően. Fő kritériumok: a meglévő cégek száma és az azokra gyakorolt hatás, népsűrűség, földrajzi kiterjedés, a közlekedési feltételekre gyakorolt hatás és új munkahelyek létrehozása (CPC 71222).

Intézkedések:

PT: Az augusztus 21-i 41/80. számú törvényerejű rendelet.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

CZ: A közúti szállítási szolgáltatások nyújtásához a Cseh Köztársaságban való cégbejegyzés szükséges (fióktelepek nem engedélyezettek).

Intézkedések:

CZ: A vasúti szállításról szóló, 111/1994 Sb. számú törvény.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Nemzeti elbánás vonatkozásában:

RO: Közúti árufuvarozást és közúti személyszállítást végző szolgáltatók csak Romániában nyilvántartott járműveket használhatnak, amelyek tulajdonviszonyait és használatát kormányrendelet szabályozza (CPC 7121, CPC 7122, CPC 7123).

Intézkedések:

RO: A közúti szállításról szóló román törvény (a 27/2011. számú kormányrendelet).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

SE: Közúti szállítás végzéséhez svéd engedély szükséges. A taxiengedély megszerzésének feltétele, hogy a vállalat kijelöljön egy természetes személyt szállítási igazgatónak (de facto állandó lakóhelyhez kötött – lásd a letelepedés típusaival kapcsolatos svéd fenntartást).

Egyéb közúti szállítók abban az esetben kaphatnak engedélyt, ha a vállalkozás alapítására az Európai Unióban került sor, a vállalkozás Svédországban telephellyel rendelkezik, és olyan természetes személyt jelölt ki szállítási igazgatónak, akinek állandó lakóhelye az Európai Unió területén található.

Az engedélyek odaítélésére megkülönböztetésmentes feltételek szerint kerül sor, kivéve, hogy a közúti árufuvarozási és a közúti személyszállítási szolgáltatók főszabály szerint csak a nemzeti közúti nyilvántartásban szereplő járműveket használhatják. Amennyiben a jármű külföldi nyilvántartásban szerepel, a tulajdonosa olyan természetes vagy jogi személy, akinek/amelynek állandó lakóhelye vagy székhelye külföldön van, és a jármű ideiglenes használatra került Svédországba, azt csak ideiglenesen lehet az országban használni. Az ideiglenes használat a Svéd Közlekedési Hatóság meghatározása szerint általában legfeljebb egy évre vonatkozik.

A határon átnyúló közúti áru fuvarozással foglalkozó szolgáltatóknak és a külföldön történő közúti személyszállítási szolgáltatások nyújtóinak a letelepedési helyük szerinti ország illetékes hatósága által kibocsátott engedéllyel kell rendelkezniük az ilyen tevékenységek vonatkozásában. A kétoldalú közúti szállítási megállapodások további követelményeket határozhatnak meg a határon átnyúló kereskedelemre vonatkozóan. Az olyan járművek esetében, amelyekre vonatkozóan nem alkalmazandó ilyen kétoldalú megállapodás, a Svéd Közlekedési Hatóság által kibocsátott engedély is szükséges (CPC 712).

Intézkedések:

SE: Yrkestrafiklag (2012:210) (a hivatásos szállítmányozásról szóló törvény);
lag om vägtrafikregister (2001:558) (a közúti nyilvántartásról szóló törvény);
yrkestrafikförordning (2012:237) (a hivatásos szállítmányozásról szóló kormányrendelet);
taxitrafiklag (2012:211) (a taxiszoolgáltatásról szóló törvény); és
taxitrafikförordning (2012:238) (a taxiszoolgáltatásról szóló kormányrendelet).

(d) Légi szállítási szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

PL: A fagyasztott vagy hűtött áruk repülőtéren való tárolása, valamint a folyadékok vagy gázok repülőtéren való ömlesztett tárolása tekintetében a biztosítható szolgáltatáskategóriák a repülőtér méretétől függenek. Az egyes repülőtereken a szolgáltatók száma a rendelkezésre álló tér kötöttségeitől függően korlátozható, más okokból pedig legfeljebb két szolgáltatóra korlátozható.

Intézkedések:

PL: A 2002. július 3-i lengyel légi közlekedési törvény 174.2. és 174.3. cikke.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

EU: A földi kiszolgáláshoz az Európai Unió területén belüli letelepedésre lehet szükség. A földi kiszolgálás nyitottságának szintje a repülőtér méretétől függ. Az egyes repülőtereken korlátozható a szolgáltatók száma. A „nagy repülőtereken” e korlát nem lehet két szolgáltatónál kevesebb.

Intézkedések:

EU: A Tanács 96/67/EK irányelve (1996. október 15.) a közösségi repülőterek földi kiszolgálási piacára való bejutásról.

BE (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): A földi kiszolgálásnak viszonyossági alapon kell működnie.

Intézkedések:

BE: Arrêté Royal du 6 novembre 2010 réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Bruxelles-National (18. cikk);

besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de Vlaamse regionale luchthavens (14. cikk); és

arrêté du Gouvernement wallon réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale aux aéroports relevant de la Région wallonne (14. cikk).

(e) Valamennyi szállítási módhoz kapcsolódó támogató szolgáltatások (CPC 748 része)

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

EU (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Vámkezelési szolgáltatásokat csak európai uniós tagállam állandó lakóhellyel rendelkező polgárai nyújthatnak.

Intézkedések:

EU: Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU rendelete (2013. október 9.) az Unió Vámkódex létrehozásáról.

(f) Kombinált szállítási szolgáltatások nyújtása (CPC 711, CPC 712, CPC 7212, CPC 741, CPC 742, CPC 743, CPC 744, CPC 745, CPC 748, CPC 749)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

EU (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Finnország kivételével, csak az Európai Unió valamely tagállamában letelepedett, az uniós tagállamok közötti árukereskedelem gyakorlására és a piacra jutásra vonatkozó feltételeket teljesítő fuvarozók tehetik meg – az európai uniós tagállamok közötti kombinált szállítási műveletek összefüggésében – a kombinált szállítási művelet szerves részét képező kezdeti vagy befejező közúti áruszállítási fuvarszakaszokat, ami magában foglalhatja a határátkelést is. Az összes szállítási módot érintő korlátozások vannak érvényben.

Lehetőség áll fenn a szükséges intézkedések meghozatalára annak biztosítása érdekében, hogy a kombinált szállításban használt közúti járművekre kivetett gépjárműadókat csökkentsék vagy visszatérítsék (CPC 711, CPC 712, CPC 7212, CPC 741, CPC 742, CPC 743, CPC 744, CPC 745, CPC 748, CPC 749).

Intézkedések:

EU: A Tanács 92/106/EGK irányelve (1992. december 7.) a tagállamok közötti kombinált áru fuvarozás egyes típusaira vonatkozó általános szabályok megállapításáról.

16. fenntartás – Energiával kapcsolatos szolgáltatások

Ágazat – alágazat:	Energiával kapcsolatos szolgáltatások – bányászat és kőfejtés; saját villamosenergia-, gáz-, gőz- és melegvíz-előállítás, -szállítás és -elosztás; tüzelőanyagok csővezetékes szállítása; csővezetéken szállított tüzelőanyagok tárolása és raktározása; energiaelosztással kapcsolatos szolgáltatások
Iparági besorolás:	ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14, ISIC rev. 3.1 40, CPC 5115, CPC 63297, CPC 713, CPC 742 része, CPC 8675, CPC 883, CPC 887
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Szakasz:	Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
Kormányzati szint:	EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

- (a) **Bányászat és kőfejtés (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14, CPC 5115, CPC 7131, CPC 8675, CPC 883)**

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

NL: Hollandiában a szénhidrogének feltárását és kitermelését mindig közösen végzi egy magánvállalkozás és egy, a gazdasági miniszter által kijelölt (részvény)társaság. A bányászati törvény 81. és 82. cikke értelmében a kijelölt vállalkozásnak közvetve vagy közvetlenül a holland állam tulajdonában kell lennie (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14).

Intézkedések:

NL: Mijnbouwwet (bányászati törvény).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

BE: Az ásványkincsek és más nem élő erőforrások parti tengerben és a kontinentális talapzat területén való feltárása és kitermelése koncesszióhoz kötött. A koncessziós jogosultnak Belgiumban értesítési címmel kell rendelkeznie (ISIC rev. 3.1 14).

Intézkedések:

BE: Arrêté Royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions, à la délimitation géographique et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental.

BG: Az állami vagy köztulajdon hasznosításához vagy használatához kapcsolódó bizonyos gazdasági tevékenységekre a koncessziókról szóló törvény vagy más külön koncessziós jogszabályok rendelkezései szerint nyújtott koncessziók vonatkoznak. A Bolgár Köztársaságban engedélyhez kötött a földfelszín alatti természeti erőforrások kutatása vagy feltárása a kontinentális talapzaton és a Fekete-tenger kizárólagos gazdasági övezetében, a kinyerés és hasznosítás pedig a felszín alatti természeti erőforrásokról szóló törvény alapján nyújtott koncesszióhoz kötött.

A preferenciális adóügyi megítélést alkalmazó joghatóságokon (azaz offshore övezeteken) belül bejegyzett vállalatok vagy ilyen vállalatokhoz közvetve vagy közvetlenül kapcsolódó vállalatok nem vehetnek részt a természeti erőforrások, ideértve az urán- és tóriumércet is, kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedélyek vagy koncessziók megadására vonatkozó nyílt eljárásokban, valamint nem alkalmazhatnak már megadott engedélyt vagy koncessziót, mivel az ilyen műveletek tilosak, ideértve a feltárt lelőhely geológiai vagy kereskedelmi feltárása bejegyeztetésének lehetőségét is.

Az olyan kereskedelmi vállalatok, amelyekben a tagállam vagy valamely település 50 %-ot meghaladó tőkerészesedéssel rendelkezik, nem végezhetnek a vállalat befektetett eszközeinek elidegenítésével kapcsolatos ügyleteket, nem köthetnek szerződést részesedésszerzésre, lízingre, közös tevékenységre, hitelre, követelés biztosítására, valamint olyan szerződést, amely váltókból fakadó kötelezettségeket eredményez, kivéve, ha azt a privatizációs ügynökség vagy az önkormányzat – attól függően, hogy melyik illetékes – engedélyezte. A 8.4. cikk (1) és (2) bekezdésének sérelme nélkül a Bolgár Köztársaság nemzetgyűlésének 2012. január 18-i határozata szerint tilos hidraulikus rétegrepesztéses technológiát, vagyis frakkolást alkalmazni olaj és gáz kutatására, feltárására vagy kitermelésére. A palagáz feltárása és kitermelése tilos (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14).

A Miniszterek Tanácsának 1992. augusztus 20-i 163. számú rendelete tiltja az uránérc bányászatát.

A tóriumérc bányászata tekintetében a bányászatra vonatkozó koncessziók általános rendszere alkalmazandó. A tóriumérc bányászatára vonatkozó koncesszióban való részvételhez a japán vállalatot a bolgár kereskedelmi törvény szerint kell létrehozni, és be kell jegyeztetni a bolgár cégnyilvántartásba. A tóriumérc bányászatának engedélyezéséről szóló határozatok meghozatalára megkülönböztetésmentesen, egyenként és eseti alapon kerül sor. A preferenciális adóügyi megítélést alkalmazó joghatóságokon (azaz offshore övezeteken) belül bejegyzett vállalatoknak vagy az ilyen vállalatokhoz közvetve vagy közvetlenül kapcsolódó vállalatoknak a természeti erőforrások bányászatát érintő koncessziók megadására vonatkozó nyílt eljárásokban való részvételére vonatkozó tilalom az urán- és tóriumércre is vonatkozik (ISIC rev. 3.1 12).

Intézkedések:

BG: A felszín alatti természeti erőforrásokról szóló törvény;
a koncesszióról szóló törvény;
a privatizációról és a privatizációt követő ellenőrzésről szóló törvény;
az atomenergia biztonságos felhasználásáról szóló törvény;
a preferenciális adóügyi megítélést alkalmazó joghatóságokon belül bejegyzett vállalatokkal, az ilyen vállalatokhoz kapcsolódó felekkel és azok tényleges tulajdonosaival való gazdasági és pénzügyi kapcsolatokról szóló törvény; és
a felszín alatti erőforrásokról szóló törvény.

CY: Energiabiztonsági okokból a Miniszterek Tanácsa elutasíthatja a szénhidrogének kutatásához, feltárásához és hasznosításához való hozzáférést és az említett tevékenységek gyakorlását olyan jogalanyok által, amelyek ténylegesen Japán vagy japán állampolgárok irányítása alatt állnak. A szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedély megadását követően a jogalanyok nem kerülhetnek Japán vagy valamely japán állampolgár közvetett vagy közvetlen irányítása alá a Miniszterek Tanácsának előzetes jóváhagyása nélkül. A Miniszterek Tanácsa megtagadhatja a szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedély megadását olyan jogalany számára, amely ténylegesen Japán vagy egy harmadik ország, illetve japán vagy harmadik országbeli állampolgár irányítása alatt áll, ha Japán vagy a harmadik ország – a szénhidrogének kutatási, feltárási és hasznosítási tevékenységeihez való hozzáférés és azok gyakorlása tekintetében – nem részesíti a Ciprusi Köztársaság vagy az uniós tagállamok által Japán vagy az említett harmadik ország jogalanyai számára biztosított elbánáshoz hasonló elbánásban a Ciprusi Köztársaság vagy az uniós tagállamok jogalanyait (ISIC Rev 3.1 1110).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem –
Piacra jutás vonatkozásában:

Intézkedések:

CY: A 2013. évi 126(I). és a 2014. évi 29(I). számú törvénnyel módosított, a szénhidrogének kutatásáról, feltárásáról és hasznosításáról szóló, 2007. évi törvény (4(I)/2007).

IT (a feltárás tekintetében a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Az állami tulajdonban lévő bányákra külön feltárási és bányászati szabályok vonatkoznak. A hasznosítási tevékenység megkezdése előtt feltárási engedély („permesso di ricerca”, az 1447/1927. számú királyi rendelet 4. cikke) szükséges. Ez az engedély konkrét időre szól, pontosan meghatározza a feltárási terület határait, és ugyanarra a területre több feltárási engedély is kibocsátható különböző személyek vagy vállalkozások számára (ez a típusú engedély nem szükségszerűen kizárólagos). Ásványok kinyeréséhez a regionális hatóság által kibocsátott engedély („concessione”, 14. cikk) szükséges (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14, CPC 8675, CPC 883).

Intézkedések

IT: Feltárási szolgáltatások: az 1447/1927. számú királyi rendelet; és a 112/1998. számú törvényerejű rendelet, 34. cikk.

SK: A bányászathoz, a bányászattal kapcsolatos tevékenységekhez és a geológiai tevékenységekhez uniós tagállami vagy EGT-tagállami cégbejegyzés szükséges (fióktelepek létesítése nem megengedett). A természeti erőforrások védelméről és hasznosításáról szóló, 44/1988. számú szlovák törvény hatálya alá tartozó bányászati és kutatási tevékenységek szabályozása megkülönböztetésmentes alapon történik, többek között olyan, a természeti erőforrások és a környezet megőrzésére és védelmére irányuló közrendi intézkedések révén, mint bizonyos bányászati technológiák engedélyezése vagy tilalma. A nagyobb egyértelműség kedvéért az ilyen intézkedések közé tartozik például a cianidos kioldás tilalma az ásványi anyagok kezelése vagy finomítása során, az olaj és a földgáz kutatásával, feltárásával vagy kitermelésével kapcsolatos tevékenységek esetében végzett frakkolás külön engedélyhez való kötése, valamint a nukleáris/radioaktív ásványi anyagok esetében helyi népszavazás révén történő előzetes jóváhagyás. Ez nem növeli azon hatályos intézkedés nem megfelelő szempontjainak számát, amelynek vonatkozásában a fenntartás megfogalmazásra került. (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14, CPC 7131).

Intézkedések

SK: A bányászatról, a robbanóanyagokról és az állami bányai igazgatásról szóló, 51/1988. számú törvény; és a geológiai tevékenységről szóló, 569/2007. számú törvény.

UK: Az Egyesült Királyság kontinentális talapzatán végzett feltárási és kitermelési tevékenységek végzéséhez, valamint a természeti erőforrásokhoz való közvetlen hozzáférést vagy azok hasznosítását igénylő szolgáltatások nyújtásához engedély szükséges.

Ez a fenntartás az Egyesült Királyság kontinentális talapzata tekintetében kibocsátott kitermelési engedélyekre vonatkozik. Az engedély megszerzéséhez az adott vállalkozásnak székhellyel kell rendelkeznie az Egyesült Királyság területén. Ez az alábbiak valamelyikét jelenti:

- (i) személyzettel való jelenlét az Egyesült Királyság területén;
- (ii) egyesült királyságbeli vállalkozás bejegyzése a cégnyilvántartásba (Companies House);
vagy
- (iii) külföldi vállalkozás egyesült királyságbeli fióktelepének bejegyzése a cégnyilvántartásba (Companies House).

Ez a követelmény bármely olyan vállalkozás esetében alkalmazandó, amely új engedélyért folyamodik vagy meglévő engedélyhez kíván csatlakozni engedményezés útján. Ez minden engedélyre és minden vállalkozásra alkalmazandó, függetlenül attól, hogy üzemeltetők-e vagy sem. Ahhoz, hogy valamely vállalkozás egy lelőhelyre kiterjedő engedély részese lehessen, az alábbi követelményeknek kell megfelelnie: (a) a cégnyilvántartásban (Companies House) egyesült királyságbeli vállalkozásként került bejegyzésre; vagy (b) üzleti tevékenységét az Egyesült Királyságban lévő állandó telephelyen keresztül folytatja a 2003. évi pénzügyi törvény 148. szakaszában foglaltak szerint (amely általában megköveteli a személyzettel való jelenlétet) (ISIC rev. 3.1 11, CPC 883, CPC 8675).

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

Intézkedések

UK: A kőolajról szóló, 1988. évi törvény.

FI: Az ásványkincsek feltárása és hasznosítása engedélyhez kötött, amely engedélyt a nukleáris anyagok tekintetében a kormány adja meg. A bányászati területhez a kormány bányatelek megállapításáról szóló engedélyére van szükség. Engedélyt az EGT-ben állandó lakóhellyel rendelkező természetes személy vagy az EGT-ben letelepedett jogi személy kaphat. Gazdasági szükségesség vizsgálata előírható (ISIC rev. 3.1 120, CPC 5115, CPC 883, CPC 8675).

Intézkedések

FI: Kaivoslaki (bányászati törvény) (621/2011); és
ydinenergialaki (a nukleáris energiáról szóló törvény) (990/1987).

IE: Az Írországon tevékenykedő, feltárást vagy bányászatot végző vállalkozásoknak jelenléttel kell rendelkezniük. Ásványfeltárás esetében a(z) (ír vagy külföldi) vállalkozásoknak kötelezően ügynököt vagy belföldi illetőségű feltárást vezetőt kell alkalmazniuk Írországon a munkavégzés során. Bányászat esetében előírás, hogy az Írországon bejegyzett vállalkozás állami bányászati bérlettel vagy engedéllyel rendelkezzen. Az ilyen vállalkozás tulajdonjogára nézve nincsenek korlátozások (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14, CPC 883).

Intézkedések

IE: Az ásványkincsek feltárájáról szóló törvények, 1940–2017; és
a területrendezésről szóló törvények és a környezetvédelmi rendeletek.

SI: Az ásványkincsek feltárása és hasznosítása, beleértve a szabályozott bányászati szolgáltatásokat, az EGT, a Svájci Államszövetség vagy egy OECD-tagállam területén történő letelepedéshez vagy EGT-beli, svájci vagy OECD-tagállambeli állampolgársághoz vagy viszonyossági alapon harmadik országbeli állampolgársághoz kötött. A viszonyossági feltétel teljesülését a bányászatért felelős minisztérium ellenőrzi (ISIC rev. 3.1 10, ISIC rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14, CPC 883, CPC 8675).

Intézkedések

SI: A 2014. évi bányászati törvény.

- (b) **Saját villamosenergia-, gáz-, gőz- és melegvíz-előállítás, -szállítás és -elosztás; tüzelőanyagok csővezetékes szállítása; csővezetéken szállított tüzelőanyagok tárolása és raktározása; energiaelosztással kapcsolatos szolgáltatások (ISIC rev. 3.1 40, ISIC rev. 3.1 401, CPC 63297, CPC 713, CPC 7131, CPC 742 része, CPC 74220, CPC 887)**

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás vonatkozásában:

DK: A nyers kőolaj, finomított kőolaj, a kőolajtermékek és a földgáz szállításához vezetéket létrehozni kívánó tulajdonosnak vagy felhasználónak a munka megkezdése előtt engedélyt kell szereznie a helyi hatóságtól. A kiadható engedélyek száma korlátozott lehet (CPC 7131).

Intézkedések:

DK: Bekendtgørelse nr. 724 af 1. juli 2008 om indretning, etablering og drift af olietanke, rørsysrtemer og pipelines (az olajszállító tartályhajók, csőrendszerek és csővezetékek kialakításáról, létrehozásáról és üzemeltetéséről szóló, 2008. július 1-jei 724. számú rendelet).

MT: Az EneMalta plc monopóliummal rendelkezik a villamosenergia-ellátás terén (ISIC rev. 3.1 401, CPC 887).

Intézkedések:

MT: EneMalta törvény, 272. fejezet, és EneMalta törvény (Eszközök, jogok, felelősségek és kötelezettségek átruházása), 536. fejezet.

NL: A villamosenergia-hálózat és a földgázvezeték-hálózat tulajdonjoga kizárólag a holland kormánynak (átviteli/szállítási rendszerek) és más közhatóságoknak (elosztási rendszerek) ítéltető oda (ISIC rev. 3.1 040, CPC 71310).

Intézkedések:

NL: Elektriciteitswet 1998; Gaswet.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Felső vezetés és igazgatótanács és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

AT: Gázszállításra vonatkozó engedélyt csak az EGT-tagállamok EGT-ben állandó lakóhellyel rendelkező állampolgárai kaphatnak. A vállalkozások vagy partnerségek székhelyének az EGT területén kell lennie. A hálózat üzemeltetőjének ügyvezető igazgatót és a hálózat üzemeltetésének műszaki ellenőrzéséért felelős műszaki igazgatót kell kineveznie, és mindkettőnek valamely EGT-tagállam állampolgárának kell lennie.

Az illetékes hatóság eltekinthet az állampolgárságra és az állandó lakóhelyre vonatkozó követelménytől, amennyiben a hálózat üzemeltetése közérdeknek minősül.

A gáztól és víztől eltérő áruk szállítására az alábbiak vonatkoznak:

- (i) természetes személyek esetében az engedély csak az EGT-tagállamok Ausztriában székhellyel rendelkező állampolgárai számára adható meg; és

- (ii) a vállalkozások vagy partnerségek székhelyének Ausztriában kell lennie. Előírás a gazdasági szükségesség vizsgálata vagy az érdekek vizsgálata. A határon átnyúló csővezetékek nem veszélyeztethetik Ausztria biztonsággal kapcsolatos érdekeit és semleges jogállását. A vállalkozásoknak és partnerségeknek olyan ügyvezető igazgatót kell kinevezniük, aki valamely EGT-tagállam állampolgára. Az illetékes hatóság eltekinthet az állampolgárságra és székhelyre vonatkozó követelménytől, amennyiben a csővezeték üzemeltetése nemzetgazdasági érdeknek minősül (CPC 713).

Intézkedések:

AT: Rohrleitungsgesetz (a csővezetéken történő szállításról szóló törvény), BGBl, 411/1975. szám, 5. § (1) és (2) bekezdés, 5. § (1) és (3) bekezdés, 15. §, 16. §; és Gaswirtschaftsgesetz 2011 (a gázzal szembeni törvény), BGBl. I, 107/2011. szám, 43. és 44. cikk, 90. és 93. cikk.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás, Felső vezetés és igazgatótanács és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában (csak a kormányzat regionális szintjére vonatkozik):

AT: Villamos energia átvitelére és elosztására vonatkozó engedélyt csak az EGT-tagállamok EGT-ben állandó lakóhellyel rendelkező állampolgárai kaphatnak. Ha az üzemeltető ügyvezető igazgatót vagy haszonbérletet nevez ki, az állandó lakóhelyre vonatkozó követelmény nem érvényes.

A jogi személyeknek (vállalkozásoknak) és partnerségeknek az EGT területén kell székhellyel rendelkezniük. Olyan ügyvezető igazgatót vagy haszonbérletet kell kinevezniük, aki valamely EGT-tagállam EGT-n belül állandó lakóhellyel rendelkező állampolgára.

Az illetékes hatóság eltekinthet az állandó lakóhelyre és az állampolgárságra vonatkozó követelménytől, amennyiben a hálózat üzemeltetése közérdeknek minősül (ISIC rev. 3.1 40, CPC 887).

Intézkedések:

AT: Burgenländisches Elektrizitätswesengesetz 2006, LGBI, 59/2006. szám, a módosítások szerint;

Niederösterreichisches Elektrizitätswesengesetz, LGBI, 7800/2005. szám, a módosítások szerint;

Landesgesetz, mit dem das Oberösterreichische Elektrizitätswirtschafts- und -organisationsgesetz 2006 erlassen wird (Oö. ElWOG 2006), LGBI, 1/2006. szám, a módosítások szerint;

Salzburger Landeselektrizitätsgesetz 1999 (LEG), LGBI, 75/1999. szám, a módosítások szerint;

2012Gesetz vom 16. November 2011 über die Regelung des Elektrizitätswesens in Tirol (Tiroler Elektrizitätsgesetz 2012 – TEG 2012), LGBI, 134/2011. szám; 134/2011. szám;

Gesetz über die Erzeugung, Übertragung und Verteilung von elektrischer Energie (Vorarlberger Elektrizitätswirtschaftsgesetz), LGBI, 59/2003. szám, a módosítások szerint;

2005Gesetz über die Neuregelung der Elektrizitätswirtschaft (Wiener Elektrizitätswirtschaftsgesetz 2005 – WEIWG 2005), LGBI, 46/2005. szám; 46/2005. szám;

Steiermärkisches Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBI, 70/2005. szám; és

Kärntner Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBI, 24/2006. szám;

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

CZ: A villamos energia termelése, átvitele, elosztása, kereskedelme és a villamosenergia-piac szereplőinek egyéb tevékenységei, a gáz termelése, szállítása, elosztása, tárolása és kereskedelme, valamint a hőtermelés és a hőelosztás engedélyhez kötött. Ilyen engedély csak az Európai Unióban tartózkodási engedéllyel rendelkező természetes vagy az Európai Unióban székhellyel rendelkező jogi személynek adható. Kizárólagos jogok állnak fenn a villamos energia átvitelére, a gázszállításra és a piaci részvételre vonatkozó engedélyeket

illetően (ISIC rev. 3.1 40, CPC 7131, CPC 62271, CPC 742, CPC 887).

Intézkedések:

CZ: Az energiaszektorban fennálló üzleti feltételekről és az államigazgatás tevékenységéről szóló, 458/2000 Sb. számú törvény (energiatörvény).

PL: Az energiaügyi törvény értelmében az alábbi tevékenységek engedélykötelesek:

- (i) tüzelőanyagok vagy energia termelése, a következők kivételével: szilárd vagy gáznemű tüzelőanyagok termelése; az 50 MW-t nem meghaladó összkapacitású, a megújulóenergia-forrásoktól eltérő villamosenergia-forrásokat felhasználó villamosenergia-termelés; az 5 MW-t nem meghaladó összkapacitású, a megújulóenergia-forrásoktól eltérő forrásokat felhasználó kapcsolt hő- és villamosenergia-termelés; az 5 MW-t nem meghaladó összkapacitású források felhasználásával történő hőtermelés;
- (ii) gáznemű tüzelőanyagok tároló létesítményekben való tárolása, földgáz cseppfolyósítása és cseppfolyósított földgáz visszagázosítása LNG-létesítményekben, valamint folyékony tüzelőanyagok tárolása, a következők kivételével: folyékony gáz kevesebb mint 1 MJ/s kapacitású létesítményekben történő helyi tárolása és kiskereskedelmi célra szolgáló folyékony tüzelőanyagok tárolása;
- (iii) tüzelőanyagok vagy energia szállítás/átvitele vagy elosztása, a következők kivételével: gáznemű tüzelőanyagok elosztása kevesebb mint 1 MJ/s kapacitású hálózatokban, valamint hő szállítása vagy elosztása, amennyiben a fogyasztók által rendelt teljes mennyiség nem haladja meg az 5 MW-ot;

(iv) tüzelőanyagok vagy energia kereskedelme, a következők kivételével: szilárd tüzelőanyagok kereskedelme; a fogyasztó tulajdonában lévő, 1 kV-nál alacsonyabb feszültségű berendezéseket működtető villamos energia kereskedelme; gáznemű tüzelőanyagok kereskedelme, amennyiben azok éves forgalmának értéke nem haladja meg a 100 000 EUR-nak megfelelő összeget; folyékony gáz kereskedelme, amennyiben az éves forgalmának értéke nem haladja meg a 10 000 EUR nagyságú összeget; és a gáznemű tüzelőanyagok és a villamos energia olyan brókerházak által árutőzsdén folytatott kereskedelme, amelyek az árutőzsdéről szóló, 2000. október 26-i törvénynek megfelelően folytatnak brókertevékenységet az árutőzsdén, valamint a hő kereskedelme, amennyiben a fogyasztók által rendelt mennyiség nem haladja meg az 5 MW-t. A forgalommal kapcsolatos korlátozás nem vonatkozik a gáznemű tüzelőanyagok vagy a folyékony gáz nagykereskedelmét vagy a palackos gáz kiskereskedelmét érintő szolgáltatásokra.

Az illetékes hatóság kizárólag olyan kérelmező számára bocsáthat ki engedélyt, amelynek vagy akinek bejegyzett székhelye vagy állandó lakóhelye valamely uniós tagállam, EGT-tagállam vagy a Svájci Államszövetség területén található (ISIC rev. 3.1 040, CPC 63297, CPC 74220, CPC 887).

Intézkedések:

PL: Az 1997. április 10-i energetikai törvény, 32. és 33. cikk.

A Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

LT: Villamos energia átvitelére, elosztására, lakossági ellátására és kereskedelmének megszervezésére vonatkozó engedély kizárólag litvániai illetőségű jogi személyek vagy külföldi jogi személyek fióktelepei vagy litvániai telephellyel rendelkező egyéb szervezetek számára bocsátható ki. Ez a fenntartás nem vonatkozik a villamos energia díjazás ellenében vagy szerződés alapján történő átvitelével és elosztásával kapcsolatos tanácsadási szolgáltatásokra (ISIC rev. 3.1 401, CPC 887).

Tüzelőanyagok esetében letelepedés szükséges. Tüzelőanyagok szállítására és elosztására vonatkozó engedély kizárólag litvániai illetőségű jogi személyek vagy külföldi jogi személyek fióktelepei vagy litvániai telephellyel rendelkező egyéb szervezetek (leányvállalatok) számára bocsátható ki.

Ez a fenntartás nem vonatkozik a tüzelőanyagok díjazás ellenében vagy szerződés alapján történő szállításával és elosztásával kapcsolatos tanácsadási szolgáltatásokra (CPC 713, CPC 887).

Intézkedések:

LT: A Litván Köztársaság földgázról szóló, 2000. október 10-i VIII-1973. számú törvénye; és a Litván Köztársaság villamos energiáról szóló, 2000. július 20-i VIII-1881. számú törvénye.

SI: A villamos energia és a földgáz előállítása, kereskedelme, a végfogyasztók számára történő eljuttatása, átvitele/szállítása és elosztása az Európai Unióban való letelepedéshez kötött (ISIC rev. 3.1 4010, ISIC rev. 3.1 4020, CPC 7131, CPC 887).

Intézkedések:

SI: Energetski zakon (energetikai törvény) 2014, a Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 17/2014. szám.

17. fenntartás – Mezőgazdaság, halászat és gyártás

Ágazat – alágazat:	Mezőgazdaság, vadgazdálkodás, erdőgazdálkodás; állat- és rénszarvastenyésztés, halászat és akvakultúra; kiadói, nyomdai tevékenység, egyéb sokszorosítás
Iparági besorolás:	ISIC rev. 3.1 011, ISIC rev. 3.1 012, ISIC rev. 3.1 013, ISIC rev. 3.1 014, ISIC rev. 3.1 015, ISIC rev. 3.1 1531, ISIC rev. 3.1 050, ISIC rev. 3.1 0501, ISIC rev. 3.1 0502, ISIC rev. 3.1 221, ISIC rev. 3.1 222, ISIC rev. 3.1 323, ISIC rev. 3.1 324, CPC 882, CPC 88442
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Legnagyobb kedvezményes elbánás Teljesítőképességi követelmények <u>tilalma</u> Felső vezetés és igazgatótanács
Szakasz:	Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem
Kormányzati szint:	EU/tagállam (eltérő rendelkezés hiányában)

Leírás:

- (a) Mezőgazdaság, vadgazdálkodás, és erdőgazdálkodás (ISIC rev. 3.1 011, ISIC rev. 3.1 012, ISIC rev. 3.1 013, ISIC rev. 3.1 014, ISIC rev. 3.1 015, ISIC rev. 3.1 1531)**

A Beruházások liberalizálása, Teljesítőképeségi követelmények tilalma vonatkozásában:

EU: Az EU tagállamai által kijelölt intervenciók hivatalok az Európai Unióban betakarított gabonát vásárolnak. Nem kerül sor export-visszatérítés odaítélésére a harmadik országokból importált vagy harmadik országokba újra exportált rizs esetében. Csak uniós rizstermelők igényelhetnek kompenzációs kifizetéseket.

Intézkedések:

EU: A mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK rendelet (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

IE: Külföldi illetőségű személyek malomipari tevékenységének megkezdése engedélyhez kötött (ISIC rev. 3.1 1531).

Intézkedések:

IE: A mezőgazdasági termékekről (gabonafélékről) szóló, 1933. évi törvény.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

FI: A rénszarvastartás vagy rénszarvastenyésztés csak valamely EGT-tagállam azon állampolgárai számára engedélyezett, akik a rénszarvas-tenyésztési területen rendelkeznek állandó lakóhellyel. Kizárólagos jogok adhatók.

Intézkedések:

FI: Poronhoitolaki (a rénszarvastenyésztésről szóló törvény) (848/1990), 1. fejezet, 4. szakasz; a Finnország csatlakozásáról szóló szerződés 3. jegyzőkönyve.

FR: A mezőgazdasági szövetkezetek tagságához vagy igazgatói tisztségének ellátásához előzetes engedélyre van szükség (ISIC rev. 3.1 011, ISIC rev. 3.1 012, ISIC rev. 3.1 013, ISIC rev. 3.1 014, ISIC rev. 3.1 015).

Intézkedések:

FR: Code rural et de la pêche maritime: a-ról szóló R331-1. cikk és a mezőgazdasági szövetkezetekről szóló L. 529-2. cikk.

SE: Csak lappok birtokolhatnak rénszarvasokat és foglalkozhatnak rénszarvastenyésztéssel.

Intézkedések:

SE: A rénszarvastenyésztésről szóló törvény (1971:437), (1) bekezdés.

(b) Halászat és akvakultúra (ISIC rev. 3.1 050, ISIC rev. 3.1 0501, ISIC rev. 3.1 0502, CPC 882)

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

FR: A francia lobogó alatt hajózó francia hajók akkor kaphatnak halászati engedélyt vagy akkor halászhatnak nemzeti kvóták alapján, ha valós gazdasági kapcsolat fűzi őket Franciaországhoz, és irányításukra és ellenőrzésükre Franciaország területén található állandó létesítményből kerül sor (ISIC rev. 3.1 050, CPC 882).

Intézkedések:

FR: Code rural et de la pêche maritime: Article L921-3.

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

SE: A hivatásos halászat hivatásos halászati engedéllyel folytatott vagy olyan halászati tevékenység, amelyet külföldi halászok svéd parti tengereken vagy a svéd gazdasági övezeten belül hivatásos halászatra feljogosító speciális engedély birtokában folytatnak. Hivatásos halászati engedély olyan halászok számára bocsátható ki, akik számára a halászat lényeges megélhetési forrás, illetve ahol a halászat kapcsolódik a svéd halászati iparághoz. A svéd halászati iparághoz való kapcsolat jelentheti például azt, hogy egy naptári év során a fogás felének (értékben) kirakodására Svédországban kerül sor, a halászatok fele svéd kikötőből indul vagy a flotta halászáinak fele svédországi állandó lakóhellyel rendelkezik.

Öt méternél hosszabb hajók esetében a hivatásos halászati engedély mellett hajóengedély is szükséges. Az engedély többek között akkor adható meg, ha a hajó szerepel a nemzeti hajólajstromban, a hajót tényleges gazdasági kapcsolat fűzi Svédországhoz, az engedély tulajdonosa hivatásos halászati engedéllyel rendelkező halász és a hajó parancsnoka hivatásos halászati engedéllyel rendelkező halász.

A 20 bruttó tonnatartalmat meghaladó halászhajó parancsnokának EGT-tagállami állampolgársággal kell rendelkeznie. A Svéd Közlekedési Hatóság mentességeket ítélhet oda.

Egy hajó akkor tekintendő svédnek és akkor közlekedhet svéd zászló alatt, ha több mint a fele svéd állampolgárok vagy jogi személyek tulajdonában van. A kormány engedélyezheti külföldi hajóknak, hogy svéd zászló alatt közlekedjenek, ha működésük svéd ellenőrzés alatt áll, vagy a tulajdonosuk bizonyítani tudja, hogy állandó lakóhellyel rendelkezik Svédországban. Olyan hajók is lajstromozhatók Svédországban, amelyek 50 %-ban EGT-tagállami állampolgárok vagy olyan vállalatok tulajdonában állnak, amelyek bejegyzett székhelye, központi ügyvezetése vagy üzleti tevékenységének fő helye az EGT-ben van, és amelyek működésének irányítására Svédországból kerül sor (ISIC rev. 3.1 0501, ISIC rev. 3.1 0502, CPC 882).

Intézkedések:

SE: Tengerészeti törvény (1994:1009);

halászati törvény (1993:787);

a halászatról, az akvakultúráról és a halászati ágazatról szóló rendelet (1994:1716);

a Nemzeti Halászati Testület halászatra vonatkozó rendeletei (2004:25); és

a hajók biztonságáról szóló rendelet (2003:438).

- (c) **Gyártás – Kiadói, nyomdai tevékenység, egyéb sokszorosítás (ISIC rev. 3.1 221, ISIC rev. 3.1 222, ISIC rev. 3.1 323, ISIC rev. 3.1 324, CPC 88442)**

A Beruházások liberalizálása – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

LV: Kizárólag a Lettországon bejegyzett jogi személyek vagy a lettországi természetes személyek jogosultak tömegtájékoztatási eszközök alapítására és ezekben való közzétételre. Fióktelepek létesítése nem megengedett (CPC 88442).

Intézkedések:

LV: A sajtóról és egyéb tömegtájékoztatási eszközökről szóló törvény, 8. szakasz.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem – Piacra jutás vonatkozásában:

DE (a kormányzat regionális szintjére is vonatkozik): Minden nyilvánosan terjesztett vagy nyomtatott újságon, lapon vagy folyóiraton egyértelműen fel kell tüntetni a „felelős szerkesztőt” (egy természetes személy teljes nevét és címét). Előírható, hogy a felelős szerkesztő Németországban, az Európai Unióban vagy valamely EGT-tagállamban állandó lakóhellyel rendelkezzen. A szövetségi belügyminiszter kivételeket engedélyezhet (ISIC rev. 3.1 223, ISIC rev. 3.1 224).

Intézkedések:

DE: § 10 Abs. 1 Nr. 4 Landesmediengesetz (LMG) Rheinland-Pfalz v. 4. Februar 2005, GVBl. S. 23;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 Gesetz über die Presse Baden-Württemberg (LPG BW) v. 14 Jan. 1964, GBl. S.11;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 Pressegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (Landespressegesetz NRW) v. 24. Mai 1966 (GV. NRW. S. 340);

§ 8 Abs. 1 Gesetz über die Presse Schleswig-Holstein (PressG SH) vom 25.1.2012, GVOBL. SH S. 266;

§ 7 Abs. 2 Landespressegesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LPrG M-V) v. 6 Juni 1993, GVOBl. M-V 1993, S. 541;

§ 8 Abs. 1 Nr. 1 Pressegesetz für das Land Sachsen-Anhalt in der Neufassung vom 2.5.2013 (GVBl. LSA S. 198);

§ 7 Abs. 2 Berliner Pressegesetz (BlnPrG) v. 15 Juni 1965, GVBl. S. 744;

§ 10 Abs. 1 Nr. 1 Brandenburgisches Landspressegesetz (BbgPG) v. 13. Mai 1993, GVBl. I/93, S. 162;

§ 9 Abs. 1 Nr.1 Gesetz über die Presse Bremen (BrPrG), Brem. GBl. 1965, S. 63;

§ 7 Abs. 3 Nr. 1 Hessisches Pressegesetz (HPresseG) v. 12. Dezember 2004, GVBl. 2004 I S.2;

§ 7 Abs. 2 i.V.m § 9 Abs.1 Ziffer 1 Thüringer Pressegesetz (TPG) v. 31. Juli 1991, GVBl. 1991 S. 271;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 Hamburgisches Pressegesetz v. 29. Januar 1965, HmbGVBl., S. 15;

§ 6 Abs. 2 Sächsisches Gesetz über die Presse (SächsPresseG) v. 3. April 1992, SächsGVBl. S. 125;

§ 8 Abs. 2 Niedersächsisches Pressegesetz v. 22. März 1965, GVbl. S.9;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 Saarländisches Mediengesetz (SMG) vom 27. Februar 2002 (Amtsbl. S. 498); és

Article 5 Abs. 2 Bayerisches Pressegesetz in der Fassung der Bekanntmachung v. 19. April 2000 (GVBl, S. 340).

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás, Piacra jutás, Legnagyobb kedvezményes elbánás vonatkozásában:

IT: Amennyiben Japán lehetővé teszi, hogy olasz állampolgárok és vállalkozások ilyen tevékenységeket folytassanak, Olaszország engedélyezi, hogy a japán állampolgárok és vállalkozások azonos feltételek mellett ugyanilyen tevékenységeket folytassanak.

Amennyiben Japán lehetővé teszi, hogy olasz beruházók japán kiadóvállalatok tőkerészesedésének és szavazati jogának több mint 49 %-át birtokolják, Olaszország engedélyezi, hogy a japán beruházók olaszországi kiadóvállalatok tőkerészesedésének és szavazati jogának több mint 49 %-át birtokolják ugyanolyan feltételek mellett (ISIC rev. 3.1 221, ISIC rev. 3.1 222).

Intézkedések:

IT: A 416/1981. számú törvény, 1. cikk (és a későbbi módosítások).

A Beruházások liberalizálása – Felső vezetés és igazgatótanács vonatkozásában:

PL: Állampolgársági követelmény vonatkozik az újságok és lapok főszerkesztőire (ISIC rev. 3.1 221, ISIC rev. 3.1 222).

Intézkedések:

PL: Az 1984. január 26-i sajtótörvény, Jogi Közlöny, 5. szám, 24. tétel, a későbbi módosításokkal.

A Beruházások liberalizálása – Nemzeti elbánás és a Határon átnyúló szolgáltatás-kereskedelem – Piacra jutás, Nemzeti elbánás vonatkozásában:

SE: Az olyan természetes személyeknek, akik Svédországban nyomtatott és terjesztett folyóiratok tulajdonosai, svédországi állandó lakóhellyel vagy EGT-tagállami állampolgársággal kell rendelkezniük. Az ilyen folyóiratok tulajdonosainak, amennyiben jogi személyek, az EGT-ben kell letelepedniük. A Svédországban nyomtatott és kiadott folyóiratok és a technikai feljegyzések felelős szerkesztőjének svédországi állandó lakóhellyel kell rendelkeznie (ISIC rev. 3.1 22, CPC 88442).

Intézkedések:

SE: A sajtószabadságról szóló törvény (1949:105);
a szólásszabadságról szóló alaptörvény (1991:1469); és
a sajtószabadságról szóló törvényre és a szólásszabadságról szóló alaptörvényre vonatkozó rendeletekről szóló törvény (1991:1559).

Japán jegyzéke

Megjegyzések

1. Ez a jegyzék a 8.12., a 8.18. és a 8.24. cikk értelmében meghatározza a Japán által megfogalmazott fenntartásokat az olyan hatályos intézkedések tekintetében, amelyek nem felelnek meg az alábbiak által megállapított kötelezettségeknek:
 - (a) 8.7. vagy 8.15. cikk;
 - (b) 8.8. vagy 8.16. cikk;
 - (c) 8.9. vagy 8.17. cikk;
 - (d) 8.10. cikk; vagy
 - (e) 8.11. cikk.

2. Valamennyi fenntartás az alábbi elemeket határozza meg:

- (a) „ágazat”: az az általános ágazat, amely vonatkozásában a fenntartás megfogalmazásra került;
- (b) „alágazat”: az a konkrét ágazat, amely vonatkozásában a fenntartás megfogalmazásra került;
- (c) „iparági besorolás”: adott esetben és csak az átláthatóság érdekében a fenntartás hatálya alá tartozó tevékenység a nemzeti vagy nemzetközi iparági besorolási kódoknak megfelelően;
- (d) „érintett kötelezettségek”: az (1) bekezdésben szereplő, a fenntartás tárgyát képező kötelezettségek;
- (e) „kormányzati szint”: a megfogalmazott fenntartáshoz kapcsolódó intézkedést fenntartó kormányzati szint;

- (f) „intézkedések”: azok a hatályos jogszabályok, rendeletek és egyéb intézkedések, amelyek vonatkozásában a fenntartás megfogalmazásra került. Az Intézkedések részben hivatkozott intézkedés:
- (i) az intézkedésnek a megállapodás hatálybalépésének napján hatályos módosított, a továbbiakban is fennálló vagy megújított változata; és
 - (ii) magában foglalja az intézkedés hatálya alá tartozó, aszerint elfogadott vagy fenntartott és azzal következetes alárendelt intézkedéseket; és
- (g) „leírás”: az (1) bekezdésében említett kötelezettségek vonatkozásában azon hatályos intézkedések nem megfelelő szempontjainak ismertetése, amelynek vonatkozásában a fenntartás megfogalmazásra került.

3. Egy fenntartás értelmezése során a fenntartás valamennyi elemét mérlegelni kell. A fenntartást a szakaszok azon kapcsolódó rendelkezéseinek fényében kell értelmezni, amelyekre vonatkozóan a fenntartás megfogalmazásra került, és az Intézkedések rész valamennyi másik résszel szemben irányadó.

4. A pénzügyi szolgáltatások tekintetében:

- (a) a 8.65. cikk összefüggésében prudenciális okokból Japánt semmi sem akadályozza meg az olyan intézkedések meghozatalától, mint például a kereskedelmi jelenlét jogi formáinak megkülönböztetésmentes korlátozása. Ugyanilyen okokból Japánt semmi sem akadályozza meg abban, hogy megkülönböztetésmentes korlátozásokat alkalmazzon az új pénzügyi szolgáltatások piacra lépését illetően a prudenciális célkitűzések elérésére összpontosító keretszabályozásnak megfelelően. Ebben az összefüggésben az értékpapírokkal kereskedő vállalkozások kereskedhetnek az idevágó japán jogszabályokban meghatározott értékpapírokkal, a bankok viszont nem kereskedhetnek ilyen értékpapírokkal, kivéve, ha azt az említett jogszabályok lehetővé teszik; és
- (b) az Európai Unió területén japán fogyasztóknak a szolgáltató általi aktív marketing nélkül nyújtott szolgáltatások a 8.2. cikk d) pontjának ii. alpontja szerint nyújtott szolgáltatásoknak tekintendők.

5. A tengeri szállítási szolgáltatások vonatkozásában a tengeri szállítási szolgáltatásokhoz kapcsolódó kabotázásra vonatkozó intézkedések nem szerepelnek ebben a jegyzékben, mert nem tartoznak a 8. fejezet B. szakaszának hatálya alá a 8.6. cikk (2) bekezdésének a) pontja értelmében és a 8. fejezet C. szakaszának hatálya alá a 8.14. cikk (2) bekezdésének a) pontja értelmében.
6. A 8.7. és 8.15. cikk értelmében vett kötelezettségeket befolyásoló, a spektrum elérhetőségére vonatkozó japán törvények és rendeletek nem szerepelnek ebben a jegyzékben, tekintettel az egyedi kötelezettségvállalásokról szóló listára vonatkozó iránymutatás 6. függelékére (S/L/92. számú WTO-dokumentum, 2001. március 28.).
7. Japán e melléklethez kapcsolódó jegyzékének alkalmazásában a „JSIC” a belügyi- és kommunikációs minisztériumnak a 2013. október 30-án átdolgozott japán iparági besorolását (Japan Standard Industrial Classification) jelenti.

1	Ágazat:	Mezőgazdaság, erdőgazdálkodás, halászat, valamint a kapcsolódó szolgáltatások (kivéve a parti tengeren, a beltengeren, a kizárólagos gazdasági övezetben és a kontinentális talapzaton való halászatot, amelyről Japánnak a II–8-B. melléklethez kapcsolódó jegyzékében szereplő 11. fenntartás rendelkezik)	
	Alágazat:		
	Iparági besorolás:	JSIC 01	Mezőgazdaság
		JSIC 02	Erdőgazdálkodás
		JSIC 03	Halászat, kivéve az akvakultúrát
		JSIC 04	Akvakultúra
		JSIC 6324	Mezőgazdasági szövetkezetek
		JSIC 6325	Halászat és halfeldolgozó szövetkezetek
		JSIC 871	Mezőgazdasági, erdőgazdálkodási és halászati szövetkezetek, máshova nem sorolt
	Érintett kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.8. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény (a 228/1949. számú törvény), 27. cikk ¹ ; a közvetlen külföldi befektetésekről szóló kabinetrendelet (a 261/1980. számú kabinetrendelet), 3. cikk.	

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért e fenntartás alkalmazásában a „belföldi közvetlentőke-befektetés” kifejezésnek a devizáról és külkereskedelemről szóló törvény 26. cikkében szereplő fogalom meghatározása alkalmazandó a fenntartás értelmezése tekintetében.

Leírás: Beruházások liberalizálása

1. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési követelmény és átvilágítási eljárások vonatkoznak azokra a külföldi befektetőkre, akik Japánban be kívánnak fektetni a mezőgazdaságba, erdőgazdálkodásba, halászatba és a kapcsolódó szolgáltatásokba (kivéve a parti tengeren, a beltengeren, a kizárólagos gazdasági övezetben és a kontinentális talapzaton való halászatot, amelyről Japánnak a II-8-B. melléklethez kapcsolódó jegyzékében szereplő 11. fenntartás rendelkezik).
2. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a befektetés várhatóan olyan helyzetet teremt-e, amelyben a japán gazdaság zavartalan működését jelentősen hátráltató tényező merül fel¹.
3. Az átvilágítás eredményétől függően a befektető számára előírható, hogy változtassa meg a befektetés tartalmát vagy állítsa le a beruházást.

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért az, hogy ebben a leírásban nem szerepel hivatkozás a Japánnak az ehhez a melléklethez csatolt jegyzékének 11., 13., 15., 37., 43., 44., 52. és 54. pontjában említett „nemzetbiztonságra”, nem azt jelenti, hogy az 1.5. cikk nem vonatkozik az átvilágításra vagy Japán lemond az 1.5. cikk alkalmazásának jogáról az átvilágítás indokolását illetően.

2	Ágazat:	Gépjármű-karbantartás
	Alágazat:	Gépjárművek szétszerelése és javítása
	Iparági besorolás:	JSIC 89 Gépjármű-karbantartási szolgáltatások
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A közúti járművekről szóló törvény (a 185/1951. számú törvény), 6. fejezet.
	Leírás:	<u>Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> Az a személy, aki gépjárművek szétszerelésével és javításával kíván foglalkozni, köteles japán munkahellyel rendelkezni és megszerezni a munkahely szempontjából illetékes Kerületi Közlekedési Hivatal főigazgatójának jóváhagyását.

3	Ágazat:	Üzleti szolgáltatások	
	Alágazat:		
	Iparági	JSIC 9111	Foglalkoztatási szolgáltatások
	besorolás:	JSIC 9121	Munkaerő-közvetítési szolgáltatások
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A foglalkoztatás biztonságáról szóló törvény (a 141/1947. számú törvény), 3. és 3-3. fejezet; a munkaerő-közvetítő vállalkozások helyes működésének biztosításáról és a kiközvetített munkavállalók védelméről szóló törvény (a 88/1985. számú törvény), 2. fejezet; a kikötői munkavállalásról szóló törvény (a 40/1988. számú törvény), 4. fejezet; a tengerészek foglalkoztatásának biztonságáról szóló törvény (a 130/1948. számú törvény), 3. fejezet; az építőipari munkások foglalkoztatási helyzetének javításáról szóló törvény (a 33/1976. számú törvény), 5. és 6. fejezet.	

Leírás:

Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

1. Az alábbi szolgáltatásokat japán vállalkozások számára nyújtani szándékozó személy köteles telephelyet létesíteni Japánban és adott esetben engedélyt kérni az illetékes hatóságtól vagy értesíteni az illetékes hatóságot:
 - (a) magán munkaerő-közvetítési szolgáltatások, beleértve az építőipari munkások díjköteles közvetítését és a tengerészek közvetítését; vagy
 - (b) munkaerő-közvetítési szolgáltatások, beleértve a rakodási vállalkozók és a tengerészek közvetítésével foglalkozó szolgáltatásokat, valamint az építőipari munkások szolgáltatásait biztosító munkalehetőségeket.
2. Munkaerő-kínálati szolgáltatásokat csak olyan szakszervezet kínálhat, amely a foglalkoztatás biztonságáról szóló törvény vagy a tengerészek foglalkoztatásának biztonságáról szóló törvény értelmében rendelkezik az illetékes hatóság engedélyével.

4	Ágazat:	Követelésbehajtási szolgáltatások	
	Alágazat:		
	Iparági	JSIC 6619	Egyéb pénzügyi kiegészítő szolgáltatások
	besorolás:	JSIC 7299	Szakmai szolgáltatások, máshová nem sorolt
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A hitelkezeléssel és követelésbehajtással foglalkozó különleges intézkedésekről szóló törvény (a 126/1998. számú törvény), 3. és 4. cikk; az ügyvédekről szóló törvény (a 205/1949. számú törvény), 72. és 73. cikk.	

Leírás:

Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatás-kereskedelem

1. Az a személy, aki követelésbehajtási szolgáltatásokat kíván nyújtani, ami jogi esetek tekintetében joggyakorlásnak minősül, köteles ügyvédi végzettséggel („Bengoshi”) rendelkezni Japán törvényei és rendeletei értelmében vagy jogi szakmai szervezetnek („Bengoshi-hojin”) kell lennie Japán törvényei és rendeletei értelmében vagy a hitelkezeléssel és a követelésbehajtással foglalkozó különleges intézkedésekről szóló törvény értelmében letelepedett jogi személynek kell lennie, továbbá irodát kell létrehoznia Japánban.
2. Kizárólag a hitelkezeléssel és követelésbehajtással foglalkozó különleges intézkedésekről szóló törvény értelmében alakult jogi személyek, amelyek az említett törvény rendelkezései értelmében a hitelek kezelésével foglalkoznak, vehetik át és hajthatják be üzletszerűen egy másik személy hitelét.

5	Ágazat:	Építőipar	
	Alágazat:		
	Iparági besorolás:	JSIC 06	Építkezési munkálatok, általános, beleértve az állami és magán építkezési munkálatokat
		JSIC 07	Szakértő vállalkozó által végzett építési munkálatok, kivéve a berendezések telepítését
		JSIC 08	Berendezések telepítése
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.15. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	Az építőipari törvény (a 100/1949. számú törvény), 2. fejezet; az építőanyagok újrahasznosításáról szóló törvény (a 104/2000. számú törvény), 5. fejezet.	

Leírás:

Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

1. Az a személy, aki építőipari vállalkozást kíván működtetni, köteles telephelyet létrehozni Japánban és engedélyt kérni a földügyi, infrastrukturális, közlekedési és idegenforgalmi minisztertől vagy annak a prefektúrának a kormányzójától, amely joghatósággal bír a telephelynek helyet adó körzet felett.
2. Az a személy, aki bontási munkálatokat kíván végezni, köteles telephelyet létrehozni Japánban és regisztrálni annak a prefektúrának a kormányzójánál, amely joghatósággal bír a telephelynek helyet adó körzet felett.

6	Ágazat:	Forgalmazási szolgáltatások	
	Alágazat:	Nagy- és kiskereskedelmi szolgáltatások és jutalékos ügynöki szolgáltatások az alkoholtartalmú italok vonatkozásában	
	Iparági besorolás:	JSIC 5222	Italok
		JSIC 5851	Italboltok
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	Az italok adózásáról szóló törvény (a 6/1953. számú törvény), 9. és 11. cikk.	
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> Az ilyen alágazatokban tevékenykedő szolgáltatóknak adott engedélyek száma szükség esetén korlátozható az italokra vonatkozó kereslet-kínálat egyensúlyának fenntartása érdekében az italok adózásából származó jövedelem biztosítása céljából (az italok adózásáról szóló törvény 10. cikkének (11) bekezdése).	

7	Ágazat:	Forgalmazási szolgáltatások
	Alágazat:	Nyilvános nagykereskedelmi piacon nyújtott nagykereskedelmi szolgáltatások
	Iparági besorolás:	JSIC 521 Mezőgazdasági, állati eredetű és baromfitermékek, valamint vízi termékek
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A nagykereskedelmi piacokról szóló törvény (a 35/1971. számú törvény), 9., 10., 15., 17. és 33. cikk.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> A nyilvános nagykereskedelmi piacokon tevékenykedő nagykereskedelmi szolgáltatók számára kiadott engedélyek száma korlátozható, ha a nyilvános nagykereskedelmi piacok meghatározzák a szolgáltatók maximális számát az ilyen piacok megfelelő és megbízható működésének biztosítása érdekében.

8	Ágazat:	Oktatás és tanuláshoz nyújtott támogatás
	Alágazat:	Felsőoktatási szolgáltatások
	Iparági besorolás:	JSIC 816 Felsőoktatási intézmény
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	Oktatási alaptörvény (a 120/2006. számú törvény), 6. cikk; az iskolai oktatásról szóló törvény (a 26/1947. számú törvény), 2. cikk; a magániskolákról szóló törvény (a 270/1949. számú törvény), 3. cikk.

Leírás:

Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

1. Japánban a formális oktatás keretében nyújtott felsőoktatási szolgáltatásokat formális oktatási intézményeknek kell nyújtaniuk. A formális oktatási intézményeket oktatási jogi személyeknek kell létrehozniuk.
2. A „formális oktatási intézmények” közé tartoznak az általános iskolák, az alsó középfokú oktatást nyújtó iskolák, a középiskolák, a kötelező oktatást nyújtó iskolák, a felső középfokú oktatást nyújtó iskolák, az egyetemek, a főiskolák, a műszaki főiskolák, a sajátos nevelési igényeket kielégítő iskolák, az óvodák és a kisgyermekkorai nevelés és gondozás integrált központjai.
3. Az „oktatási jogi személy” olyan nonprofit jogi személy, amely oktatási szolgáltatások nyújtása céljával jött létre Japán törvényei és rendeletei értelmében.

9	Ágazat:	Pénzügyi szolgáltatások
	Alágazat:	Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (kivéve a biztosítást és a biztosítással összefüggő szolgáltatásokat)
	Iparági besorolás:	JSIC 622 Bankok, kivéve a központi bankot JSIC 631 Pénzügyi intézmények kisvállalkozások számára
	Érintett kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.8. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A betétbiztosításról szóló törvény (a 34/1971. számú törvény), 2. cikk.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása</u> A betétbiztosítási rendszer nem vonatkozik a külföldi bankfiókokban lévő betétekre.

10	Ágazat:	Pénzügyi szolgáltatások	
	Alágazat:	Biztosítási és biztosítással összefüggő szolgáltatások	
	Iparági	JSIC 672	Nem-életbiztosítással foglalkozó intézmények
	besorolás:	JSIC 6742	Nem-életbiztosítással foglalkozó ügynökök és brókerek
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.15. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A biztosítási üzletágról szóló törvény (a 105/1995. számú törvény), 185., 186., 275., 276., 277., 286. és 287. cikk; a biztosítási üzletágról szóló törvény végrehajtásáról szóló kabinetrendelet (a 425/1995. számú kabinetrendelet), 19. és 39-2. cikk; a biztosítási üzletágról szóló törvény végrehajtásáról szóló miniszteri rendelet (az 5/1996. számú pénzügyminiszteri rendelet), 116. és 212-6. cikk.	

Leírás: Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

Főszabály szerint előírás a kereskedelmi jelenlét az alábbiakkal kapcsolatos biztosítási szerződések és a belőlük fakadó kötelezettségek tekintetében:

- (a) Japánon belül szállított áruk; és
- (b) Japánban bejegyzett, nem nemzetközi tengeri szállításra használt hajók.

11	Ágazat:	Hőellátás
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 3511 Hőellátás
	Érintett kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.8. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény (a 228/1949. számú törvény), 27. cikk ¹ ; a közvetlen külföldi befektetésekről szóló kabinetrendelet (a 261/1980. számú kabinetrendelet), 3. cikk.

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért e fenntartás alkalmazásában a „belföldi közvetlentőke-befektetés” kifejezésnek a devizáról és külkereskedelemről szóló törvény 26. cikkében szereplő fogalom meghatározása alkalmazandó a fenntartás értelmezése tekintetében.

Leírás:

Beruházások liberalizálása

1. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások vonatkoznak azokra a külföldi befektetőkre, akik hőellátással kapcsolatos befektetéseket terveznek Japánban.
2. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a befektetés valószínűleg olyan helyzetet teremt-e, amelyben sérül a nemzetbiztonság, zavar áll elő a közrend fenntartásában, illetve akadályokba ütközik a közbiztonság védelme.
3. Az átvilágítás eredményétől függően a befektető számára előírható, hogy változtassa meg a befektetés tartalmát vagy állítsa le a beruházást.

12	Ágazat:	Információ és kommunikáció	
	Alágazat:	Telekommunikáció	
	Iparági besorolás:	JSIC 3700	Elsősorban irányítási műveletekkel foglalkozó központi irodák
		JSIC 3711	Regionális telekommunikáció, kivéve a vezetékes telefonszolgáltatást
		JSIC 3731	Telekommunikációval kapcsolatos szolgáltatások
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. cikk)	
		Nemzeti elbánás (8.8. cikk)	
		Felső vezetés és igazgatótanács (8.10. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A Nippon Telegraph and Telephone Corporationról stb. szóló törvény (a 85/1984. számú törvény), 6. és 10. cikk.	

Leírás:

Beruházások liberalizálása

1. A Nippon Telegraph and Telephone Corporation nem veheti fel a nevét és címét a részvényesek nyilvántartásába, ha az a)–c) pontban meghatározott személyek által közvetve vagy közvetlenül gyakorolt szavazati jogok összessége eléri vagy meghaladja a szavazati jogok egyharmadát:
 - (a) japán állampolgársággal nem rendelkező természetes személy;
 - (b) külföldi kormány vagy annak képviselője; és
 - (c) külföldi jogi személy vagy külföldi gazdálkodó egység.
2. Japán állampolgársággal nem rendelkező természetes személy nem lehet a Nippon Telegraph and Telephone Corporation, a Nippon Telegraph and Telephone East Corporation és a Nippon Telegraph and Telephone West Corporation igazgatója vagy könyvvizsgálója.

13	Ágazat:	Információ és kommunikáció	
	Alágazat:	Telekommunikáció és internetes szolgáltatások	
	Iparági besorolás ¹ :	JSIC 3711*	Regionális telekommunikáció, kivéve a vezetékes telefonszolgáltatást
		JSIC 3712*	Távolsági telekommunikáció
		JSIC 3719*	Egyéb, helyhez kötött telekommunikáció
		JSIC 3721*	Mobil telekommunikáció
		JSIC 401*	Internettel kapcsolatos szolgáltatások
	Érintett kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.8. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A devizáról és külkereskedelemtől szóló törvény (a 228/1949. számú törvény), 27. cikk ² ;	
		a közvetlen külföldi befektetésekről szóló kabinetrendelet (a 261/1980. számú kabinetrendelet), 3. cikk.	

¹ A JSIC-szám melletti csillag (*) arra utal, hogy a fenntartás tárgyát képező, ilyen számokkal besorolt tevékenységek azokra a tevékenységekre korlátozódnak, amelyek a telekommunikációról szóló törvény (a 86/1984. számú törvény) 9. cikke értelmében vett nyilvántartásba vételi kötelezettség hatálya alá tartoznak.

² A nagyobb egyértelműség kedvéért e fenntartás alkalmazásában a „belföldi közvetlentőke-befektetés” kifejezésnek a devizáról és külkereskedelemtől szóló törvény 26. cikkében szereplő fogalom meghatározása alkalmazandó a fenntartás értelmezése tekintetében.

Leírás:

Beruházások liberalizálása

1. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások vonatkoznak azokra a külföldi befektetőkre, akik telekommunikációval és internetes szolgáltatásokkal kapcsolatos befektetéseket terveznek Japánban.
2. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a befektetés valószínűleg olyan helyzetet teremti-e, amelyben sérül a nemzetbiztonság, zavar áll elő a közrend fenntartásában, illetve akadályokba ütközik a közbiztonság védelme.
3. Az átvilágítás eredményétől függően a befektető számára előírható, hogy változtassa meg a befektetés tartalmát vagy állítsa le a beruházást.

14	Ágazat:	Gyártás
	Alágazat:	Hajógyártás és hajójavítás, tengeri hajtóművek
	Iparági besorolás:	JSIC 3131 Hajógyártás és hajójavítás
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A hajógyártásról szóló törvény (a 129/1950. számú törvény), 2–3-2. cikk.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> Az a személy, aki legalább 500 bruttó tonnátartalmú vagy legalább 50 méter hosszú hajók karbantartására vagy javítására alkalmas dokkokat kíván létrehozni vagy kibővíteni, köteles engedélyt kérni a földügyi, infrastrukturális, közlekedési és idegenforgalmi minisztertől. Az engedélyek odaítélése a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ.

15	Ágazat:	Gyártás	
	Alágazat:	Gyógyszergyártás	
	Iparági besorolás:	JSIC 1653	Biológiai készítmények
	Érintett kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.8. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény (a 228/1949. számú törvény), 27. cikk ¹ ; a közvetlen külföldi befektetésekről szóló kabinetrendelet (a 261/1980. számú kabinetrendelet), 3. cikk.	

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért e fenntartás alkalmazásában a „belföldi közvetlentőke-befektetés” kifejezésnek a devizáról és külkereskedelemről szóló törvény 26. cikkében szereplő fogalom meghatározása alkalmazandó a fenntartás értelmezése tekintetében.

Leírás:

Beruházások liberalizálása

1. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások vonatkoznak azokra a külföldi befektetőkre, akik biológiai készítmények gyártásával kapcsolatos befektetéseket terveznek Japánban. A nagyobb egyértelműség kedvéért a „biológiai készítmények gyártása” olyan gazdasági tevékenységeket jelent, amelyek során vakcinák, szérumok, toxoidok, antitoxinok és a fenti termékekhez hasonló néhány készítmény vagy vérkészítmények gyártására kerül sor.
2. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a befektetés valószínűleg olyan helyzetet teremti-e, amelyben sérül a nemzetbiztonság, zavar áll elő a közrend fenntartásában, illetve akadályokba ütközik a közbiztonság védelme.
3. Az átvilágítás eredményétől függően a befektető számára előírható, hogy változtassa meg a befektetés tartalmát vagy állítsa le a beruházást.

16	Ágazat:	Gyártás	
	Alágazat:	Bőrgyártás és bőrtermékek gyártása	
	Iparági besorolás ¹ :	JSIC 1189*1	Textilruházat és kiegészítők, máshova nem sorolt
		JSIC 1694*2	Zselatin és ragasztóanyagok
		JSIC 192	Gumi- és műanyag lábbelik és cipéskellékek
		JSIC 2011	Bőrcserzés és -kikészítés
		JSIC 2021	Gépi bőrtermékek, kivéve a kesztyűket
		JSIC 2031	Alkatrészek és cipéskellékek csizmákhoz és cipőkhöz
		JSIC 2041	Bőr lábbelik
		JSIC 2051	Bőrkesztyűk
		JSIC 2061	Bőröndök
		JSIC 207	Kézitáskák és kisebb bőrtokok
		JSIC 2081	Prémek
		JSIC 2099	Egyéb bőrtermékek
		JSIC 3253*1	Sportáruk

¹ A JSIC-szám melletti csillag (*1) arra utal, hogy a fenntartás tárgyát képező, ilyen számokkal besorolt tevékenységek a bőrgyártással és a bőrtermékek gyártásával kapcsolatos tevékenységekre korlátozódnak. A JSIC-szám melletti csillag (*2) arra utal, hogy a fenntartás tárgyát képező, ilyen számmal besorolt tevékenységek az állati eredetű enyv (nikawa) és zselatin gyártásával kapcsolatos tevékenységekre korlátozódnak.

Érintett kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.8. cikk)
Kormányzati szint:	Központi kormányzat
Intézkedések:	A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény (a 228/1949. számú törvény), 27. cikk¹; a közvetlen külföldi befektetésekről szóló kabinetrendelet (a 261/1980. számú kabinetrendelet), 3. cikk.

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért e fenntartás alkalmazásában a „belföldi közvetlentőke-befektetés” kifejezésnek a devizáról és külkereskedelemről szóló törvény 26. cikkében szereplő fogalom meghatározása alkalmazandó a fenntartás értelmezése tekintetében.

Leírás: Beruházások liberalizálása

1. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások vonatkoznak azokra a külföldi befektetőkre, akik börgyártással és bórtermékek gyártásával kapcsolatos befektetéseket terveznek Japánban.
2. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a beruházás várhatóan olyan helyzetet teremti-e, amelyben a japán gazdaság zavartalan működését jelentősen hátráltató tényező merül fel¹.
3. Az átvilágítás eredményétől függően a befektető számára előírható, hogy változtassa meg a befektetés tartalmát vagy állítsa le a beruházást.

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért az, hogy ebben a leírásban nem szerepel hivatkozás a Japánnak az ehhez a melléklethez csatolt jegyzékének 11., 13., 15., 37., 43., 44., 52. és 54. pontjában említett „nemzetbiztonságra”, nem azt jelenti, hogy az 1.5. cikk nem vonatkozik az átvilágításra vagy Japán lemond az 1.5. cikk alkalmazásának jogáról az átvilágítás indokolását illetően.

17	Ágazat:	A hajók nemzetiségével kapcsolatos kérdések
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk) Nemzeti elbánás (8.8. és 8.16. cikk) Felső vezetés és igazgatótanács (8.10. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A hajókról szóló törvény (a 46/1899. számú törvény), 1. cikk.

Leírás:

Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

1. A nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatások nyújtása (beleértve a személy- és teherszállítást) állampolgársági követelményhez kötött egy japán lobogó alatt közlekedő flottát üzemeltető bejegyzett vállalat révén.
2. Az „állampolgársági követelmény” azt jelenti, hogy a hajónak egy japán állampolgár vagy egy Japán törvényei és rendeletei értelmében létrehozott olyan vállalat tulajdonában kell lennie, amelynek valamennyi képviselője és a vállalatvezetők legalább kétharmada japán állampolgár.

18	Ágazat:	Mérési szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági	JSIC 7441 Áruvizsgálati szolgáltatások
	besorolás:	JSIC 745 Felmérői tanúsítvány
	Érintett	Piacra jutás (8.15. cikk)
	kötelezettségek:	
	Kormányzati	Központi kormányzat
	szint:	
	Intézkedések:	A mérésügyi törvény (az 51/1992. számú törvény), 3., 5., 6. és 8. fejezet; a mérésügyi szabályozásról szóló törvény (a Nemzetközi Kereskedelemmel és Ipparral Foglalkozó Minisztérium 69/1993. számú miniszteri rendelete); a kijelölt ellenőrző testületről, kijelölt hitelesítő testületről, kijelölt méréshitelesítési ellenőrző testületről, valamint a meghatározott méréshitelesítési akkreditációs testületről szóló miniszteri rendelet (a Nemzetközi Kereskedelemmel és Ipparral Foglalkozó Minisztérium 72/1993. számú miniszteri rendelete).

¹ E fenntartás alkalmazásában:

- (a) „kijelző műszerek”: mérésre használt készülékek, gépek vagy berendezések;
- (b) „meghatározott kijelző műszerek”: ügyletek vagy hitelesítések során használt kijelző műszerek, illetve az elsősorban általános fogyasztók által használt kijelző műszerek, és a kabinetrendeletben a szerkezetükre és a műszerekkel kapcsolatos hibákra vonatkozó normák kidolgozása érdekében a mérések megfelelő végrehajtása céljából szükségesnek minősített műszerek;
- (c) „mérésHITELESÍTŐ vállalkozások”: a (3) bekezdésben ismertetett követelmény értelmében vett, alább felsorolt vállalkozások, és a nyilvántartásba vételnek meg kell felelnie a Gazdasági, Kereskedelmi és Iparügyi Minisztérium rendeletében meghatározott besorolásnak:
 - (i) a szállítás, letét vagy értékesítés vagy vásárlás céljából berakodott/kirakodott vagy beérkező/kimenő áruk hosszára, tömegére, területére, térfogatára vagy hőjére vonatkozó mérésHITELESÍTŐ vállalkozások (kivéve a hajók vonatkozásában be- vagy kirakodott áruk tömegének vagy térfogatának mérésHITELESÍTÉSÉT); és
 - (ii) a kabinetrendeletben meghatározott egyéb fizikai jelenségek koncentrációjával, hangnyomásszintjével vagy mennyiségével foglalkozó mérésHITELESÍTŐ vállalkozások (kivéve az i. pontban felsoroltakat);
ugyanakkor ez a követelmény nem vonatkozik arra az esetre, amikor a mérésHITELESÍTŐ nemzeti kormány, önkormányzat vagy a bejegyzett közigazgatási ügynökségekre vonatkozó általános szabályokról szóló törvény (a 103/1999. számú törvény) 2. cikkének (1) bekezdésében szereplő bejegyzett közigazgatási ügynökség, amelyet kabinetrendelet tartott alkalmasnak és jelölt ki arra, hogy megfelelő mérésHITELESÍTÉS-t végezzen, illetve nem vonatkozik arra az esetre, amikor a mérésHITELESÍTÉS-t olyan személy végzi, akit nyilvántartásba vettek vagy kijelöltek vagy aki egyéb megbízást kapott ilyen szolgáltatás nyújtására a kabinetrendeletben meghatározott törvény rendelkezései értelmében; és
- (d) „meghatározott mérésHITELESÍTŐ vállalkozás”: a kabinetrendelet által meghatározott vállalkozás, mert ezek esetében a c) pont ii. alpontjában szereplő fizikai jelenség igen kicsi mennyiségét érintő mérések hitelesítéséhez magas szintű technológiára van szükség.

1. Annak a személynek, aki meghatározott kijelző eszközök időszakos felülvizsgálatával kapcsolatos szolgáltatásokat kíván nyújtani, Japánban letelepedett jogi személynek kell lennie, és azon prefektúra kormányzójának kell kijelölnie, amely joghatósággal rendelkezik azon körzet felett, ahol az érintett személy ilyen szolgáltatást kíván nyújtani, vagy egy kijelölt város, városrész vagy falu polgármesterének/vezetőjének kell kijelölnie, amennyiben az a hely, ahol az érintett személy a szolgáltatást nyújtani kívánja, abban a kijelölt városban, városrészben vagy faluban található.
2. Annak a személynek, akik meghatározott kijelző műszerek hitelesítésével kapcsolatos szolgáltatásokat kíván nyújtani, Japánban letelepedett jogi személynek kell lennie, és a gazdasági, kereskedelmi és iparügyi miniszternek kell kijelölnie.
3. Annak a személynek, aki méréshitelesítési szolgáltatásokat, beleértve a meghatározott méréshitelesítést, kíván nyújtani, telephellyel kell rendelkeznie Japánban, és nyilvántartásba kell vetetnie magát annak a prefektúrának a kormányzójánál, amely joghatósággal bír a telephely körzete felett.

4. Annak a személynek, aki méréshitelesítéshez használt meghatározott kijelző műszerek ellenőrzésével kapcsolatos szolgáltatásokat kíván nyújtani, Japánban letelepedett jogi személynek kell lennie, és annak a prefektúrának a kormányzójának kell kijelölnie, amely joghatósággal bír abban a körzetben, ahol az érintett személy ezt az ellenőrzést végezni kívánja.
5. Annak a személynek, aki a meghatározott méréshitelesítéssel foglalkozó személyek akkreditációjával kapcsolatos szolgáltatásokat kíván nyújtani, Japánban letelepedett jogi személynek kell lennie, és a gazdasági, kereskedelmi és iparügyi miniszternek kell kijelölnie.
6. Annak a személynek, aki kijelző műszerek kalibrálásával kapcsolatos szolgáltatásokat kíván nyújtani, Japánban letelepedett jogi személynek kell lennie, és a gazdasági, kereskedelmi és iparügyi miniszternek kell kijelölnie.

19	Ágazat:	Orvosi, egészségügyi és jóléti szolgáltatások	
	Alágazat:		
	Iparági besorolás:	JSIC 8599	Egyéb társadalombiztosítási, szociális jóléti és ellátási szolgáltatások
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A munkaügyi biztosítási díj behajtásáról szóló törvény (a 84/1969. számú törvény), 4. fejezet; a munkaügyi biztosítási díj behajtásáról szóló törvényre vonatkozó végrehajtási rendelet (a Munkaügyi Minisztérium 8/1972. számú miniszteri rendelete).	

Leírás: Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

Csak a vállalkozások tulajdonosainak társulásai vagy az ilyen társulásoknak az egészségügyi, munkaügyi és jóléti miniszter által a japán törvények és rendeletek értelmében jóváhagyott szövetsége foglalkozhat a vállalkozások tulajdonosai általi megbízás tárgyát képező munkaügyi biztosítások nyújtásával. Az a társulás, amely a japán törvények és rendeletek értelmében ilyen munkaügyi biztosításokat kíván nyújtani, köteles irodával rendelkezni Japánban és megszerezni az egészségügyi, munkaügyi és jóléti miniszter jóváhagyását.

20	Ágazat:	Bányászat és bányászathoz kapcsolódó szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 05 Bányászat, kő és kavics kitermelése
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk) Nemzeti elbánás (8.8. és 8.16. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	Bányászati törvény (a 289/1950. számú törvény), 2. és 3. fejezet.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> Csak japán állampolgárok vagy vállalkozások rendelkezhetnek bányászati jogokkal vagy bányászathoz kapcsolódó lízingelési jogokkal ¹ .

¹ A bányászati jogokat vagy bányászathoz kapcsolódó lízingelési jogokat igénylő szolgáltatásokat a japán törvények és rendeletek értelmében japán állampolgároknak vagy vállalkozásoknak kell nyújtaniuk a bányászati törvény 2. és 3. fejezetével összhangban.

21	Ágazat:	Olajipar	
	Alágazat:		
	Iparági	JSIC 053	Nyersolaj és földgáz kitermelése
	besorolás ¹ :	JSIC 1711	Kőolaj-finomítás
		JSIC 1721	Kenőolajok és kenőzsírok (nem kőolaj-finomítókban előállított)
		JSIC 1741*1	Útburkoló anyagok
		JSIC 1799*1	Egyéb kőolaj- és széntermékek
		JSIC 4711*1	Szokásos raktározás, kivéve a hűtött körülmények között történő raktározást
		JSIC 4721*1	Hűtött körülmények között történő raktározás
		JSIC 5331	Kőolaj
		JSIC 6051	Benzinkutak (üzemanyagtöltő állomások)
		JSIC 6052*1	Tüzelőanyag-tárolók, kivéve az üzemanyagtöltő állomásokat
		JSIC 9299*2	Egyéb üzleti szolgáltatások, máshova nem sorolt

¹ A JSIC-szám melletti csillag (*1) arra utal, hogy a fenntartás tárgyát képező, ilyen számokkal besorolt tevékenységek az olajiparral kapcsolatos tevékenységekre korlátozódnak. A JSIC-szám melletti csillag (*2) arra utal, hogy a fenntartás tárgyát képező, ilyen számmal besorolt tevékenységek a cseppfolyósított szénhidrogéngáz gyártásával kapcsolatos tevékenységekre korlátozódnak.

Érintett kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.8. cikk)
Kormányzati szint:	Központi kormányzat
Intézkedések:	A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény (a 228/1949. számú törvény), 27. cikk¹; a közvetlen külföldi befektetésekről szóló kabinetrendelet (a 261/1980. számú kabinetrendelet), 3. cikk.

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért e fenntartás alkalmazásában a „belföldi közvetlentőke-befektetés” kifejezésnek a devizáról és külkereskedelemről szóló törvény 26. cikkében szereplő fogalom meghatározása alkalmazandó a fenntartás értelmezése tekintetében.

Leírás: Beruházások liberalizálása

1. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások vonatkoznak azokra a külföldi befektetőkre, akik olajiparral kapcsolatos befektetéseket terveznek Japánban.
2. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a befektetés várhatóan olyan helyzetet teremti-e, amelyben a japán gazdaság zavartalan működését jelentősen hátráltató tényező merül fel¹.
3. Az átvilágítás eredményétől függően a befektető számára előírható, hogy változtassa meg a befektetés tartalmát vagy állítsa le a beruházást.
4. A szerves vegyi anyagok – például az etilén, etilén-glikol és polikarbonátok – kívül esnek az olajipar hatályán. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások ezért nem vonatkoznak az ilyen termékek gyártásával kapcsolatos befektetésekre.

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért az, hogy ebben a leírásban nem szerepel hivatkozás a Japánnak az ehhez a melléklethez csatolt jegyzékének 11., 13., 15., 37., 43., 44., 52. és 54. pontjában említett „nemzetbiztonságra”, nem azt jelenti, hogy az 1.5. cikk nem vonatkozik az átvilágításra vagy Japán lemond az 1.5. cikk alkalmazásának jogáról az átvilágítás indokolását illetően.

22	Ágazat:	Szakmai szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 7211 Ügyvédi irodák
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	Az ügyvédekről szóló törvény (a 205/1949. számú törvény), 3., 4., 4-2., 5. és 9. fejezet.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> 1. Annak a természetes személynek, aki jogi szolgáltatásokat kíván nyújtani, ügyvédi végzettséggel („Bengoshi”) kell rendelkeznie a japán törvények és rendeletek értelmében, és irodát kell alapítania annak a helyi kamarának a körzetében, amelyhez tartozik. 2. Annak a vállalkozásnak, amely jogi szolgáltatásokat kíván nyújtani, jogi szakmai vállalkozást („Bengoshi-Hojin”) kell alapítania a japán törvények és rendeletek értelmében.

23	Ágazat:	Szakmai szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 7211 Ügyvédi irodák
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A külföldi ügyvédek által nyújtott jogi szolgáltatásokra vonatkozó különleges intézkedésekről szóló törvény (a 66/1986. számú törvény), 2., 4. és 5. fejezet.

Leírás:

Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

1. Annak a természetes személynek, aki külföldi joggal kapcsolatos jogi tanácsadói szolgáltatásokat kíván nyújtani, nyilvántartásba vett külföldi ügyvédnek („Gaikokuho-Jimu-Bengoshi”) kell lennie a japán törvények és rendeletek értelmében, és irodát kell alapítania annak a helyi kamarának a körzetében, amelyhez tartozik.
2. A Gaikokuho-Jimu-Bengoshinak a japán törvények és rendeletek értelmében évente legalább 180 napot Japánban kell töltenie.
3. Annak a vállalkozásnak, amely külföldi joggal kapcsolatos jogi tanácsadói szolgáltatásokat kíván nyújtani, nyilvántartásba vett külföldi ügyvédi irodát („Gaikokuho-Jimu-Bengoshi-Hojin”) kell alapítania a japán törvények és rendeletek értelmében.

24	Ágazat:	Szakmai szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 7212 Szabadalmi ügyvivők irodái
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A szabadalmi ügyvivőkről szóló törvény (a 49/2000. számú törvény), 3., 6. és 8. fejezet.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> 1. Annak a természetes személynek, aki szabadalmi ügyvivői szolgáltatásokat kíván nyújtani, szabadalmi ügyvivői képesítéssel („Benrishi”) kell rendelkeznie a japán törvények és rendeletek értelmében. 2. Annak a vállalkozásnak, amely szabadalmi ügyvivői szolgáltatásokat kíván nyújtani, szabadalmi ügyvivői vállalkozást („Tokkyo-Gyomu-Hojin”) kell alapítania a japán törvények és rendeletek értelmében.

25	Ágazat:	Szakmai szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 7221 Közjegyzői és bírósági írnoki irodák
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.15. cikk) Nemzeti elbánás (8.16. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A közjegyzőkről szóló törvény (az 53/1908. számú törvény), 2. és 3. fejezet.
	Leírás:	<u>Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> 1. Japánban csak japán állampolgár nevezhető ki közjegyzőnek. 2. A közjegyző köteles irodát alapítani az igazságügyi miniszter által kijelölt helyen.

26	Ágazat:	Szakmai szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 7221 Közjegyzői és bírósági írnoki irodák
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A bírósági írnokokról szóló törvény (a 197/1950. számú törvény), 3., 4., 5., 7. és 10. fejezet.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> 1. Annak a természetes személynek, aki bírósági írnoki szolgáltatásokat kíván nyújtani, bírósági írnoki képesítéssel („Shiho-Shoshi”) kell rendelkeznie a japán törvények és rendeletek értelmében, és irodát kell alapítania annak a bírósági írnoki kamarának a körzetében, amelyhez tartozik. 2. Annak a vállalkozásnak, amely bírósági írnoki szolgáltatásokat kíván nyújtani, bírósági írnoki vállalkozást („Shiho-Shoshi-Hojin”) kell alapítania a japán törvények és rendeletek értelmében.

27	Ágazat:	Szakmai szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 7241 Mérlegképes könyvvizsgálók irodái
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A mérlegképes könyvvizsgálókról szóló törvény (a 103/1948. számú törvény), 3., 5-2. és 7. fejezet.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> 1. Annak a természetes személynek, aki mérlegképes könyvvizsgálói szolgáltatásokat kíván nyújtani, mérlegképes könyvvizsgálói képesítéssel („Koninkaikeishi”) kell rendelkeznie a japán törvények és rendeletek értelmében. 2. Annak a vállalkozásnak, amely mérlegképes könyvvizsgálói szolgáltatásokat kíván nyújtani, könyvvizsgálói vállalkozást („Kansa-Hojin”) kell alapítania a japán törvények és rendeletek értelmében.

28	Ágazat:	Szakmai szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 7242 Minősített adóügyi könyvelői irodák
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A minősített adóügyi könyvelőkről szóló törvény (a 237/1951. számú törvény), 3., 4., 5-2., 6. és 7. fejezet; a minősített adóügyi könyvelőkről szóló törvényre vonatkozó végrehajtási rendelet (a Pénzügyminisztérium 55/1951. számú miniszteri rendelete).
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> 1. Annak a természetes személynek, aki minősített adóügyi könyvelői szolgáltatásokat kíván nyújtani, minősített adóügyi könyvelői („Zeirishi”) képesítéssel kell rendelkeznie a japán törvények és rendeletek értelmében, és irodát kell alapítania annak a minősített adóügyi könyvelői kamarának a körzetében, amelyhez tartozik. 2. Annak a vállalkozásnak, amely minősített adóügyi könyvelői szolgáltatásokat kíván nyújtani, minősített adóügyi könyvelői vállalkozást („Zeirishi-Hojin”) kell alapítania a japán törvények és rendeletek értelmében.

29	Ágazat:	Szakmai szolgáltatások	
	Alágazat:		
	Iparági	JSIC 7231	Közigazgatási írnoki irodák
	besorolás:	JSIC 7294	Minősített ingatlanbecslők
		JSIC 7299	Szakmai szolgáltatások, máshová nem sorolt
		JSIC 7421	Építészeti tervezési szolgáltatások
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.15. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	Az építészekről és/vagy építőmérnökökről szóló törvény (a 202/1950. számú törvény), 1., 2. és 6. fejezet.	
	Leírás:	<u>Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> A japán törvények és rendeletek értelmében építész vagy építőmérnök („Kenchikushi”) képesítéssel rendelkező építésznek vagy építőmérnöknek vagy az ilyen építészt vagy építőmérnököt foglalkoztató személynek, aki tervezéssel, az építési munkálatok felügyeletével, az építési munkaszerződésekkel kapcsolatos adminisztratív munkával, az építési munkálatok felügyeletével, az épületek felmérésével és értékelésével, valamint az eljárások során való képviseléssel kapcsolatos szolgáltatásokat kíván nyújtani az építésüggyel kapcsolatos japán törvények és rendeletek értelmében, felkérésre, javadalmazás ellenében, irodát kell alapítania Japánban.	

30	Ágazat:	Szakmai szolgáltatások	
	Alágazat:		
	Iparági besorolás:	JSIC 7251	Minősített társadalombiztosítási és munkaügyi tanácsadó irodák
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A minősített társadalombiztosítási és munkaügyi tanácsadókról szóló törvény (a 89/1968. számú törvény), 2-2., 4-2., 4-3. és 5. cikk.	
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> 1. Annak a természetes személynek, aki társadalombiztosítási és munkaügyi tanácsadói szolgáltatásokat kíván nyújtani, minősített társadalombiztosítási és munkaügyi tanácsadói („Shakai-Hoken-Romushi”) képesítéssel kell rendelkeznie a japán törvények és rendeletek értelmében, és irodát kell alapítania Japánban. 2. Annak a vállalkozásnak, amely társadalombiztosítási és munkaügyi tanácsadói szolgáltatásokat kíván nyújtani, minősített társadalombiztosítási és munkaügyi tanácsadói vállalkozást („Shakai-Hoken-Romushi-Hojin”) kell alapítania a japán törvények és rendeletek értelmében.	

31	Ágazat:	Szakmai szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 7231 Közigazgatási írnoki irodák
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A közigazgatási írnokokról szóló törvény (a 4/1951. számú törvény), 3–5. és 8. fejezet.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> 1. Annak a természetes személynek, aki közigazgatási írnoki szolgáltatásokat kíván nyújtani, közigazgatási írnoki („Gyosei-Shoshi”) képesítéssel kell rendelkeznie a japán törvények és rendeletek értelmében, és irodát kell alapítania annak a közigazgatási írnoki kamarának a körzetében, amelyhez tartozik. 2. Annak a vállalkozásnak, amely közigazgatási írnoki szolgáltatásokat kíván nyújtani, közigazgatási írnoki vállalkozást („Gyosei-Shoshi-Hojin”) kell alapítania a japán törvények és rendeletek értelmében.

32	Ágazat:	Szakmai szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 7299 Szakmai szolgáltatások, máshová nem sorolt
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A tengeri eljárásokban közreműködő ügynökökről szóló törvény (a 32/1951. számú törvény), 17. cikk.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> A tengeri eljárásokban közreműködő ügynökök által nyújtott szolgáltatásokat olyan természetes személyeknek kell nyújtaniuk, akik a japán törvények és rendeletek értelmében tengeri eljárásokban közreműködő ügynöki képesítéssel („Kaijidairishi”) rendelkeznek.

33	Ágazat:	Szakmai szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 7222 Földterületek és házak felmérésével foglalkozó irodák
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A földterületek és házak felmérésével foglalkozó szakemberekről szóló törvény (a 228/1950. számú törvény), 3., 4., 5., 7. és 10. fejezet.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> 1. Annak a természetes személynek, aki földterületek és házak felmérésére irányuló szolgáltatásokat kíván nyújtani, ennek megfelelő képesítéssel („Tochi-Kaoku-Chosashi”) kell rendelkeznie a japán törvények és rendeletek értelmében, és irodát kell alapítania annak a vonatkozó kamarának a körzetében, amelyhez tartozik. 2. Annak a vállalkozásnak, amely földterületek és házak felmérésére irányuló szolgáltatásokat kíván nyújtani, földterületek és házak felmérésével foglalkozó vállalkozást („Tochi-Kaoku-Chosashi-Hojin”) kell alapítania a japán törvények és rendeletek értelmében.

34	Ágazat:	Ingatlan	
	Alágazat:		
	Iparági besorolás:	JSIC 6811	Épületek és házak értékesítésével foglalkozó ügynökök
		JSIC 6812	Ingatlanfejlesztők és építtetők
		JSIC 6821	Ingatlanügynökök és brókerek
		JSIC 6941	Ingatlankezelők
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.15. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	Az építési telkekről és az építési ügyletekről szóló törvény (a 176/1952. számú törvény), 2. fejezet; az ingatlanok szindikált hitelezéséről szóló törvény (a 77/1994. számú törvény), 2. és 4-2. fejezet; a társasházak hatékonyabb kezeléséről szóló törvény (a 149/2000. számú törvény), 3. fejezet.	

Leírás:

Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

1. Annak a személynek, aki építési telkekkel és építőipari ügyletekkel kapcsolatos vállalkozást kíván működtetni, irodát kell létrehoznia Japánban, és engedélyt kérnie a földügyi, infrastrukturális, közlekedési és idegenforgalmi minisztertől vagy annak a prefektúrának a kormányzójától, amely joghatósággal bír az iroda körzete felett.
2. Annak a személynek, aki ingatlanok szindikált hitelezésével kapcsolatos vállalkozást kíván működtetni, irodát kell alapítania Japánban, és engedélyt kérnie az illetékes minisztertől vagy annak a prefektúrának a kormányzójától, amely joghatósággal bír az iroda körzete felett, vagy bejelentést kell tennie az illetékes miniszternek.
3. Annak a személynek, aki társasházak kezelésével kíván foglalkozni, irodát kell alapítania Japánban, és nyilvántartásba kell vetetnie magát a Földügyi, Infrastrukturális, Közlekedési és Idegenforgalmi Minisztériumban.

35	Ágazat:	Ingatlanbecslési szolgáltatások	
	Alágazat:		
	Iparági besorolás:	JSIC 7294	Minősített ingatlanbecslők
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.15. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	Az ingatlanbecslésről szóló törvény (a 152/1963. számú törvény), 3. fejezet.	
	Leírás:	<u>Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> Annak a személynek, aki ingatlanbecsléssel kapcsolatos szolgáltatásokat kíván nyújtani, irodát kell alapítania Japánban, és nyilvántartásba kell vetetnie magát a Földügyi, Infrastrukturális, Közlekedési és Idegenforgalmi Minisztériumban vagy abban a prefektúrában, amely joghatósággal bír az iroda körzete felett.	

36	Ágazat:	Tengerészek	
	Alágazat:		
	Iparági	JSIC 031	Tengeri halászat
	besorolás:	JSIC 451	Tengeri szállítás
		JSIC 452	Part menti szállítás
	Érintett	Piacra jutás (8.15. cikk)	
	kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.16. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A tengerészekről szóló törvény (a 100/1947. számú törvény), 4. fejezet; a Közlekedési Minisztérium Tengeri Technológiai és Biztonsági Hivatala Tengerészeti Osztályának főigazgatója által kiadott hivatalos értesítés, 115. szám, 1990; a Közlekedési Minisztérium Tengeri Technológiai és Biztonsági Hivatala Tengerészeti Osztályának főigazgatója által kiadott hivatalos értesítés, 327. szám, 1990; a Földügyi, Infrastrukturális és Közlekedési Minisztérium Tengerészeti Hivatalának főigazgatója által kiadott hivatalos értesítés, 153. szám, 2004.	
	Leírás:	<u>Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> A japán vállalkozások által foglalkoztatott külföldi állampolgárok a vonatkozó hivatalos értesítésekben említett tengerészek kivételével nem dolgozhatnak japán lobogó alatt közlekedő hajókon.	

37	Ágazat:	Személy- és vagyonőri szolgáltatások	
	Alágazat:		
	Iparági besorolás:	JSIC 923	Őrző-védő szolgáltatások
	Érintett kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.8. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A devizáról és külkereskedelemlről szóló törvény (a 228/1949. számú törvény), 27. cikk ¹ ; a közvetlen külföldi befektetésekről szóló kabinetrendelet (a 261/1980. számú kabinetrendelet), 3. cikk.	

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért e fenntartás alkalmazásában a „belföldi közvetlentőke-befektetés” kifejezésnek a devizáról és külkereskedelemlről szóló törvény 26. cikkében szereplő fogalom meghatározása alkalmazandó a fenntartás értelmezése tekintetében.

Leírás:

Beruházások liberalizálása

1. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások vonatkoznak azokra a külföldi befektetőkre, akik személy- és vagyoni szolgálatokkal kapcsolatos befektetéseket terveznek Japánban.
2. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a befektetés valószínűleg olyan helyzetet teremt-e, amelyben sérül a nemzetbiztonság, zavar áll elő a közrend fenntartásában, illetve akadályokba ütközik a közbiztonság védelme.
3. Az átvilágítás eredményétől függően a befektető számára előírható, hogy változtassa meg a befektetés tartalmát vagy állítsa le a beruházást.

38 Ágazat: Foglalkozás-egészségüggyel és munkahelyi biztonsággal kapcsolatos szolgáltatások

Alágazat:

Iparági	JSIC 7299	Szakmai szolgáltatások, máshová nem sorolt
besorolás:	JSIC 7441	Áruvizsgálati szolgáltatások
	JSIC 7452	Környezeti vizsgálatokkal kapcsolatos hitelesítés
	JSIC 8222	Pályaorientációs központok

Érintett Piacra jutás (8.15. cikk)
kötelezettségek:

Kormányzati Központi kormányzat
szint:

Intézkedések: Az ipari biztonságról és egészségről szóló törvény (az 57/1972. számú törvény), 5. és 8. fejezet;

az ipari biztonságról és egészségről szóló törvénnyel kapcsolatos nyilvántartásba vételről és kinevezésről szóló miniszteri rendelet és a törvényen alapuló rendeletek (a Munkaügyi Minisztérium 44/1972. számú miniszteri rendelete);

a munkahelyi környezettel kapcsolatos mérésekről szóló törvény (a 28/1975. számú törvény), 2. és 3. fejezet;

a munkahelyi környezettel kapcsolatos mérésekről szóló törvényre vonatkozó végrehajtási rendelet (a Munkaügyi Minisztérium 20/1975. számú miniszteri rendelete).

Leírás:

Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

Annak a személynek, aki vizsgálati vagy ellenőrzési szolgáltatásokat kíván nyújtani gépekkel, készségfejlesztő tanfolyamokkal és egyéb, a foglalkozás-egészségüggyel és munkahelyi biztonsággal kapcsolatos szolgáltatásokkal vagy a munkahelyi környezettel kapcsolatos mérési szolgáltatásokkal kapcsolatban, állandó lakóhellyel vagy irodával kell rendelkeznie Japánban, és nyilvántartásba kell vetetnie magát az egészségügyi, munkaügyi és jóléti miniszterrel vagy a Prefekturális Munkaügyi Hivatal főigazgatójával.

39	Ágazat:	Felméréssel kapcsolatos szolgáltatások
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 7422 Felméréssel kapcsolatos szolgáltatások
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A felmérésekről szóló törvény (a 188/1949. számú törvény), 6. fejezet.
	Leírás:	<u>Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> Annak a személynek, aki felméréssel kapcsolatos szolgáltatásokat kíván nyújtani, telephellyel kell rendelkeznie Japánban, és nyilvántartásba kell vetetnie magát a Földügyi, Infrastrukturális, Közlekedési és Idegenforgalmi Minisztériumban.

40	Ágazat:	Üzleti szolgáltatások
	Alágazat:	A légi járművek nemzeti nyilvántartásba vétele
	Iparági besorolás:	
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk) Nemzeti elbánás (8.8. és 8.16. cikk) Felső vezetés és igazgatótanács (8.10. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A polgári repülésről szóló törvény (a 231/1952. számú törvény), 2. fejezet.

Leírás:

Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

1. Az alábbi természetes személyek vagy gazdálkodó egységek tulajdonában lévő légi jármű nem vehető nemzeti nyilvántartásba:
 - (a) japán állampolgársággal nem rendelkező természetes személy;
 - (b) külföldi ország vagy külföldi nyilvánosan működő gazdálkodó egység vagy azzal egyenértékű jogi személy;
 - (c) a külföldi országok törvényei és rendeletei értelmében létrehozott jogi személy vagy egyéb gazdálkodó egység; és
 - (d) az a), b) vagy c) pontban említett természetes személyek vagy gazdálkodó egységek által képviselt jogi személy; olyan jogi személy, amelyben az igazgatótanács legalább egyharmada az a), b) vagy c) pontban említett természetes személy vagy gazdálkodó egység; vagy olyan jogi személy, amelyben a szavazati jogok legalább egyharmada az a), b) vagy c) pontban említett természetes személyekhez vagy gazdálkodó egységekhez kötődik.
2. Külföldi légi jármű nem vehető fel a nemzeti nyilvántartásba.

41	Ágazat:	Szállítás
	Alágazat:	Vámügyintézői tevékenység
	Iparági besorolás:	JSIC 4899 Szállításhoz kapcsolódó szolgáltatások, máshová nem sorolt
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A vámügyintézői tevékenységről szóló törvény (a 122/1967. számú törvény), 2. fejezet.
	Leírás:	<u>Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> Annak a személynek, aki vámügyintézői tevékenységet kíván folytatni, telephelyet kell létrehoznia Japánban, és engedélyt kell szereznie azon vámhatóság főigazgatójánál, amely joghatósággal bír abban a körzetben, ahol az érintett személy vámügyintézői tevékenységet kíván folytatni.

42	Ágazat:	Szállítás	
	Alágazat:	Szállítmányozás (kivéve a légi szállítmányozást)	
	Iparági besorolás:	JSIC 4441 Begyűjtő és továbbító teherszállítás JSIC 4821 Továbbító teherszállítás, kivéve a begyűjtő és továbbító teherszállítást	
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk) Nemzeti elbánás (8.8. és 8.16. cikk) Legnagyobb kedvezményes elbánás (8.9. és 8.17. cikk) Felső vezetés és igazgatótanács (8.10. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A szállítmányozásról szóló törvény (a 82/1989. számú törvény), 2– 4. fejezet; a szállítmányozásról szóló törvényre vonatkozó végrehajtási rendelet (a Közlekedési Minisztérium 20/1990. számú miniszteri rendelete), 3– 5. fejezet.	

Leírás:

Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

1. Az alábbi természetes személyeknek vagy gazdálkodó egységeknek regisztrálniuk kell a Földügyi, Infrastrukturális, Közlekedési és Idegenforgalmi Minisztériumban, vagy meg kell szerezniük annak engedélyét vagy jóváhagyását a nemzetközi szállítmányozási tevékenységek végzéséhez. A nyilvántartásba vételre vagy az engedélyre, illetve jóváhagyásra viszonyossági alapon kerül sor:
 - (a) japán állampolgársággal nem rendelkező természetes személy;
 - (b) külföldi ország vagy külföldi nyilvánosan működő gazdálkodó egység vagy azzal egyenértékű jogi személy;
 - (c) a külföldi országok törvényei és rendeletei értelmében létrehozott jogi személy vagy egyéb gazdálkodó egység; és
 - (d) az a), b) vagy c) pontban említett természetes személyek vagy gazdálkodó egységek által képviselt jogi személy; olyan jogi személy, amelyben az igazgatótanács legalább egyharmada az a), b) vagy c) pontban említett természetes személy vagy gazdálkodó egység; vagy olyan jogi személy, amelyben a szavazati jogok legalább egyharmada az a), b) vagy c) pontban említett természetes személyekhez vagy gazdálkodó egységekhez kötődik.
2. Annak a személynek, aki szállítmányozással kíván foglalkozni, irodát kell alapítania Japánban, és nyilvántartásba kell vetetnie magát a Földügyi, Infrastrukturális, Közlekedési és Idegenforgalmi Minisztériumban vagy meg kell szereznie annak engedélyét vagy jóváhagyását.

43	Ágazat:	Szállítás	
	Alágazat:	Vasúti szállítás	
	Iparági	JSIC 421	Vasúti szállítás
	besorolás:	JSIC 4851	Vasúti szolgáltatások
	Érintett kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.8. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény (a 228/1949. számú törvény), 27. cikk ¹ ; a közvetlen külföldi befektetésekről szóló kabinetrendelet (a 261/1980. számú kabinetrendelet), 3. cikk.	

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért e fenntartás alkalmazásában a „belföldi közvetlentőke-befektetés” kifejezésnek a devizáról és külkereskedelemről szóló törvény 26. cikkében szereplő fogalom meghatározása alkalmazandó a fenntartás értelmezése tekintetében.

Leírás:

Beruházások liberalizálása

1. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások vonatkoznak azokra a külföldi befektetőkre, akik vasúti szállítással kapcsolatos befektetéseket terveznek Japánban.
2. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a befektetés valószínűleg olyan helyzetet teremti-e, amelyben sérül a nemzetbiztonság, zavar áll elő a közrend fenntartásában, illetve akadályokba ütközik a közbiztonság védelme.
3. Az átvilágítás eredményétől függően a befektető számára előírható, hogy változtassa meg a befektetés tartalmát vagy állítsa le a beruházást.
4. A járművek és alkatrészeik, illetve a vasúti szállításhoz kapcsolódó alkotóelemek gyártása nem a vasúti szállítási ágazat része. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások ezért nem vonatkoznak az ilyen termékek gyártásával kapcsolatos befektetésekre.

44	Ágazat:	Szállítás
	Alágazat:	Közúti személyszállítás
	Iparági besorolás:	JSIC 4311 Közös autóbusz-üzemeltetők
	Érintett kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.8. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A devizáról és külkereskedelemlről szóló törvény (a 228/1949. számú törvény), 27. cikk ¹ ; a közvetlen külföldi befektetésekről szóló kabinetrendelet (a 261/1980. számú kabinetrendelet), 3. cikk.

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért e fenntartás alkalmazásában a „belföldi közvetlentőke-befektetés” kifejezésnek a devizáról és külkereskedelemlről szóló törvény 26. cikkében szereplő fogalom meghatározása alkalmazandó a fenntartás értelmezése tekintetében.

Leírás:

Beruházások liberalizálása

1. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások vonatkoznak azokra a külföldi befektetőkre, akik autóbuszipparral kapcsolatos befektetéseket terveznek Japánban.
2. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a befektetés valószínűleg olyan helyzetet teremti-e, amelyben sérül a nemzetbiztonság, zavar áll elő a közrend fenntartásában, illetve akadályokba ütközik a közbiztonság védelme.
3. Az átvilágítás eredményétől függően a befektető számára előírható, hogy változtassa meg a befektetés tartalmát vagy állítsa le a beruházást.
4. A járművek és alkatrészeik, illetve az autóbusziparhoz kapcsolódó alkotóelemek gyártása nem az autóbusz-ágazat része. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások ezért nem vonatkoznak az ilyen termékek gyártásával kapcsolatos befektetésekre.

45	Ágazat:	Szállítás	
	Alágazat:	Közúti szállítás	
	Iparági	JSIC 431	Közös autóbusz-üzemeltetők
	besorolás:	JSIC 432	Közös taxiszo­lgá­latók
		JSIC 433	Szerződéses autóbusz-üzemeltetők
		JSIC 4391	Gépjárművel történő személyszállítás (különösen szerződéses alapon)
		JSIC 441	Gépjárművel történő közös áru­fu­varozás
		JSIC 442	Gépjárművel történő áru­fu­varozás (különösen szerződéses alapon)
		JSIC 443	Kis méretű járművel történő áru­fu­varozás
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A közúti szállításról szóló törvény (a 183/1951. számú törvény), 2. fejezet; a taxiszo­lgá­latás meghatározott és részben meghatározott régiókban való megfelelő irányításával és revitalizációjával kapcsolatos különleges intézkedésekről szóló törvény (a 64/2009. számú törvény) (e fenntartás alkalmazásában a továbbiakban: törvény), 2. és 7. fejezet; a fuvarozásról szóló törvény (a 83/1989. számú törvény), 2. fejezet.	

Leírás:

Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

1. Annak a személynek, aki közúti személyszállítással vagy közúti fuvarozással kapcsolatos szolgáltatásokat kíván nyújtani, telephellyel kell rendelkeznie Japánban, és meg kell szereznie a Földügyi, Infrastrukturális, Közlekedési és Idegenforgalmi Minisztérium engedélyét vagy értesítést kell benyújtania az említett minisztériumhoz.
2. A közös taxiszo­lgá­latók vonatkozásában a földügyi, infrastrukturális, közlekedési és idegenforgalmi miniszter nem adhat engedélyt annak a személynek, aki ezzel a szolgáltatással a földügyi, infrastrukturális, közlekedési és idegenforgalmi miniszter által kijelölt „meghatározott régiókban” vagy „részben meghatározott régiókban” kíván foglalkozni, illetve nem hagyhatja jóvá az ilyen vállalkozások üzleti tervének módosítását az említett régiókban. Az engedély megadható, illetve az üzleti terv módosítása jóváhagyható a „részben meghatározott régiók” vonatkozásában, amennyiben teljesülnek a törvényben meghatározott előírások, beleértve azt az előírást, hogy a közös taxiszo­lgá­latók kapacitása az adott régióban nem haladja meg a közlekedési igényeket. Erre a kijelölésre akkor kerül sor, ha a közös taxiszo­lgá­latók kapacitása az adott régióban meghaladja vagy valószínűleg meghaladja a közlekedési igényeket, és megnehezítené a szállítás biztonságának és az utasok érdekeinek biztosítását.

3. A gépjárművel történő közös áru fuvarozás vagy a gépjárművel (különösen szerződéses alapon) történő áru fuvarozás vonatkozásában a földügyi, infrastrukturális, közlekedési és idegenforgalmi miniszter nem adhat engedélyt annak a személynek, aki ezzel a szolgáltatással a földügyi, infrastrukturális, közlekedési és idegenforgalmi miniszter által kijelölt „vésszhelyzeti kereslet-kínálat alapján kiigazított régiókban” kíván foglalkozni, illetve nem hagyhatja jóvá az ilyen vállalkozások üzleti tervének módosítását. Erre a kijelölésre akkor kerül sor, ha a gépjárművel történő közös áru fuvarozás vagy a gépjárművel (különösen szerződéses alapon) történő áru fuvarozás kapacitása az adott területen jelentősen meghaladja a szállítási igényeket és megnehezítené az ilyen vállalkozások működését.

46	Ágazat:	Szállítás
	Alágazat:	Szállítással kapcsolatos szolgáltatások
	Iparági besorolás:	JSIC 4852 Közúti szállítással kapcsolatos rögzített szolgáltatások
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A közúti szállításról szóló törvény (a 183/1951. számú törvény), 4. fejezet.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> Annak a személynek, aki autópályákhoz kapcsolódó szolgáltatásokat kíván nyújtani, engedélyt kell kérnie a földügyi, infrastrukturális, közlekedési és idegenforgalmi minisztertől. Az engedély kiadása a gazdasági szükségesség vizsgálatától függ, például attól, hogy a tervezett autópálya megfelelő-e az adott területre jellemző közlekedési igények mértéke és természete szempontjából.

47	Ágazat:	Szállítás
	Alágazat:	Szállítással kapcsolatos szolgáltatások
	Iparági besorolás:	
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk) Nemzeti elbánás (8.16. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A révkalauzolásról szóló törvény (a 121/1949. számú törvény), 2–4. fejezet.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> 1. Japánban csak japán állampolgár lehet révkalauz. 2. Az ugyanabban a révkalauzi körzetben hajókat kalauzoló révkalauzoknak révkalauzi társaságot kell létrehozniuk az adott révkalauzi körzetben.

48	Ágazat:	Szállítás
	Alágazat:	Vízi szállítás
	Iparági besorolás:	JSIC 451 Tengeri szállítás
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.15. cikk) Nemzeti elbánás (8.16. cikk) Legnagyobb kedvezményes elbánás (8.17. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A külföldi kormányoknak a japán óceánjáró hajók üzemeltetőivel szembeni kedvezőtlen elbánása elleni különleges intézkedésekről szóló törvény (a 60/1977. számú törvény).
	Leírás:	<u>Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> Valamely uniós tagállam óceánjáróhajó-üzemeltetőivel szemben korlátozások vagy tilalmak lehetnek érvényben a japán kikötőkbe való belépés, illetve a Japán területén történő ki- és berakodás vonatkozásában, ha az európai uniós tagállam a japán óceánjáróhajó-üzemeltetőkkel szemben korlátozásokat vagy tilalmakat alkalmaz.

49	Ágazat:	Szállítás	
	Alágazat:	Vízi szállítás	
	Iparági besorolás:	JSIC 4542	Part mentén közlekedő hajók lízingje
	Érintett kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.8. cikk)	
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
	Intézkedések:	A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény (a 228/1949. számú törvény), 27. cikk ¹ ; a közvetlen külföldi befektetésekről szóló kabinetrendelet (a 261/1980. számú kabinetrendelet), 3. cikk.	

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért e fenntartás alkalmazásában a „belföldi közvetlentőke-befektetés” kifejezésnek a devizáról és külkereskedelemről szóló törvény 26. cikkében szereplő fogalom meghatározása alkalmazandó a fenntartás értelmezése tekintetében.

Leírás: Beruházások liberalizálása

1. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások vonatkoznak azokra a külföldi befektetőkre, akik vízi szállítással kapcsolatos befektetéseket terveznek Japánban.
2. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a befektetés várhatóan olyan helyzetet teremti-e, amelyben a japán gazdaság zavartalan működését jelentősen hátráltató tényező merül fel¹.
3. Az átvilágítás eredményétől függően a befektető számára előírható, hogy változtassa meg a befektetés tartalmát vagy állítsa le a beruházást.
4. E fenntartás alkalmazásában a „vízi szállítási ágazat” a part mentén közlekedő hajók lízingjére utal.

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért az, hogy ebben a leírásban nem szerepel hivatkozás a Japánnak az ehhez a melléklethez csatolt jegyzékének 11., 13., 15., 37., 43., 44., 52. és 54. pontjában említett „nemzetbiztonságra”, nem azt jelenti, hogy az 1.5. cikk nem vonatkozik az átvilágításra vagy Japán lemond az 1.5. cikk alkalmazásának jogáról az átvilágítás indokolását illetően.

50	Ágazat:	Szállítás
	Alágazat:	Vízi szállítás
	Iparági besorolás:	
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk) Nemzeti elbánás (8.8. és 8.16. cikk) Legnagyobb kedvezményes elbánás (8.9. és 8.17. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A hajózásról szóló törvény (a 46/1899. számú törvény), 3. cikk.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> A japán törvényekben és rendeletekben, illetve az olyan nemzetközi megállapodásokban szereplő eltérő rendelkezések hiányában, amelyeknek Japán részes fele, a nem japán lobogó alatt közlekedő hajók nem hajózhatnak be azokba a japán kikötőkbe, amelyek nem állnak nyitva a külföldi kereskedelem előtt.

51	Ágazat:	Szakmai készségeket tanúsító vizsga
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	Az emberi erőforrások fejlesztésének előmozdításáról szóló törvény (a 64/1969. számú törvény), 5. fejezet.
	Leírás:	<u>Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> A nonprofit szervezetek néhány meghatározott típusa (munkavállalók szervezetei, szövetségei, általános bejegyzett egyesületek, általános bejegyzett alapítványok, bejegyzett szakszervezetek vagy egyéb bejegyzett nonprofit szervezetek) nyújthat ilyen szolgáltatást. Az olyan szervezeteknek, amelyek szakmai készségeket tanúsító vizsgát kívánnak szervezni, irodát kell alapítaniuk Japánban, és az egészségügyi, munkaügyi és jóléti miniszternek kell kijelölnie őket.

52	Ágazat:	Vízellátás és vízművek
	Alágazat:	
	Iparági besorolás:	JSIC 3611 Vízellátás a végfelhasználók számára, kivéve az ipari felhasználókat
	Érintett kötelezettségek:	Nemzeti elbánás (8.8. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	A devizáról és külkereskedelemlről szóló törvény (a 228/1949. számú törvény), 27. cikk ¹ ; a közvetlen külföldi befektetésekről szóló kabinetrendelet (a 261/1980. számú kabinetrendelet), 3. cikk.

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért e fenntartás alkalmazásában a „belföldi közvetlentőke-befektetés” kifejezésnek a devizáról és külkereskedelemlről szóló törvény 26. cikkében szereplő fogalom meghatározása alkalmazandó a fenntartás értelmezése tekintetében.

Leírás:

Beruházások liberalizálása

1. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások vonatkoznak azokra a külföldi befektetőkre, akik vízellátással és vízművekkel kapcsolatos befektetéseket terveznek Japánban.
2. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a befektetés valószínűleg olyan helyzetet teremt-e, amelyben sérül a nemzetbiztonság, zavar áll elő a közrend fenntartásában, illetve akadályokba ütközik a közbiztonság védelme.
3. Az átvilágítás eredményétől függően a befektető számára előírható, hogy változtassa meg a befektetés tartalmát vagy állítsa le a beruházást.

53.	Ágazat:	Nagy- és kiskereskedelem
	Alágazat:	Állatállomány
	Iparági besorolás:	JSIC 5219 Egyéb mezőgazdasági, állati és vízi termékek
	Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.15. cikk)
	Kormányzati szint:	Központi kormányzat
	Intézkedések:	Az állatkereskedőkről szóló törvény (a 208/1949. számú törvény), 3. cikk.
	Leírás:	<u>Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem</u> Annak a személynek, aki állatok kereskedelmével kíván foglalkozni, állandó lakóhellyel kell rendelkeznie Japánban, és engedélyt kell szereznie annak a prefektúrának a kormányzójától, amely joghatósággal rendelkezik az állandó lakóhely felett. A nagyobb egyértelműség kedvéért az „állatok kereskedelme” az állatok kereskedelmét vagy cseréjét, illetve az ilyen ügyletek jószolgáltatát jelenti.

54	Ágazat:	Repüléstechnikai ipar	
	Alágazat:	Légi járművek karbantartása és javítása	
	Iparági	JSIC 16*	Vegyi és kapcsolódó termékek gyártása
	besorolás ¹ :	JSIC 18*	Műanyag termékek gyártása, kivéve eltérő rendelkezés hiányában
		JSIC 19*	Gumitermékek gyártása
		JSIC 21*	Kerámia-, kő- és agyagtermékek gyártása
		JSIC 23*	Nemvasfém és nemvasfém termékek gyártása
		JSIC 24*	Fémfeldolgozási termékek gyártása
		JSIC 25*	Általános rendeltetésű gépek gyártása
		JSIC 27*	Kereskedelmi gépek gyártása
		JSIC 28*	Elektronikus alkatrészek, készülékek és áramkörök
		JSIC 29*	Elektromos gépek, berendezések és alkatrészek gyártása
		JSIC 30*	Információs és kommunikációs elektronikai berendezések gyártása

¹ A JSIC-szám melletti csillag (*) arra utal, hogy a fenntartás tárgyát képező, ilyen számokkal besorolt tevékenységek a repüléstechnikai iparral kapcsolatos tevékenységekre korlátozódnak.

	JSIC 31*	Szállítási berendezések gyártása
	JSIC 39*	Információs szolgáltatás
	JSIC 90*	Gépek stb. javítása, kivéve egyéb rendelkezés hiányában
Érintett kötelezettségek:	Piacra jutás (8.7. és 8.15. cikk)	
	Nemzeti elbánás (8.8. és 8.16. cikk)	
	Teljesítőképességi követelmények tilalma (8.11. cikk)	
Kormányzati szint:	Központi kormányzat	
Intézkedések:	A devizáról és külkereskedelemlről szóló törvény (a 228/1949. számú törvény), 27. és 30. cikk ¹ ;	
	a közvetlen külföldi befektetésekről szóló kabinetrendelet (a 261/1980. számú kabinetrendelet), 3. és 5. cikk;	
	a légi járműveket gyártó iparról szóló törvény (a 237/1952. számú törvény), 2–5. cikk.	

¹ A nagyobb egyértelműség kedvéért e fenntartás alkalmazásában a „belföldi közvetlentőke-befektetés” kifejezésnek a devizáról és külkereskedelemlről szóló törvény 26. cikkében szereplő fogalom meghatározása alkalmazandó a fenntartás értelmezése tekintetében.

Leírás:

Beruházások liberalizálása és Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem

1. A devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében vett előzetes értesítési kötelezettség és átvilágítási eljárások vonatkoznak azokra a külföldi befektetőkre, akik légi járművekkel kapcsolatos befektetéseket terveznek Japánban.
2. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a befektetés valószínűleg olyan helyzetet teremti-e, amelyben sérül a nemzetbiztonság, zavar áll elő a közrend fenntartásában, illetve akadályokba ütközik a közbiztonság védelme.
3. Az átvilágítás eredményétől függően a befektető számára előírható, hogy változtassa meg a befektetés tartalmát vagy állítsa le a beruházást.
4. A rezidensek és nem rezidensek közötti, a légi járműiparral kapcsolatban technológia bevezetésére irányuló szerződésre előzetes értesítési kötelezettség vonatkozik és átvizsgálási eljárások tárgyát képezi a devizáról és külkereskedelemről szóló törvény értelmében.

5. Az átvilágítás célja annak megállapítása, hogy a technológia bevezetésére irányuló szerződés valószínűleg olyan helyzetet teremtet-e, amelyben sérül a nemzetbiztonság, zavar áll elő a közrend fenntartásában vagy akadályokba ütközik a közbiztonság védelme.
 6. Az átvilágítás eredményétől függően a rezidens számára előírható, hogy változtassa meg a technológia bevezetésére irányuló szerződés tartalmát vagy állítsa le a szerződés teljesítését.
 7. Az ezekben az ágazatokban működő gyártók és szolgáltatók számára biztosított engedélyek száma korlátozható.
 8. Annak a vállalkozásnak, amely légi járművek gyártásával és javítási szolgáltatásokkal kíván foglalkozni, járművek gyártásával vagy javításával foglalkozó gyárat kell alapítania a japán törvényeknek és rendeleteknek megfelelően.
-